中華民國僑委會登記證台僑新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七六三零號

神憎鬼厭中共政權難關重重
嚴寒加上人為破壞 大陸農業夏收無望

【北平十九日法新社電】中共報章宣佈說農業生產剛正遭遇到某種困難，這是由於天氣苦寒及錯誤的思想所致。

此等困難，在被打倒了的四人幫勢力所及之處，特別嚴重。這是中共「新華社」今天撰著慶祝農曆新年的社論中所說的。

「新華社」說：「目前在某些地區，由於天氣惡劣，穀物生長得不好，這種情況不能加以忽視，必須採取積極的措施，以確保夏季能獲好的收成。『我們』今年必須努力爭取豐收。不容『我們』抱有聽天由命的思想。過去數年來的經驗，已証明嚴寒的天氣，是穀物收成的嚴重威脅。」

北平的天氣今年特別嚴寒，寒冷仍在持續中。最近湖南省南部毛澤東的出生地韶山曾有零下

該篇社論沒有提及甚麼地區受影響，但說，困難是「暫時性」的，「沒有任何東西能阻止大陸七億農民的前進。」

藉以鞏固政治地位 北平新貴繼續擁毛

【香港十九日路透社訊】據「人民日報」所載刊的一篇署名文章稱：毛澤東思想在繼續「中國革命和建立一強大現代社會主義國家」時，為他們的政治基礎。

該篇文章出現在昨日的中共「人民日報」上，相信為中共一名高級官員所寫的。

文章在進入蛇年的第一天刊登。它稱：「在繼續鬥爭邁向團結時，毛澤東思想為我們的政治基礎。在一個如我們一般人口稠密的『國家』裏，為了要堅持的與修正主義戰鬥，阻止它復辟，為了繼續革命和建立一強大現代社會主義國家，我們必須要有一共同政治基礎。這個政治基礎就是毛澤東思想和他的無產階級革命路線。」

該篇文章說：在對抗資產階級，所有腐化階級，帝國主義，社會帝國主義和反動分子時，毛澤東思想是一項犀利的思想武器，「它的革命鋒利永不能被頓挫。」

帝國主義和社會帝國主義為北平對資本主義大國和蘇聯的同義詞。

文章稱：「華國鋒常保衛着毛的偉大旗幟。」

文章描述消除以毛的遺孀江青為首的激進派，為中共歷史中「另一個在二條路線中的主要鬥爭」。

紐約華埠春節大巡遊：紐約市唐人街二月十八日較早時有舞獅助興表演，慶祝蛇年之來臨。當地於除夕晚上舉行遊行及燃放炮竹，在一片「恭喜發財」聲中，蛇年已告來臨。

中共「政協」為華國鋒塗脂抹粉
攬新年團拜粉飾太平
吳德亮了相，鄧小平仍冷藏

【中央社訊】在華國鋒授意下，北平領導層在春節的第一天舉行了一次所謂「聯歡會」。葉劍英、李先念、吳德，鄧穎超等首要均出席參加。

根據中共十八日廣播消息，這次集會是利用早已成為廢物并且遭受長期冷藏的「政協」尾巴份子召開的。

從「政協副主席」沈雁冰在講話時所透露的及各尾巴份子在會上表演的醜態，顯示這次集會有三大作用：

一，藉「聯歡」表示所謂「安定團結」的假象，掩飾中共內部的傾軋和分裂。

二，利用集會為華國鋒「歌功頌德」塗脂抹粉，以轉移人民反華某的情緒。

三，利用「聯歡」加強過去曾被「四人幫」迫害打倒，後又復出的官僚政客和文藝界份子等，對「四人幫」的仇恨，以便于供華驅策利用。

【北平十九日法新社電】據「新華社」訊，中共頭目多人，昨晚在此間作春節的團拜。

該通訊社於報導此項團拜的消息時，並沒有透露出被貶黜的前「副總理」鄧小平的命運的端倪，有些外國觀察家曾認為他可能會在這次團拜中再度露面的。

觀察家特注意到吳德露面的事實，去月初，北平的大字報曾猛烈抨擊他，並要求將他革職。

據該社說，這次團拜會是由中共政治協商會議的全國委員會所發起的。

這是自從四人幫垮台以來的第一次春節團拜。

英外相克羅斯蘭 因中風卒告病逝
享年58工黨政府痛失英才

【倫敦十九日合眾國際社電】英國外相克羅斯蘭因中風而陷入昏睡達六天後，已於星期六日病逝，享年五十八。

英國外交部一份聲明稱：克羅斯蘭已於當地時間上午五時四十分安祥的病逝，其在美國出生的夫人當時亦在其榻旁。

克羅斯蘭是英國執政工黨的一名有「才智」的成員，他是自一九七六年四月出任外相。加拉漢首相是在克氏出任環境部大臣兩年後，委任他擔當該職的。以往，克氏曾在財政部擔任若干項職位。

在前任首相威爾遜退休時，克羅斯蘭曾提名競選首相職位的候選人，但他并不被視為加拉漢的一名重大的挑戰者。

由於身為外長，他致力於諸如歐洲共同市場的捕漁範圍限制及有關羅得西亞的黑人大多數執政等問題，他是於上週日在行近其在牛津的寓所時病倒的。克羅斯蘭因而陷入昏睡，及其病況在上週一直惡化。

英國外交部在宣佈克氏的死訊時稱：克氏的葬禮將會在牛津由其家庭的親屬為其舉行簡單的火葬儀式。

美支持蘇異己分子 蘇指摘美干涉內政
美搬出人權原則駁斥蘇俄

【華盛頓十八日法新社電】美國務院今日拒絕蘇俄「塔斯社」提出的指責，謂美國支持蘇俄異己分子的行動，已達到干涉蘇俄的內政的程度。

美國務院發言人布朗稱：「我們的看法是人權乃一項無分國界的問題，人權是包括在一系列的國際文件中，諸如全球人權宣言，赫爾辛基簽署的歐洲安全及合作會議最後公報等文件的一種概念。」

該發言人稱：「美國的立場言行一致的支持在該等獲國際性接納的文件中所表示的各項原則。」他并強調稱：「我們并不認為我們的聲明乃干涉蘇俄內政的一種行動。」

布朗並証實了「塔斯社」的報導謂：「蘇俄駐美大使杜賴寧曾於星期四日到訪美國務院，提出蘇俄的一項口頭聲明。該聲明反映了蘇俄對美國表示對人權問題的關注感到不悅。」

布朗謂：該聲明并非一項的正式抗議。

由於美國務卿目前在中東，因此，由助理國務卿哈特獎接見杜賴寧。

布朗謂：他並不知道杜賴寧此次的到訪是否由於卡特總統致函與蘇俄異己沙卡洛夫所致，但此事看來兩項行動似有關連。

蘇又一間諜 遭法逐出境

【巴黎十九日法新社電】據可靠消息透露：法國當局經已驅逐一名受僱於聯合國文教組織巴黎總部，但被發覺從事間諜活動的蘇俄人出境。

消息說：法國秘密警察在該名三十六歲男子巴切古在二月十日偷去一份可能與法國國防部有關電腦系統的文件後，予以拘留。

外交部認為他的行動違反法國和聯合國文教組織在一九五四年簽訂的協議。他們說，巴切古在次天即被遣回莫斯科。

日相重申不干涉 美撤退南韓駐軍
倘不破壞朝鮮半島勢力均衡

【東京十九日法新社電】日本首相福田赳夫今日稱：有關建議中的美軍自南韓撤退問題，若不會影響到維持朝鮮半島和平的勢力均衡微妙關係，是可以進行的。

福田赳夫重申謂：日本將不會干涉美軍自南韓撤退的問題，因該問題是應由美國與南韓解決的，但福田謂：有關他將此問題的意見，將由日本外相鳩山威一郎在其即將訪問華盛頓期中，向美國轉達，他相信美國與南韓應對他的意見加以考慮，福田是在下院預算委員會答覆各項問題時作出上述的聲明。

福田赳夫稱：在朝鮮半島的勢力均衡，不僅涉及各種軍事因素，且涉及南、北韓雙方的經濟及社會環境，以及涉及在該處有強大影響力的美國、中共及蘇俄等國的態度。

他并謂：南、北韓雙方的軍事衝突似不再存在，代之而起的應是朝鮮半島趨向和平的行動。

中共終於承認 山西嚴重武鬥
省級當政共幹遭綁架毆打

【台北十九日中央社電】中共「新華社」昨天供認山西省去年曾發生嚴重武鬥。

「新華社」在播報「太原鐵路局」消息中說：「『四人帮』一伙的煽動下，太原鐵路局一些資產階級派性的山頭死灰復燃了，一非法的戰鬥隊搞起來了。他們衝擊鐵路局各級黨委，強佔黨委機關，搶切檔案材料；非法進行所謂『人事任免』，明目張膽地搞反革命奪權。他們以『聯繫實際』為名，大搞『層層揪代理人』，輪番圍攻各級領導幹部，甚至綁架毆打，進行人身摧殘。綁架毆打省委主要負責同志和太原鐵路局，太原分局黨委主要負責同志。」

紀登奎為江青開脫 指張春橋才是禍首
暗示鄧小平即將復出

【東京十八日法新社電】一名中共頭目對一位日本國會議員說：左派激進分子的中心人物是前「副總理」張春橋，而不是毛婆江青。

最近訪問北平歸來的日本國會議員岡田今天對報界說，中共「副總理」紀登奎曾對他說，這個前「副總理」想樹立與毛思想矛盾為他自己的新理論。

岡田說：他於與紀登奎討論時，所獲得的印象是被整肅的前「副總理」鄧小平不久即會復出。

於被問及「副總理」鄧小平甚麼時候會復出時，紀登奎回答說：「他是中國共產黨的黨員。」又說，鄧小平所犯的錯誤是在對文革的評估。

防示威分子佔核電站 西德召六千軍警駐防
廿五人疑藏軍火爆炸品被捕

【西德基爾法新社十九日電】約有六千名警察及軍隊，由西德各地召集，前往守衛席立斯魏格－荷爾士坦核子發電站，以防示威分子的佔據。

州政府稍後宣佈：在昨天和今天總計有廿五人因懷疑藏有軍火和爆炸品而被捕。

根據官方消息，被捕者計劃在今日的示威利用該等武器，是次示威在星期二日已被禁止。今早在該區附近設立路障，武裝車輛和水槍已準備妥當，用以驅散攻擊該站的人羣。

當局特別希望去年十一月的示威事件不要再度發生。在該次三萬人的抗議行動中，當示威者攻擊保安部隊時，總計超過有二百人受傷。

中共煤輸日將增加
四年後每年約百萬噸

【東京十八日法新社電】日本政府的電力開發公司總裁今天說，由一九八零年開始，中共每年可輸出一百萬噸的煤到日本，為期十年。

他最近訪問大陸時，中共官員曾指出，於考慮大陸的煤斤產量時，這個擬議中的中共輸往日本的煤斤數量並不算大。

美與古巴貿易 料明年底正常

【喬治亞州雅典城十九日美聯社電】卡特總統的長期顧問預測，在明年末期，美國會將與古巴的貿易關係正常化。查理士基布在喬治亞大學的一個集會表示：由於古巴的主動提議，雙方的貿易關係將會發展。

開業十七年 17 YEARS' EXPERIENCE

恭賀春釐

香港大丸百貨有限公司同人鞠躬

明天啟市

營業時間
上午十時半至下午九時半
星期三休息

銅鑼灣百德新街 香港大丸 電話：H-767321

恭賀新禧

新鴻基地產發展有限公司 董事局暨全人 鞠躬

恭喜發財

嘉華銀行全人鞠躬

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
永隆銀行同人
敬向各界友好恭祝
新春進步 永遠興隆
恕不另柬

恭賀新禧

永安旅行社敬賀
香港德輔道中50號裕昌大廈四樓
電話：⑤二五六二四三(八線)

恭賀新禧

金城旅運貿易有限公司 鞠躬
地址：香港中環皇后大道中萬宜大廈531室 電話：H228814 H228875 H240017
九龍尖沙咀 [illegible] 電話：K668695 K670211

恭賀新禧

好爽快麵
日記製麵食品廠同人鞠躬
九龍通菜街111號 電話九四三二零一

美中情局大派金錢 賄賂多個國家領袖

傳哈辛阮文紹勃蘭特等曾受賄

【華盛頓十九日合衆國際社電】首先報導約但國王哈辛是在美國中央情報局的發薪名單內的華盛頓郵報，星期六日戰稱，中央情報局並付給錢與塞浦路斯的馬卡奧斯大主教，及西藏的活佛達賴喇嘛。

該報又說：「本講及美國間諜組織的「中央情報局及情報狂」的書，把「哈辛、杜尼亞的肯雅達、札伊爾的莫布圖、薩亞那的般威、南越的阮文紹、西德的勃蘭特」等人，都列入與中央情報局有秘密的金錢上的瓜葛的國家領袖人物名單內。由於中央情報局提出訴訟的結果，法院曾禁止將此等人名發表。」

該報引述消息說：「還有其他六個至八個國家的領袖，曾經一次或多次收受過中央情報局的賄款。」

以水門事件名噪於時的「華盛頓郵報」記者波布．伍華德星期五日撰文說，「中央情報局二十年來都秘密把現金付給約但國王哈辛。」據這個故事說，所牽涉的款項，達數百萬美元。

卡特總統於發現有此種事情之後，已下令停止再支付。

卡特的新聞秘書鮑維爾星期五日說：卡特政府的政策，是對任何有關所指的秘密活動的故事，不置評論—既不予以証實，亦不加以否認。

約但國王的發言人說：「這是捏造與歪曲事實的綜合體。」

伍華德在星期六的郵報上寫道：

—塞浦路斯總統馬吉里奧斯大主教於一九六零年代後期，每年收到大約一千一百萬美元，未知道中央情報局的此項付款，仍然續付與否。據道個故事說，此項付款，是發生於U2偵察機以塞浦路斯為基地，在地中海執行偵察巡邏之時，當時美國情報人員，也使用島上的收聽設備。

—前西藏的活佛達賴喇嘛，一九五九年自共黨統治下的西藏逃亡到印度之後，也曾有一個時期收受中央情報局的金錢，未悉此等款項，如今還有沒有繼續支付。

【波昂十九日美聯社電】前西德總理勃蘭特星期六發表一項聲明，否認一項報告，謂他秘密接受美中央情報局的金錢。

勃氏的發言人席萬茲稱：「這是一個捏造的故事……在缺乏確實的來源而將它發表，應受譴責。」

他並說：「我代表勃蘭特，強烈及激烈的拒絕此一含沙射影的誹謗。」據看過中央情報局馬奇和約翰提供的一份未曾發表過手稿的人表示：勃蘭特為其中一名收受美國中央情報局金錢的政治家。

勃蘭特被指控在一九六九至一九七四年間當總理時，利用該筆金錢，增強社會民主黨的實力。因為他的東西緩和政策，使他贏得一九七一年諾貝爾和平獎。

約但王被捲入中情局賄款風波 哈辛與范斯再會商 記者羣遭嚴拒接近

【安曼十九日合衆國際社電】美國國務卿范斯，星期六日與約但國王哈辛，舉行了第二次會議。約但首都因報載哈辛曾接受美國中央情報局的賄款數百萬元而大為震動。

在午餐會議前，記者被阻止不得像平常那樣走近拍照。哈辛對「華盛頓郵報」所載中央情報局付給他的消息，不加評論。

約但政府已否認了這項指責。

范斯和哈辛星期五晚在王宮內共進晚餐時，一直會談到深夜。據政府人士說，他們討論的問題，包括最近的中東和平建議，及約但可能參加這次和談的角色。

政界人士說：他們並曾討論到埃及總統沙達所提出的在約但河兩岸成立一個約但與巴勒斯坦聯邦的建議。

范斯拒絕評論「華盛頓郵報」所載的故事，但在他抵達安曼的兩小時內，約但政府，便發表一項聲明，謂該項指責，而不加以直接的否認。

【利雅德十九日路透社電】美國國務卿范斯今日抵達他的中東旅程第五站沙特阿剌伯，目的在尋求中東和平會談的基礎。

他在機場受到外長蘇阿費沙的歡迎，隨即乘車前往皇宮賓館，稍後與費哈息王子交換意見。

天真無邪：除了擔心旱災威脅之外，美國加州的氣溫仍是東海岸地區所夢寐難求的，該州沿岸地區氣溫升至華氏七十至八十度之間。圖為兩名兒童在海灘上進行日光浴的情形。

不滿共黨統治與「壓力」 寮共外交部一高官 全家逃離魔掌抵泰

【曼谷十九日法新社電】一名逃離共黨統治區域，因非法入境而被拘留的人，相信是寮國政府中一名最高級官員。

該名官員為寮國外交部政治部的總監督，他的名字為王沙白（譯音）。他橫越湄公河抵達曼谷東北三百二十哩的納圻府。警方說，陪同他到達的有他的妻子、姨妹和八名子女。

王沙白對警方稱：他離開永珍的主要原因，是因為來自政府的「壓力」和不滿共黨對國家的統治。他說，現時仍有超過一千名前非共政府的官員，在政府各部門工作。

王沙白本人是前政府的一名官員，由於缺乏足夠受過訓練的幹部，共黨政府於是將他留下。

泰國境內現約有寮國難民六萬一千人。政府對接納所有中南半島難民的政策，但祇是權宜之計。

【曼谷十九日路透社電】此間的一名陸軍司令稱：部隊及警察已在泰國東部，與高棉接攘的一帶邊界進行廿四小時的戒備，防止高棉共軍的入侵。

助理陸軍總司令容斯將軍對記者稱：「所有行動單位在接獲訓令五至十分鐘內，將能採取迅速的行動。」

施行該項行動的地區包括曾於一月廿八日曾遭高棉共軍入侵，并有卅名泰國人被殺斃的沿邊境三條村莊的地區。

容斯稱：由於越過邊界進入泰國的的高棉共軍的數目已告增加，「因而使泰國當採取該項行動」。他并補充謂：「泰國現根據人道主義，及聯合國處理難民條例等原則，盡其能力來處理該問題。」

台灣春節陽光普照 民衆熱烈歡度新年

【台北十九日中央社電】昨天是農曆丁巳年正月初一，也是蛇年的第一天，全省各地陽光普照，一千六百萬軍民同胞，歡欣鼓舞，享受豐衣足食，到處喜氣洋洋，富裕的新年佳景，呈現出一片興隆勝利成功的景象。

紐約曼哈頓兩大厦 午夜發生炸彈爆炸 低層辦公室被毀兩人傷

【紐約十九日路透社電】昨晚，曼哈頓的兩座摩天大厦，為炸彈所震撼，低層的辦公室被破壞，玻璃碎片飛出街上。

警方報告說：炸彈威力很大，但說祇有兩人受輕傷。兩間大厦都是下面的三層受破壞。

爆炸發生於午夜之前不久，第一宗發生於海灣及西區大厦，第二宗發生於隹士拿大厦。

在可以俯瞰中央公園的海灣及西區大厦頂樓餐廳，在洋燭下吃餐的人士，經已疏散。

社論

恭喜港人蛇年勤奮集體發財

今天是丁巳年元月初三日，農曆新年的氣氛仍未消逝，在街上依然不斷聽見恭喜發財和精神爽利的賀年祝福聲音。由他們的祝禱之辭，可見全港市民所特別關懷個人的，第一是發財，希望得一個人的經濟收入能夠大幅度的增加，有充裕的物質享受，高度的生活水準。其次是健康，希望每一個人都身體健康，有龍馬的精神，長享無病無痛的快樂時光。發財而又健康，自是人生中最理想的境遇，但是在這大千世界中，即使再縮小一點，在這香港的範圍中，如何去尋求、去獲得，仍是一個頗為艱辛的問題。或許有些人會介紹說，買一張馬票，買一條四重彩或者六環彩，希望中了頭獎獨得，贏來一百數十萬元，便可完成這個美夢。然而，此祇一二人的僥倖境遇，非廣大市民所可共享，所以仍不是解決和實現的善法，不值得推薦和鼓勵的。

凡屬幸福和快樂，祇三二人獨佔，固為不公，亦非理想的生活；必須使幸福與快樂為大衆共享，即使不能使之絲毫不差的平均，亦應使之貧富老幼所公有，始有偉大意義。故此，我們現在所追求的是整個香港的發財幸福，市民集體的健康快樂。套一句現代術語來說，是追求香港經濟繁榮發展的繼續增長，追求所有市民生活與收入的步步高升。

今年乃丁巳年，去年乃丙辰年，辰屬龍，而巳屬蛇。據一般人的心理感覺，多貴龍而賤蛇。去年龍年，龍年經濟是特殊好景，公認為歷數上所應該；今年蛇年，蛇年而能繼續增長，保持不替，似存有懷疑思想，對於未來的好景亦失去部分的信心。把一個國家地區事業的成就、經濟的前途完全靠歷數去決定，未免迷信愚昧，不值提倡。蓋天干地支所配合而成的年份，祇是古人紀年的數字，并不代表禍福的標誌。不過，就依據中西傳統曆數的看法，蛇年也非劣壞的年份。在蛇年出生的人物，據傳聖哲中有耶穌基督、印度聖雄甘地，文學、藝術家中畢加索、陶斯托夫斯基，政治家中有甘迺迪等，都是具有卓越才智的。而蛇年的特徵應是火性較旺，多存凶兆，但又機智、聰敏、沉着，善於捕捉機會，鬥志不懈，堅持到底，力爭勝利的。如果拿蛇年這些的特點，正適合於香港今日的經濟環境，來大派用場，加强警惕，完成願望。祇要不學「死蛇懶鱔」的懈怠、長期的冬眠，甚麼皆好的。

香港的工業貿易，去年復甦迅速，如龍的飛騰，火的熾烈，就拿一九七六年一月至十月的港產出口數字為例，總值二六七億元，比較七五年同期的一八三億元，就增百分之四十六，自然可以稱得上飛騰了。再加上銀行存款的豐裕，利息的低降，融通的便利，發展果然蓬勃。但進入七七年，國際形勢已稍有變更。各國之間，經濟復甦的步伐開始放緩，既要刺激消費，減低收稅，增加就業，又要防制通貨膨脹。西方工業國家紛感頭痛，貿易保壘不惟不再放寬，必更緊緊。而且亞洲鄰近國家的中華民國和南韓，競爭又强，無形中造成威脅。現在油價又增加一成，雖云對工業上打擊不大，亦多一重的負擔。種種跡象，顯出蛇年確不見得會勝於龍年。不過，這正好給予港人一種新的激勵，迎蛇年的特徵，運用靈活的機智，聰明的頭腦，加上勤奮合作，在競爭者的夾縫中衝出去，從廉價的產品，轉為高級貨品的工業，如紡織不成，改向電子、時裝等類發展，要在亞洲獨樹一幟，配合時機，相信尚不致太壞，猶可保持平穩。

一般觀察家預料，本年的經濟雖稍艱難，但增長率猶能達到百分之六以上，失業的威脅可以全部解除，一般工資將繼續調高。由於港元的堅強，通貨膨脹不會超過百分之五，是則整個香港的市民大衆，在蛇年中都可分得利益，嘗到歡樂，發了財。同時，香港的財，所在都有，數目也不少。但可惜這巨大數目的錢財，不是落在社會上去從事公共建設，為市民所共享；也不是成為福利基金，去扶助傷殘或不幸的人士。而是落到貪污集團及販毒分子的手上。據廉政專員施達的報告，每年貪污集團所收的賄款約十億元，而毒販所銷流毒品的總值亦在八至十億元之間，兩者共計約二十億，倘比例分回給市民，每一名不拘男女、老幼的市民，可平均分得約四五百元，若投於公共建設，可建成多間的醫院，數十間的游樂場、中學。故此，市民要發財，要保持財富，和求得肉體上、精神上的健康快樂，必須反貪污，反販毒了。

長沙灣街坊福利會
籌募福利經費演劇大會
雛鳳鳴劇團
顧問：任劍輝・白雪仙
龍劍笙 梅雪詩 靚次伯 梁醒波 言雪芬 任冰兒 朱劍丹
初三日 日演：三笑姻緣（合柱主演） 夜演：牡丹亭驚夢
初四日 日演：雷鳴金鼓戰笳聲 夜演：牡丹亭驚夢
初五日 日演：劍底娥眉是我妻 夜演：紫釵記
票價由五元起至大堂前座廿五元（名譽券四十元）
演出地點：蘇屋邨巴士總站前保安道球場
會所電話：③七八八二三五・③八七五七五五
劇場電話：③六一三六〇三・③六一三六七二

自有餘年營造業
[illegible]

恭賀新禧
[illegible]有限公司鞠躬

恭賀新禧
[illegible]有限公司鞠躬
九龍[illegible]大廈九[illegible]室

廣進財源賀新歲
安居樂業慶豐年
廣安銀行仝人鞠躬

恭賀新禧
[illegible]聯合會鞠躬

恭賀新禧
[illegible]振達鞠躬

恭賀新禧
信德船務有限公司鞠躬

恭賀新禧
裕隆實業有限公司鞠躬

恭賀新禧
豐雅峇福峯會鞠躬

恭賀新禧
成昌紙行有限公司仝人鞠躬

恭賀新禧
港九電鍍業商會
永遠會長[illegible]
理事長[illegible]暨同人鞠躬

恭賀新禧
香港廣西同鄉會有限公司
永遠會長[illegible]暨全體同人鞠躬

恭賀新禧
廣州府僑港同鄉聯誼會同人鞠躬

恭祝新年快樂 身體康健
從心所欲 生意興隆
陳錦輝鞠躬

恭賀新禧
美仕公司
ANGELA手袋廠鞠躬
九龍[illegible]大廈[illegible]

賀歲波第一仗

聯賽選手攻守不弱　斯巴達將受到考驗

門票大量供應今晨繼續預售

【本報訊】賀歲波聯賽選手對荷蘭斯巴達，今日下午四時，在港府大球場舉行，同場有兩幕表演賽，下午一時三刻，足總青年軍對乙丙組聯隊，下午三時，無綫電視職藝員對足總執委，票價分廿元，十五元，十元及五元，上午十時起，在大球場預售，下午一時開始門沽。

今年來港賀歲的荷蘭斯巴達，前日首次出師，以二比零勝香港代表隊，今天再度上陣對聯賽選手隊，已是客軍此行的告別戰，觀客軍首仗對香港代表隊的演出，雖然獲勝，但未獲得在場觀衆好評。

客軍在前天的一場比賽中，前鋒其是乎無奇，既欠工夫，射門技術更劣，所射入兩球，得來殊不清脆，且看今天他們的演出又如何？假如依然像首仗那樣不濟，足總就「買錯貨！」

客軍在前天一場比賽中，後防的守衛力還算不錯，特別是門將杜斯保，十分穩健，要不是把關得力，香港代表隊在上半場大有可能打開紀錄。若然，那一仗的戰果便可能改寫。

今天出戰客軍的聯賽選手隊，人腳比香港代表隊強，有卡鑛英、麥哥利、安德遜、梅利、猜迪亞、韓德遜等外援好手助陣，論實力，攻守都優於香港代表隊。

照前天一場比賽的過程來看，香港代表隊既演出走樣，又缺乏旺盛的戰意，上半場仍無可以與客軍打成零比零未分高下，則今天聯賽選手如有鬥志，就一定能夠把戰情拉得更緊，起碼可以給予客軍更大威脅。至於有沒有機會擊敗客軍，就要看聯賽選手的前鋒有沒有佳作。爲的是客軍的守衛力不弱，如港聯的前鋒不能演出水準，實難有破關希望。

前天埔頭上演一場悶波
客軍淨勝港隊兩球
雙方演出平平無奇
客軍僅門將杜斯保較爲突出

【本報訊】農曆年初一（十八日）在大球場上演的蛇年賀歲波荷蘭斯巴達以二比零勝香港代表隊，上半場祇錄爲零比零。序幕戰，體記會足球隊以二比一小勝足總執委邀請隊，臨場觀衆達九成以上，場面頗爲熱鬧，共有二萬五千九百十二人，收入廿六萬零六百二十六元，斯巴達隊成爲足總的運財童子，光是前天的收入已足夠本年賀歲波的支銷，所餘的收益，已是純利了！

前天雙方的表現均欠理想，大部份時間在中場混戰，由於主隊側重防守，無形中使客軍佔有較多的攻勢，但客軍臨門一腳奇劣，能夠射入主隊兩球，完全是乘主隊氣力不繼得來，假如前天港隊能夠踢出對西德柏林哈化隊及南斯拉夫紅星隊時的水準，未嘗不可以擊敗客軍。

從前天一場比賽看來，客軍確非一流勁旅，祇是體力較好，此亦爲擊敗主隊的原因之一，客軍球員腳下工夫平平，中場輸送又欠準，此外，兩翼鋒亦甚少推入底線將球傳中，雖有客軍最佳射手之稱的奇勒於年卅晚趕抵港上陣，亦無補於事。客軍以身價最高的門將杜斯保較令人讚賞，其餘B·賓臣、米高信、波斯坦等亦不俗。

香港隊的演出令人失望，其中四名後衛漏洞頻現，助攻時亦太慢，沒有第一時間快傳，中場三人踢不出水準，祇有胡國雄稍爲好些，由於中場沒有以往出色，前鋒欠缺供應，而且不時受制於客軍的越位陷阱。朱國權是港隊表現較爲出色的一員，他挽救了不少危球，否則，港隊失球不祇此數。

香港隊輸波的最大原因，是氣力不繼。上半場當港隊有氣有力時，曾給得不少攻勢，頗多入球良機，但前鋒各將未能把握，否則戰果可能要改寫。如上半場完場前一分鐘，當時梁能仁在右輔位盤過客軍波斯坦後切入，離門十五碼起腳勁射，皮球去勢疾勁，眼看必入，但被身手不凡的客軍門將杜斯保飛身將球撲出底線。下半場七分時，胡國雄右輔位十五碼射門貼柱出界。

上半場未有紀錄　胡國雄兩度失機

比賽到十四分，胡國雄再失機，當他在左輔位接應鍾楚雄的傳球，離門十四碼在無人看管之下竟然一射沖天，白白錯失先開紀錄機會，斯巴達隊所入的兩球，均在下半場射入的，第一球是廿九分，由奇勒頂突助攻的波斯坦離門十四碼挑入右上角而打開紀錄。第二球是卅三分，由中場米高信傳交右輔位寧樁的高維，離門十五碼勁射地波中的。

雙方在下半場均有換人，港隊分別以劉榮業、鄧鴻昌及尹志强入替施建熙、梁能仁與鍾楚雄。斯巴達隊則以史提芬與蘇斯特替換艾格倫及奇勒；被球證黃牌警告的有客軍李斯一人。兩陣如下：

（斯巴達隊）杜斯保、推斯迪、波斯坦、米高信、奎登保、B·賓臣、沙李斯、奇勒、高維、艾格倫、雄勁

（香港代表隊）朱國權、陳世九、梁能仁、施建熙、蔡育瑜、胡國雄、鍾楚雄、黎新祥、李桂雄、郭家明

●女子五百碼賽跑世界紀錄● 羅莎琳·布里雅德，二月十八日在聖地牙哥室內一年一度的競賽中，以一分零三秒三的時間，創下了女子五百碼世界新紀錄，圖爲她抵達終點時情形。（國際合衆社傳眞圖片）

港聯有力勝斯巴達

賽前論戰

荷蘭斯巴達隊今日再出陣頭與聯隊對壘，以斯巴達隊前天對香港代表隊一仗過程來看，客軍今仗要擊敗主隊，照理是毫無機會，因爲斯巴達隊在前天贏港代表隊的一仗中，顯示出缺乏攻擊力及射術，僅藉着主隊的後防兩番出錯才僥倖得勝。

斯巴達隊在對香港隊的比賽中，上半場四十五分鐘的比賽時間，嚴格來說，未有作過一次正式的射門，但是他們搶得不少中場優勢，這反映出他們排出的「四三三」陣式差不多放棄了進攻，而集中力量在中場及禁區附近。然而他們並未有以第一時間向港隊的球門作快速追截，祇是踢位置戰，故此香港隊也有不少進攻機會，可惜中鋒的鍾楚雄在身材及腳法方面吃虧，加上施建熙及郭家明又被客軍的一對左右後衛梅斯迪及B·賓臣所盯牢，形成港隊有攻勢而沒有威脅性的射門，若然港隊的前鋒能演出對哈化及紅星時的水準，斯巴達隊不敗陣者幾稀。

香港隊爲甚麼會在下半場連失兩球呢？踢至下半場約卅分鐘，全場二萬餘名觀衆眼看港隊可以與客軍來一個「和氣生財」，可惜此時港隊竟然首當一衝，什延輝、蔡育瑜及陳世九三個球員一齊與那位英籍球員奇勒爭頂頭球，但給奇勒頂交無人看管的波斯坦擲場射入，若然他們不是三個一同去爭頂，是不會走漏了波斯坦而大意地失去這一球。當然這一球之失，對整隊的士氣影響極大，四分鐘後再失多一球，這一球已對整個戰局無關重要，然而這場比賽可以看到香港隊在體力方面似乎不足，而且在整體作戰亦較對紅星及哈化時遜色，實在使人失望。

港聯今天上陣，斯巴達隊又能否順利過這一關呢？照筆者的看法是，港聯是集目前本港中外球員之精英成軍，個人技術較港代表隊爲佳，他們能否把客軍擊退，關鍵繫於他們的合作，若能發揮到合作精神，不踢個人英雄主義，實力平平的斯巴達隊相信難逃一敗，何況港聯隊的後防配搭頗爲理想，祇可惜中場的球員張子岱，恐怕在實質攻方面不能助攻，所以誠恐因此而陷入劣勢，另外一點，客軍最突出的地方，便是一對左右後衛，於出擊時，港聯的一對翼鋒能否及時回防助守呢？總而言之，祇要港聯能夠做好防守上的工作，他們是有力擊敗這支荷蘭聯賽第八名的隊伍。（本報記者士文錦）

昨日發財盃足球賽　南精各一言和　雙方併列冠軍

【本報訊】丁巳年新春足球聯歡賽，昨日在花墟球場上演，由於天色轉晴，故能吸引五千多球迷捧場，最令觀衆注意的發財盃，由華裁邀請隊（南華）對港裁邀請隊（精工），比賽結果雙方以一比一握手言和，併列冠軍。港裁邀請隊由金在演於上半場十七分先拔頭籌，而華裁邀請隊隨即由黃文偉在廿二分鐘扳平。此外，尚有兩場比賽，頭場新年盃球聯會元老隊對警察會元老隊，結果又是一比一打和；至於大快樂獎盃港裁對華裁，則華裁以一比零擊敗港裁。

聯賽選手陣容

麥哥利、史丹頓、安德遜、陳國良、卡鑛英、張子岱、梅賓、利尼、李會澤、基迪亞、韓德遜

亞洲羽球賽　廿二揭幕禮　布政司主持

第二屆亞洲羽毛球冠軍賽將於本月廿二至廿六日在九龍染布房街麥花臣運動場館舉行，今次比賽共有十四隊參加，全部來自亞洲地區，由香港羽毛球總會主辦。

布政司羅弼時爵士，定廿二日（星期二）下午七時三十分在麥花臣運動場館主持比賽開幕儀式。

民政司黎敦義則於廿四日（星期四）在假日酒店設雞尾酒會招待今次比賽的羽毛球好手及代表。

閉幕儀式及頒獎定廿六日下午七時開始的決賽完畢後舉行，屆時將由民政司黎敦義主持。

詢問球賽專綫電話　一八〇七〇八

體壇萬花筒

世界盃預賽泰國出錢乏信心

△泰國國家隊在新加坡舉行的世界盃足球外圍賽中，將缺乏信心去爭勝，因爲泰國國家隊教練已經於上年十二月的泰京盃邀請賽後離職。現時剛上任不足一月的國家隊教練，是前國家隊隊長沙謙雅，據他透露：另外兩位主將射手，亦因事而自動放棄入選，因此，泰國在世界盃外圍賽中的機會大大減弱。

馬來西亞足球隊有五員傷兵

△馬來西亞國家隊上週對南斯拉夫紅星隊的足球友誼賽，有五位主將分別受傷，但據教練古板稱：相信他們會很快復元而不影響大馬國家隊參加世界盃外圍賽的實力。是役友誼比賽結果，紅星隊以二比一擊敗大馬。

巴西隊教練決續約至七八年

△巴西足球總會宣佈，巴西國家隊教練瓦爾多的聘約，已經延至一九七八年世界盃足球決賽之後才結束，瓦爾多的聘約原定於今年四月滿期，這位國家隊教練是在一九七六年才被聘請，在他上任迄今，巴西國家隊獲得十五場國際賽的勝利及兩場打和，巴西將於本週日與哥倫比亞對壘，這是一場世界盃外圍賽。

英國聯賽葉士域大勝諾域治

△英國甲組足球聯賽，葉士域上週三晚以五比零大勝諾域治，使葉士域的成績能夠超過長時間位列榜首的利物浦，而居於領先地位，而且葉士域還有少賽兩場的優勢，利物浦截至上週是廿六戰得卅五分，而葉士域是廿四戰得卅六分。

工商晚報聯刊　特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外。

工商讀者　購買力高　分類廣告　價廉效好

百利大酒樓　香港皇后大道中六至八號
正宗粵菜　名茶美點　婚筵壽讌　叁佰元起八席　料正價兩足　電話：五七九四三

亞比林哥無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班　小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深造班　中三或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號　自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115　K864989．即免費寄上

國府統請開懷大笑　請早訂座特麗七彩
倫敦　影都　洲立公司　瘋狂笑料大鬧劇
連日人山人海
六場　影都　今加映　倫敦五三點場　新春最佳娛樂妙品！　開明
真槍德士杜·施帝庫·狄馬桑·斯坦迪·李尼　美梨．左右逢源　應接不暇　烏龍班主　發財
發財妙計

新華　總統　華盛頓　國華　海運．百樂 H792412　K678091　紐約．凱聲 3-816656 S-768721　新都．快樂．樂聲

滿！日夜六場　加十點半午夜一場
轟動全球耗資壹億二千萬元史前無例巨製
大製片羅倫帝斯　尊基文拉導演
KING KONG 金剛
今天十點半早場：紫釵記

今六場映　加四點三特別場
電檢處推薦　最適宜全家大細欣賞
利士家庭歷險記
今全場午夜晚加映新片：基尼黑21小時

兩院　今明日夜六場　天皇巨星阿倫狄龍
比密探轟天火更厲害
The Gypsy　奇胎

春節最佳影片
特別時間十二點半兩點三點四點半五點七點九點半九點
新藝城發行．派拉蒙公司最刺激巨片
MARATHON MAN 小人物大逃犯
正邪大鬥智！狂奔大決鬥！

新都戲院已裝置最新大銀幕
新都快樂　六場　樂聲五場　聯美公司爆笑刺激片　閣府請
正牌烏龍幫辦　彼得斯拉演主
烏龍幫辦行大運　THE PINK PANTHER STRIKES AGAIN
湯鑑士主唱主題曲提名競選奧斯卡金像獎

港九影院聯合廣告

東方．新聲．金冠　文華．明珠　皇后．皇都．嘉禾．黃金　麗聲．華大．華豪　龍華．恒星．福星．油蔴地　英華　北河　民樂　麗華　麗都

恭賀新禧！即日六場大盛獻
華納出品緊張激烈動作鉅片
動作巨片　辣手神探衝天炮
奇連伊士活　最新傑作　THE ENFORCER

今天六場迎新春　早場各加
對粵巨災蓋發榮泛亞
榮獲奧斯卡特別獎　金像
羅倫帝斯監製　基拉文導演
KING KONG 金剛
東方新聲金冠今夜午場　獨臂俠

連日早場．今天六場　(初一至初四早場十點半)
迎接蛇年超特級巨片　無敵片霸
KING KONG 金剛
嘉禾機構　泛亞公司發行
到處公映．到處映動．到處創紀錄
初三至初二夜午場　獨臂大戰大俠

越映越旺．今第三週
歌司風．公洲色彩．性情喜劇
珍露芝　尼耶．丹丹路主演
大胆．暴露．無．誘暴　
娃娃店　the girls shop
影評與輿論大讚特讚

今天　龍華六場　恒星五場
鳳凰鳴　班　寶　鐘　衛台　結藝
紫釵記
龍劍笙　梅雪詩　朱劍丹　書鳳芬　梁醒波　主演
今福星早場：楚留香
大　鄭里與猜街
李斯羅陳　洪熙官
今夜映加油蔴地六場　金剛　獨臂大俠

第二週全綫五場映
鳳凰鳴　龍劍笙　梅雪詩　朱劍芬　梁醒波　主演
紫釵記

金門．京都．麗聲　南昌 深水埗　利舞台．倫敦．影都　新都．合聯．邦聯 K719314 H713619 K862123　娛樂．寶聲．英京．國寶．明月　翡翠．荷李活．亞洲．蘭宮

今第九天．每日五場
12點半兩點半五點四點七點半九點半九點
戰爭間諜片之皇之皇！
米高堅　當奴修打蘭　國際巨星大會演！
投資千萬．雄獅影壇
京都今早十點半

今天五場獻映
12點半三點四點半五點七點九點半
德斯汀荷夫曼　羅蘭士奧利花　主演
MARATHON MAN 小人物大逃犯
兒童不宜觀賞

南昌早場
今天五場
武林秘史動作巨片
洪熙官
導演：劉家良
陳觀泰．羅烈．汪禹主演
今天特早場：楚留香

影都　今明六場　加點三四
利台日本歌劇每晚七點半九點半
倫敦五場
編導：梅爾布祿士
男主角：眞德懷
THE PRODUCERS 發財妙計
洲立公司瘋狂大笑片
開懷大笑

兩院今天仍映
聯邦加開五點半（今天最後）
七彩古裝歌唱戲寶
紫釵記
李鐵導演
龍劍笙　梅雪詩　梁醒波　朱劍丹　主演
聯邦早場及夜場　明午場

如意吉祥！今天
今天全綫五場請早定座
洪熙官

滿堂紅！今天五場
正宗洪拳．演出絕花繡　無拳無腳
洪熙官

楚留香

去年農曆歲晚貨帳 一般尚較預期順利
反映本港經濟基礎穩固

【本報訊】去年歲晚各業貨帳，雖然表現不同，但商場人士認為，年關貨帳仍比預期為佳，大致而言，貨帳清理尚算順利。

商場人士指稱：去年各業貨帳個別表現不同，但大致而言，却比預期理想，基本上是由於本港經濟基礎相當穩固，歲晚時間出現一些頭寸調動緊短，就應付年帳來看，這是無多大問題的，商場方面一般都很了解到這情況並非是有何嚴重問題存在，因此，各業以期票支付貨帳，依然是比預期理想。

據指出：商場貨帳去年一般都提早催收，這方面使雙方都有所準備，但大部份貨帳比預期清理較快，這因為歲晚生意轉旺的支持，比方，去年飲食業貨帳清理最理想，亦係由於飲食業生意持續暢旺，其餘百貨業、電子、塑膠業、五金、鋼鐵貨帳相當準期，洋紙業尚算過得去，紗布業初期表現較慢，但接近歲底時突有轉機，原因是歲晚紗布市轉活，特別是棉紗銷售最暢，這對年貨清理自有支持。

去年化原貨帳比較緩慢，這與織染業產銷平淡有關，但實際情況仍非很嚴重，不過該業收到以期票付帳比較多，但期票在今後的一個月之後，否則兌現抑或再展延，仍待觀察。

糖麵銷情雖慢 貨帳清理尚佳
業內對新春市勢看穩

【本報訊】去年糖麵銷售雖表現得較緩慢，但歲晚貨帳清理大致尚無問題發生，顯示糖麵行業經營，年來採取審慎政策，情況在較為平淡中，仍足以支持。

糖業方面表示：去年食糖走勢反覆趨下，而且有一段相當長時期價格不斷下跌，就食糖經營而言，已是吃了大虧，幸而經營糖業多是有相當的經驗，雖然長時期的跌價，不在貨價方面虧損，是令人難以置信，但是採取避重就輕這方法來經營，糖業人士總算是能夠站得穩，事實上，在糖價不斷的下跌之下，本港食糖存貨估計比正常少了五成。

去年歲底，南韓幼砂每担八十四、五元，就新訂價徘徊二百九十美元來看，基本上不易計算，同時，今年世界食糖過剩估計已減至一百萬噸，比預估過剩五百萬噸大大的削減，再加上天氣的轉變，與減少種植，世界糖價看來會出現較大的波動，而相信糖價的低水平已難復見。

麵粉銷售雖不如食糖這樣不振，但情況尚不理想，一方面是進口麵製品年銷，另一方面是國際麥價下降，對麵粉吸扯，自有影響，然而國際小麥價已漸從低位回揚，美國天氣變化，對共多麥收成有一定的影響，麥價不但難再回順，且有機會揚升，在此情形，麵粉走勢表會現得較穩健。

過去拆息高 屬暫時性質

【本報訊】銀行界於去年歲底時指出：雖然銀行業內拆息歲在底時踴升至六厘，超過了英資銀行目前優惠利率的五厘半，但這業息是短暫性的發展，基本上，本港銀行銀根仍是異常鬆動。

銀行界表示：去年歲底業息最高是六厘一二五，但是甚少銀行同業拆入，原因是在年廿九至年卅，較多銀行已於早期對頭寸需求預作安排，因此，只係個別的叫高而已，事實上，銀行方面即使要應付工商客戶提取歲晚錢，也不會在臨急時有較大拆入，相信這銀根短暫緊勢，將迅速回鬆。

在慣常情況下，銀行在歲晚時對一些客戶授信都會比較審慎，這種情況是避免有些超額透支出現，反而使工商業應付不來，但去年歲底銀行超額透支甚少出現，這方面顯然是工商業本身經濟基礎並不怎樣差，但新春假期後，銀行對工商業授信，仍照基本政策施行，相信由於銀行資金仍找出路，而於外調不多之下，會繼續增加對本地工商方面授信，來助長本港整體經濟發展。

今年紡織工業特色 棉紡毛織提早開工
棉胚布及牛仔布廠假期延長

【本報訊】去年歲晚本港工業生產雖有部份提早收工渡歲，但今年新春開工情況，都比預期安排會早一些，因為本港棉紡織業歲晚這段時間，產銷呈穩定，對新春開工有所支持。

棉紡織業方面指稱：去年本港棉紡廠生產在歲晚時仍是提早收工，在年廿八、九已停止生產，這是比過去幾年在歲晚提早停產，但新春開工則比預期為早，原定延至新年初七、八開工生產，而由於去年歲晚棉紡廠成交轉暢，大部份棉紡廠手上已有足夠訂單支持，因此，棉紡業新春復工將提早至新年初五。

該業人士又指稱：棉紡新春開工雖比預期提早，但並不顯示整個棉紡織業生產情況已轉旺起來，事實上，今年織布業新春假期相當長，去年歲晚多在年廿四、五開始休假，而新春開工大部份要展延至新年十一，織布業新春假期特別長，主要是目前棉胚布及牛仔布產銷仍然欠旺，情勢尚未有跡象回甦。至於棉針織業及製衣業產銷雖未顯著暢旺，但情況已漸穩定下來，新春開工照原定安排無甚改變，多在新年初六、七。

另一方面，毛紡業生產有擴步增展傾向，由於較多廠家接入美國毛衫訂單不少，不但在歲晚開工延至年廿九，而毛織廠在新春生產一般提早在新年初五，該業人士表示：新春生產率亦須加緊進行，預計在新春後毛織業生產增至八成半。

寒冷天氣持續 百貨銷售看好
去年一般營業多劇增

【本報訊】去年歲晚，本港百貨服裝生意進一步增旺，充份顯示本港市民購銷力相當強，但百貨業暢旺，亦與天氣持續寒冷有關。

百貨銷售商表示，週來百貨服裝及一般禦寒物品銷貨情況很理想，一方面感聖誕節過後，又到農曆新年，這段時間百貨銷售旺得很長，而另一方面亦由於寒冷天氣持續，因為寒冷天氣正是百貨服裝銷貨的好時機，就去年歲底銷貨來作出估計，比前年銷貨躍增兩、三成。

據指出：百貨業這樣興旺，也營業額相當[illegible]，除了上述這些有利因素之外，還有的是進口歐美各地百貨在滙水方面佔了很大便宜，因此，雖則是經營百貨利潤拉薄了，但由於銷貨大增，同時，貨價未有顯著提高，故整個百貨行業經營而言，去年農曆歲晚這段時期是近幾年最好的一年[illegible]。

工商界

去年港經濟增長
下半年已露疲態

港府在去年預測本港的經濟增長率曾三易其說，在年初公佈一九七六至七七年度預算時預測說，一九七六年度的經濟增長率為百分之七，到年中更改其預測為百分之九，到近年終的時候再度修正其預測而斷定為百分之十六。這是由於去年本港經濟的上升出乎意料之外的強勁，因而不得不一再的修正預測，而確定其實際增長率為百分之十六。

實際上，去年上半年本港經濟的增長是強有力的，但到了下半年已顯出疲勢。以本港製品的對外輸出來說，去年全年的增長率為百分之四十二點七，但上半年卻曾得到百分之四十九點五的增長率，可見下半年的放緩程度達到百分之十三點六之多。上述增長率是從金額方面得來的，內中含有通貨膨脹的因素在內，例如原料、糧食、工資、廠租、配額費用等都漲價，轉嫁到出入口價格上就使其數值增加。若依貨量來說，依據海事處的洋船運貨出入的統計，去年一至十一月共運出了貨物五百零九萬七千九百四十八噸，比七五年同期的四百三十六萬七千九百九十五噸，增加了百分之十六點六，與工商處年底的估計相符合，可見港府最後的論斷是符合實際的經濟增長率。

一九七六年獲得百分之十六的巨額增長率，其原因有二，一是由於一九七五年本港經濟正逢衰退時期，第一季更是陷入谷底，工業及貿易都疲弱不堪，直到九月份起才見轉機，所以「底數」甚低，一九七六年強勁復甦，與七五年衰退的月份比較，自然覺得增長得格外有力。第二，美國是本港的第一大市場，美國去年第一季的經濟增長率為百分之九點二，第二季為百分之四點五，第三季為百分之三點九，第四季下降的態勢，本港適逢其會，在上半年獲得強勁復甦，到下半年也就跟着增長放緩了。

承接去年下半年本港經濟放緩的餘勢，一九七七年的經濟會如何呢？

據港府的估計，今年的本港經濟增長率會在百分之六以上，這是在去年已增長百分之十六的基礎上再增加百分之六以上。去年增長的「底數」已經太大的上升了，今年要在去年已大升的「底數」之上再增長百分之六以上，有可能會達到預期嗎？

今年本港經濟 困難問題甚多

環觀內外形勢，今年本港工業正處於內憂外患重重包圍之下，想終得百分之六以上的增長顯然是很吃力的。

第一，美國與西歐共同市場（EEC）的經濟增進預勢尚不夠明朗。美國在去年末季祇獲得百分之三的經濟增長，顯然其經濟增長是在每況愈下的走勢中。卡特上台，其刺激經濟的措施至少要到下半年才會見到功效，這是可望而不可及的。EEC的經濟增長殊為緩慢，每次預測都不是「遞減」，反而是「遞增」，最新的估計，今年的增長率將止於百分之三。尤其是英國，其增長幅度更淺，祇可能達到百分之一點五。以本港的三大市場表現如此，本港想大力衝刺，相信就難以如願了。

第二，外國對本港製品輸入的限制有增無減。美國發表了對鞋類的輸入限額。加拿大撕毀了與本港所訂立的雙邊貿易協議，實行全球性進口限制，將本港的數額削減二成之多，而且還是以衰退的一九七五年數量為根據。澳洲一方面嚴格實行對本港的單方面限制紡織品進口數量，一方面又實行貨幣貶值百分之十七點五，對澳輸出會受到嚴重打擊。加拿大與澳洲為本港第五及第六位的出口市場，其所採行的進口限制將在本年內發揮作用，本港製品對加澳輸出勢將大為減縮，自在意料中事。

第三，近鄰的中華民國及韓國的經濟增長穩健而快速，韓國且實將貨幣貶值百分之二十，競爭力堅強，本港瞠乎其後。工資亦比本港低廉，在國際市場常居下風。

以上種種的是外患，至於本港內部亦有種種問題發生。第一，勞工處不顧慮到本港經濟環境，而大幅修訂勞工條例，而最附着者已實行之有增加七天連續性的有薪假期而不能受取薪金代替休假及限制工人加時加班等，雖知本港乃在依賴輸出產品維銷及依賴他國原料輸入的不利環境下求生存，而本港最有利的唯一工業條件就是有大量的勞工者，而新勞工法例實施後將發生極大紛擾，對工業加上的負擔是不輕的。

第二，港府為了擴大財政收入，大幅增加物業課稅，產品成本勢必隨着之大幅擠升，去年政府標售土地，大大的提高了地價，對工業廠地設廠成本大增。

第三，廉政公署執行防止賄賂條例，把工商界的授受回佣也列為非法，根本打擊到工商業習慣性的利用回佣制度擴大銷售效能的商業行為，尤其是將打擊對外輸出，過使客戶到中韓兩國去買貨。

第四，課稅增加後，店租、廠租、房租、物價必將因之上升，石油加價後，工資也將上升，本港工業用電，亦會隨之增加，通貨膨脹升級，對工廠經營大為不利。

由上述看來，一九七七年的本港工業，既有外患，又有內憂，憂患重重，似乎並不是可以樂觀地獲得滿意增長的處境。

年宵市場一片繁榮
年貨生意普遍增長

一元復始，萬象更新。香港市民以歡樂的心情迎來了充滿希望的新一年。今天是丁巳年的第三天，多數市民仍在假期中，但年貨的銷售則已追於尾聲，由絢爛而漸歸平淡。大抵來說，今年年貨儘管普遍售價提高，但生意多數都比去年更為出色。

年花今年價格普遍貴了百分之三十到百分之五十，但仍然非常搶手，花市的熱鬧與擠迫實為歷年所罕見。枝頭的劍蘭、菊花、芍藥銷路特佳，盆桔銷勢也相當暢旺。據花販說：銀碼落行比去年要增加接近兩成。

西式糖果的銷量也比去年顯著增長，盒裝朱古力與曲奇餅是銷出最多的兩種。在年卅及初一時，在許多士多辦館中，某牌子的曲奇餅竟祇賸剩細號裝的貨色。比較起來中式年宵糖果與油器銷量增長則較為遜色。中式糖果中有若干品種因售價比去年漲了許多，故銷量受到一定影響，但一般仍能保持去年的水平。年宵油器今年價格多無上漲，生意則比去年略增一成左右。

今年海味雜貨價格升得最高者，冬菇、蝦米、鮑魚、魚翅、魷魚、鰻魚、圓貝等，無一不比去年昂貴，但生意卻仍比去年增加三成有多。

百貨行業節日期間也是一片興旺的景象。在年卅晚，許多百貨公司、時裝店和鞋店，延長營業時間至晚上十二時，甚至深夜二時。衣服、鞋類、床上用品、玩具、電器、燈飾、文具、玻璃器皿、鐘錶、瓷器等，銷貨都顯著增長。據說：一些百貨公司及時裝店年廿八至年卅一段時期的生意額就要比去年同期增加將近一半。

酒樓餐室在年卅及年初一兩日多數見「爆棚」之盛。由於在這兩天許多酒樓食肆都是收爐暫停營業，故繼續開業的酒樓餐室生意更見滔滔不絕，特別是在早午茶市期內，酒樓餐室無不是人頭湧湧，遲來者祇好耐心守候或者是望門興嘆。昨天由於多數酒樓餐室已恢復營業，故擠迫的情形稍見減輕，但仍然是相當暢旺。

市場漫步

一週股市
三天半交易穩步上揚 交投一億五千餘萬元

【一週股市概述】年前股市市道走勢，一日好過一日，上週的市況，由低點慢慢遞升，但市面上均無甚利好消息的刺激下，股價上揚，無非是在年節的前後作一好的表現矣！

本週內有恒生銀行派息送股，交投總算暢旺，上星期五正是農曆新年，股市休市半天，至到初五才啓市，故只得三個半交易天，四會總交投額一億五千零六十萬元，恒生指數收市報四四三．七三較前週升二．九一，遠東指數二二三七．四三較前週上升一四．七二，金銀綜合指數三七九．三七，金指數三八五．八六，銀指數三九四．五一。

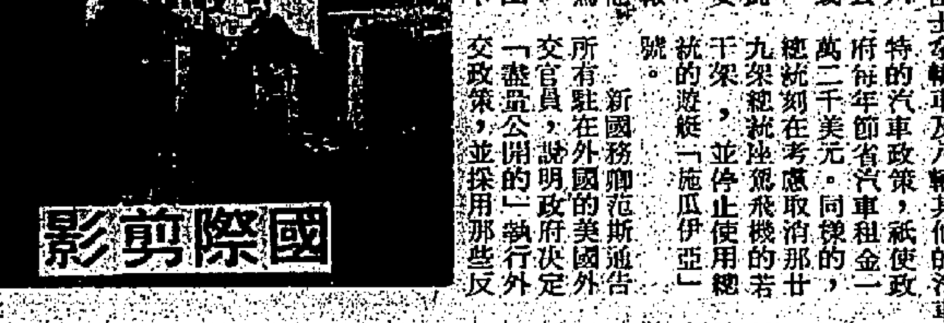
週一股市市道拋售力強，多數股份做價下跌，大都降至全日最低價收市，間中有等勉強支持不跌者，尚能保住維持上週收市水平，交投尚算活躍，晨市開出，多數有成交股份俱以高價成出，惜後勁無力，賣家紛紛湧出，賣盤源源而來，大市迅速轉為下跌，直至午間收市並無反彈，下午市況續軟，賣盤不散，做價雖非急降，但輾轉亦以全日最低水平收市，全日交投五千零八十九萬元，恒生指數四三六．一六跌四．六六，遠東指數二一九三．四四跌二九．二七，金銀綜合指數三七五．五二跌三．八五，金指數三八一．三一跌四．五五，銀指數三九一．八四跌二．六七。

週二股市市道築底互見，但走勢轉為牛皮靠穩，收市價徘徊上日水平，但交投則減縮，由於幾年急景，外圍市況又升降不一，足以影響本港投資氣候，故投資者採觀望態度，晨早低開，一般有成交股份，都以低出上日兩三價位易手，過了中段，做勢開始轉好，個別股份，迅速將賣盤消化後，在午間收市時市況承接午間做勢，保持牛皮穩走勢，直至收市不變，各股遂見企穩於是日高價收盤，全日交投三千三百零九萬元，恒生指數四三六．五八升〇．四二，遠東指數二一九八．〇〇升四．五六，金銀綜合指數三七五．八三升〇．三一，金指數三八二．四一升一．一一，銀指數三九〇．五二跌一．三二。

週三股市又見反覆報升，事關恒生銀行公佈業績，看好者居多，故在股份做價尚不算太高時，乘時買入者頗衆，在供不應求下，遂告扳升，晨市高開，一般有成交股份俱高出上日收市一、兩價位易手，隨後買盤增加，行情進一步上揚，中段時間表現相當不錯，惟有獲利回吐，午間收市仍有相當幅度升幅，下午市況仍受回吐壓力左右，幸承接力仍大，個別股份雖見回降一個價位收市，仍高出上日數價位，全日交投三千二百五十五萬元，恒生指數四三九．六一升三．〇三，遠東指數二二二一．六〇升一[illegible]，金銀綜合指數三七八．[illegible]，金指數三八五．[illegible]，銀指數三九一．[illegible]。

週四股市為半日市，各股做價普遍高開，大抵上是恒生銀行的宣佈頗為一般人的理想，故做價十分堅，價中段出現輕微回售壓力，但跌幅有限，收市時，一般做價保持平穩，交投活躍，雖祇有半日的交投，亦頗暢旺，計三千四百零七萬元，恒生指數四四三．七三升四．一二，遠東指數二二三七．四三升[illegible]，金銀綜合指數[illegible]，金指數[illegible]，銀指數[illegible]。

公司派息宣佈，恒生銀行末期息二元三角另紅股四送一，截止過戶三月廿一日至三月卅日。安全貨倉中期息四分截止過戶三月九日至廿二日。怡和證券中期息一角五分截止過戶三月二日至十五日。環球電子中期息二角截止過戶三月廿一日至四月四日。四海地產派第二次中期息三分截止過戶三月二日至十日。大利中期息一角五分截止過戶三月十八日至卅一日。（鄭敏）



卡特政府一些新作風
他要消滅官僚主義，禁止大官濫用政府大汽車

競選時曾揚言要行新政的卡特，上台後又如何呢？新政府成立後，似乎不祇在經濟政策和外交關係上作出了具體的行動，同時在國防政策和美蘇關係上決定了某些潛在的遠矚的改變。

卡特要求消滅官僚主義的提案，特別是那些領取聯邦薪金的一萬三千五百名律師。引述他自己以商人身份與政府機關們接觸的經驗，他申訴這些律師有太少工作可做，祇起草太多不必要的規例，要商人們和地方官員們辦許多填表的手續。

總統呼籲內閣幫助他接近美國人民。他命令他們避免向大群聽衆演講，並要求他們怎樣計劃「外出及觀看這個國家的人民」的書面報告。

卡特與閣員會議情形

把消除帝國主義化帶給他的白宮職員，卡特禁止他的高級助手們使用政府的大汽車，除非因公外出。根據卡特的命令，白宮的汽車隊取消了十二輛租賃的佳士拿轎車及八輛其他的汽車。白宮有職員四百八十五人，現祇有三十六輛汽車。因此，外出公幹的職員要乘坐街車或他們自己的汽車。

這新政策的第一批受害者之一，是國家安全顧問布爾西辛斯基，他被拒絕派汽車載往報人俱樂部吃飯，雖然他說那是公事。他終於親駛他自己的汽車前往，因為找尋停車地方身困難而遲到了一小時。卡特的汽車政策，祇使政府每年節省汽車租金一萬二千美元。同樣的，總統如在考慮取消那廿九架總統座駕飛機的若干架，並停止使用總統的遊艇「施瓜伊亞」號。

新國務卿范斯通告所有駐在外國的美國外交官員，說明政府決定「盡量公開的」執行外交政策，並採用那些反映「傳統的美國價值」的方法。在同一的精神上，他禁止他的職員使用秘密記錄電話談話。卡特非常喜歡范斯的命令，把它頒布於白宮；其他的閣員預期快將蕭規曹隨。

衛生、教育及福利部長嘉里法諾規定職員簽呈文件的簽字，應該寫在底下而不是寫在上面；他認為該部編輯的每天四頁的「綠頁」新聞摘要是不足的，下令把它擴充至二十頁。他也開除三分之一的職員，認為一百人已夠用。在房屋及市區部，自帶到西雅．哈利士部長堅持要在職員食堂午餐，與職員們一起排隊購買午餐。高級助手們可以在高貴而廉價的白宮食堂進餐，那裡的一客西冷牛扒只售美金二元五角，但他們多數工作過忙，不能離開辦公桌，或吃三文治，以及從售賣機飲汽水。（上）

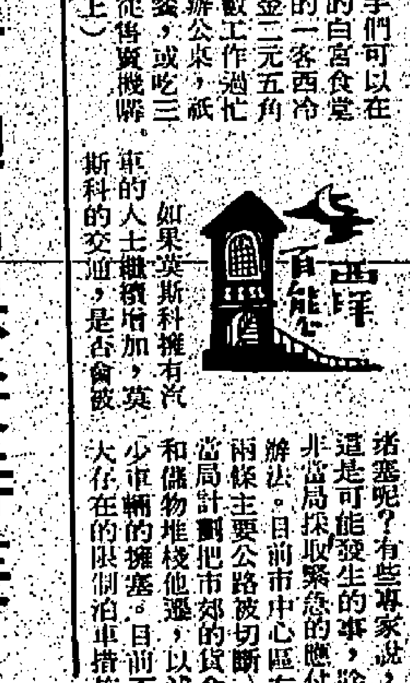
最新的男女通用保暖時裝

巴黎於幾年前認為多餘的服裝來了。去年的最新時裝是保暖的實用的——在這個美國人不舒服的嚴冬，不祇是漂亮的——男的和女的都是一樣的——還像笨重的海員。

衣着溫暖是一件絕緣的事——保存身體的熱力。在緬因州的北部森林工作的伐木工人穿着十層的寬闊的衣服。除了他們自己之外，他們最喜歡膺花狀的呢絨衣服。他們穿着厚羊毛褲，而上身着滿汗衫，羊毛衫，佛蘭絨恤衫，絕緣的背心以及短褸。他們雙手戴上毛裡的皮手套，雙腳穿着兩對襪及厚絨裡的橡膠靴。有些人在兩隻襪中央加上一個膠袋。

一如古代航海家，北極居民及所有其他的認真的戶外工作人員認識清楚的，祇要疊加衣服可使身體發汗——而這汗可能很快的凝冰。最佳的貼身底衫是熱底衫（這是說它兩因空氣），內層的裡是吸收濕氣的棉布，上層是羊毛，棉花和尼龍。上面，細紡人穿着一件佛蘭絨恤衫，一件加士咩毛衫或一件鵝茸毛背心，一件粗紋上衫，一件頭罩，手套，以及一件厚的大衣。假定早上八時半入城的火車將是遲的，這個穿着皮靴的郊區住客可以投資相等於紹皮的衣服；要斯基摩設計的，尼龍和棉花的北極袍，有皮革帽（舒服的溫度是七十度至五十度以上）。

奇怪的，頭顱，被認為智慧和常識的倉庫的，是最大的熱力漏洩者。它可能消失百分之五十的全部體溫。頭顱必須着上帽子。帽子的價錢和實用程度有很大的差別，由一千元以至三元九角五分的絨帽，可以拉下以掩蓋眼眉和耳朵的。「巴拉克拉華」盔，在克里米亞戰爭期間發明，而在第二次世界大戰期間由數以百萬計的留在家裏的妻子們編織的，可能是不顯修飾的市區居民最佳的解決方案；它祇售四元九角五分，並完全掩蔽頭顱和頸部。另有一種是鐵灰色和絨寒的鵝茸毛的面罩，有小掩布掩蓋着眼睛和鼻孔。



佛州橙四成被摧殘
嚴寒雖已減退

稀有的雪已溶了，佛羅列達的嚴寒也退減了。但在這州的最南方的菜園仍然荒廢着，他們的番茄、羅葡和胡瓜已被冷死了。有些流動的工人在佛羅列達中部的果園有工作——在佛羅列達北移中，找尋新的工作。因為農艱難的、寒冷的工作——「嚴寒」摧殘了人趕快搶救那已被「嚴寒」摧殘了百分之三十至四十的橙。在奧蘭多附近，從空中鳥瞰，可以看見那些灰黃色的枯樹壓着那些青綠的。

如果那些被霜損壞了而在乾枯中的橙能夠快速的採摘，仍可用來搾橙汁。但樹枝是脆的，摘果工人的手是僵硬的，而墜下的果或許損壞過甚，不能作爲鮮果，運銷海外。

當最冷的時候，約百分之四十的流動工人，從各園附近簡陋營幕寮居，由那官員們送到一間拉瑪達酒店去住了六天，食宿費用都由官方負擔。不過，以整個地區來說，這危機增加了而不是和緩了農人與工人間的傳統緊張。佛羅列達州長阿斯蔚成功的請求卡特宣布這地區為一個災區，知引起湖區和各種橙那的園主不滿——這兩區於十一月間都投福特的票。他們恐怕聯邦的款項將以失業救濟形式落在多數的摘果工人，並說許多工人將會因爲獲得這些錢，而停止工作。園主加爾斯特說：「摘果工人如果你把一張支票放進他袋裏，他立即爬下來，去花掉那筆錢。」

聯邦救災署的配合員克里德爾不同意他說：「沒有明確的証據可以証明工人們寧願領取聯邦款項而不工作。」約一千二百八十萬美元已撥給佛羅列達，作為特別失業救濟，但拒絕做工的工人不能領取這種救濟金。

工人每摘滿一箱（九十磅）橙可得工資美金三角五分至五角五分，但要一個男人，妻子和兩個孩子做整個星期的工作才能夠賺得一百二十五美元。那些流動的家庭，平均每年祇賺二千至七千美元。領取失業救濟金的資格規定每年必須受僱二十個星期。目前每週祇賺約八十美元的麻克里申訴說：「這短季節的麻煩是你無法工作那麼多個星期。」

橙的總損失還要幾個星期後才可知道。不同於許多嚴寒地區，佛羅列達的種植者們實際希望這嚴寒天氣繼續下去。溫暖的陽光突然出現，勢將加速樹上的果腐爛程度，並使損失超過所估計的一億二千五百萬美元。種植者加爾斯特說：「我們所需要的是八十年代的少數日子，那時候你將看見真正的災禍。」

西德研究快速運輸
各國怎樣處理交通擠塞

如果莫斯科擁有汽車的人士繼續增加，莫斯科的交通，是否會破綻塞呢？有些專家說，這是可能發生的事，除非當局採取緊急的應付辦法。目前市中心區有兩條主要公路被切斷，當局計劃把市郊的貨倉和儲物堆棧他遷，以減少車輛的擁塞。目前不大存在的限制泊車措施的主意。

西德——西德的六千一百萬人口中，把濟着二千二百萬輛汽車。波昂當局刻正在研究一些避免交通窒息的光命性的主意。

研究的重點，在於改進巴士及快速運輸系統和新系統的設計等。一個氣墊火車是被認為一個可能的解決辦法，它們在磁場上行駛，磁場使火車離路軌半吋而行駛，既不磨擦又沒有噪音，可以加速至每小時二百一十七哩。

假如試驗能證明成功的話，氣墊火車，便可於一九八零年代中期在此間出現，估計建築把西德南北連接起來的氣墊火車和路軌，將須花費一百八十億元。

另一個在考慮中的計劃，是電召巴士，這就是用電話把巴士召來，該等巴士是由一個電腦中心加以控制的，但有一個困難的問題存在，那就是祇有百分之二十的西德人士使用公共交通工具，使他們改變習慣，可能會有困難。

兩名高級脫離分子指控
統一教會竟用洗腦方法

兩名「統一教會」的教友，最近脫離該組織，該教的長老「孫文明」，就心他們洩露該教的秘密，想設法叫法庭着令把他們交回給他。

湖費里，史奇路斯和伊娃，依頼，都是參加了這個教會達廿五年的青年，一名「統一教會」的首領森妮，杜斯脫企圖自由組織是阿利桑那州把他們帶走。這個信仰自由組織是阿利桑納州「統一教會」的棄信徒的康復中心，森妮已遭警方拘捕。

翌日，法院開庭審訊這宗案件。法官聆聽了這兩個曾被「洗腦」的青年脫離這個教會的經過。史奇路斯和伊娃說出了他們如何被洗腦——被孫某替他們洗腦。

史奇路斯說：「這個教派確是就心我們能爆出它的秘密。」

他們兩人都是這個教會在美國西海岸活動的職員。伊娃是這個教會實花店的創辦人，和成為這個教會的一名洗腦專家。花店已使孫某成爲百萬富翁。湖費里也是開花店的，他也是首屈一指的售貨員。

以下是這兩個曾加入來自韓國，自稱是「救世主」的孫某人的教會的兩人講開故事。

×　×　×

伊娃．依頼是底特律的律師陳頼．依頼及他的日籍太太所生的女兒。她是在加利福尼亞州讀書時加入孫某的教會的。

她說：「這個教會當時的規模很小。在我加入了三個月之後，孫某便從韓國前來美國。他對我們說他是基督的二世。我接受了他的話，信不信由你，主要是因為其他的人都相信。

「我開始時的工作，是在替孫氏賺錢，起初我們開設了一間賣三文治的商店，我們四人每天工作逾二十個鐘頭之久，甚至連麵包也要由我們焙製的。但開了八個月，我們便要關門了。因為我們賺的錢不夠多，孫某對此感覺不滿。

「我回到家裏去，把我的大約一千元的儲蓄，連存款提了出來，把它全數交給教會。所有新的教友，都被要求把他們的錢交出來。其後我便開始經營另外一種生意——賣花了。

「我們每次旅行的時間大概是十天。我們到全國各地去賣花。我們每天由早上六點，工作至凌晨兩點——每天二十小時，每週七日，一週又一週地這樣做。賺得的錢，除了一小部分來維持我們的生活之外，全部交給孫某。

「我認為這樣做是替上帝服務，因為全世界的人都會因統一教而得救。孫某教訓我們說，一個人犧牲得愈多，便會愈加快樂。

「我執行這個賣花計劃達兩年之久，其後這門生意好像滾動的雪球那樣，越滾越大了，它已發展成為數百萬元的大企業。所有賺得的錢金歸孫某所得——又不必繳稅！

「其後我便成為這個教會在西海岸的永久職員了，我在那裡幹了許多招收新教徒的工作，我學會了如何說教及洗腦。

「每個週末的時候，在舊金山以北的『統一教堂』那裏，我舉辦『實習』研討會。如此者達三年之久。那裡小伙子簡直不知道我們是在做甚麼——沒有一個會懂得這個宗教的教義。他們祇覺得與一夥好人在一起。他們竟然會喜歡這個宗教。

「我們用教會的地址，繼續不停地寫給他們的家長。又叫他們不要洩漏說『統一教會』與孫某有關。

「有時我帶着一批教友在街上等候數日，教他們看看有沒有相熟的人，召他們加入我們的教會，和教他們如何去找這些人。

「我每星期向廿五名到四十名新加入會的人說教。我委實已『訓練了』成千上萬的教友全相信教會所說的任何說話。

「人們也許想知道我這樣對待無知的青年過洗腦，是否會有犯罪的感覺。我沒有。我曾經接受認為撒旦（魔鬼）在作祟，如果一有這種感覺，立即把它驅除了。

「當然啦，我現在的想法又不同了，因為我已擺脫它了。」

×　×　×

湖費里．史奇路斯來自新澤西州，他在大學裏放假期間，遇見一對自稱是「國際理想城市計劃」的會員的青年人，這是孫某的許多個不同方式的組織中的一個。

他說：「我當時正在尋求過一種有意義的生活。看來這班人似乎很偉大。他們已得到了我要得到的答案。他們引述我不知道的聖經中的說話，證明救世主已二次出現在此間——當然，這祇不過就是孫某本人罷了。

「我想，這太好了，難道他們會騙我麼？在我還不曾確知之前，便了入教了。我把我的五百元現金全都交給了他們。我也把銀行存款全數交出。在我受完到適當的洗腦之後，我便受森妮．杜斯脫的指揮，她是西海岸區的主任，她也是來自韓國的。我已受了良好的訓練。

「我的第一項主要工作，就是在加州的奧克蘭開設神燈餐室。正式說來，它與孫氏的教會是沒有關係的，但這都是個替孫氏賺錢的地方。

「在廣告上，說這是家猶太的美食店，其中卅間是咖啡店和餅店，另外的卅間都是實雜貨和猶太食物的。生意非常之好，專辦社團及結婚餐點，能應付六百人的需要。

「店中工作人員共有十二名，我本人是經理，他們每週工作四十小時，所得的薪水是最低的。事實上，我們全都最少每週要工作八十小時，有時更達一百二十小時！當支票交來時，我們便在背面加簽，和提取現金，然後把現金交給森妮．杜斯脫。

「這是她的私用錢，供她個人揮霍的錢！僅有一次我們把支票的錢扣下來，買了一輛價值二萬七千美元的平治牌汽車給她。孫某走來巡視，看見了她的汽車，便自行把它駛走。對於我們，這並沒有甚麼不對——他畢竟是救世主呀！

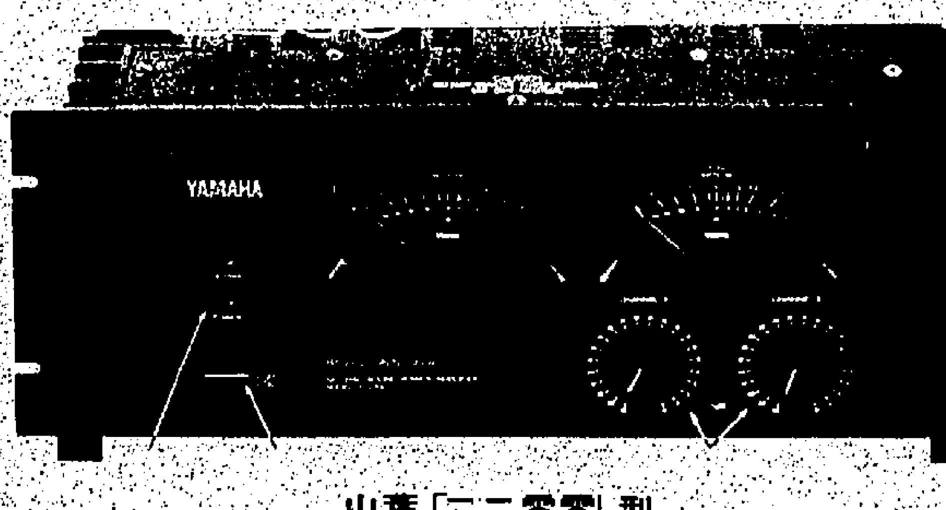
「於餐室開辦得很順利之後，我又進行經營實花的生意。我們的七人小組每星期（不是每月）可賺純利一萬二千至一萬五千美元——一九七六年在九個月的時間內，我們便賺了四十五萬美元。有一百個這樣的小組，每年便可賺到六千萬美元。

「每星期我都要把錢交給銀行，取得一張本票，把它交給森妮．杜斯脫。這些支票是開給『世界統一基督教精神協會』的。當然，這個協會，祇不過是孫某的許多個組織之一而已。

「所有這一切的款項交收，我未曾見過有欺騙的事情發生。孫某畢竟是救世主，所以，不管他們做甚麼，都總是對的。

「於我『背叛』之後，我便回到現實中來了。我第一個願望，就是要告訴那些年青的教友他們是做錯了，但我無法衝破藩籬。如果我要顧慮他們，我便是魔鬼撒旦了。」（古公伙）

四百八十瓦山葉放大器



山葉「二二零零」型

山葉音響器材，水準當相，不愧為出自音樂名門──日本樂器製造社，其合併式放大器具備一定的水準，尤其CA1000之甲乙二類放大器，更給予用家以大眾化的代價，欣賞到純甲級之甜美音色。

而於C1、B1─C2及B2幾款放大器，更是「發燒友」龍虎榜上顯赫的人馬，於日本STEREO SOUND HI FI季刊中，由日本八位最有名的評論家組成之評選會中，山葉之C1、C2同被選為前五名的一流擴音器，而B1和B2亦被專家們膺選為「十大」一流功率放大器之一，可見山葉的技術和音響上的造詣，水準相當。

本港發燒友，對山葉之C2的印象很佳，謂其音色具些兒電子管的豐滿味道，甚為音樂化，由於C2還具備了動圈磁頭的前置放大級，用途便廣，更能迎合不少動圈磁頭玩家之要求，C及B系放大器皆是黑色機身，交向色標誌。

今期簡介的是山葉的另一系放大器──專業系列，依然是黑色機身，白字的流行色采，編號為P2200型，其備四百八十瓦的龐大電功率，足以應付大多數低效率的揚聲器了。

P2200型已專業化設備，如CANNON式輸入插座，兩種輸入形式均備，十九吋寬度之專業手挽及每架面板，高速峯電平指示表，指示範圍由0.005瓦至三百瓦之間，獨立電平調節器等，設高溫警告系統，由指示燈發出警號。

沉熱器佔了放大器之左、右兩旁，與面板相連，體積頗大，而功率放大器之電路板，裝於沉熱器之下部，分佔了放大器內之兩傍，正中是一隻巨型的裝狀鐵芯電源變壓器，及二隻濾波電容器等。

大致上，此非山葉之「極品」級裝備，但卻為專業用途而設。每聲道二百四十瓦的確相當足夠一般用途了。

以下是P2200型之特性規格：

㈠輸出功率：240瓦＋240瓦（八歐負荷，由二十至二萬赫）。

㈡頻率響應：由五赫至十萬赫。

㈢總諧波失真：0.01%以下。

㈣使用半導體：一塊集成電路，四十一枚二極管及四十二隻三極管。

㈤尺寸：十九吋寬，高七吋，深十五吋。

㈥重量：四十二磅。

山葉二千二百型的內部結構

老大音響 新春大減價

新春期間，老牌的大音響公司，舉行開業以來首次大減價，各類產品，大幅減價，甚至據原價售出。

該公司全部樂聲器廠新貨，一律照來價售賣，包括唱機、擴音機、錄音座、調諧器以及揚聲器等。

一向價格最「硬」的美國SAE擴音機，也列入減價行列，價格由六折起。

斷市多時的老牌頂級HI─FI擴音機MCINTOSH不但也有陳列，而且亦屬減價貨品，品種有C─28前置放大器，MC─2205每聲道200W的立體聲大功率放大器以及MC─2300超大功率（每聲道三百瓦）的極品級擴音機。

此外獨家經銷的樂聲60A／70A以及80A雖然均告賣斷，但已開始接受訂貨，而且在新春期間訂貨者另有優待。

以質高款靚稱著的HARMAN KARDON各類貨品亦以空前低價出售，包括美製的CITATION型號，以及日本產品，折扣由五五折起。

英國名廠「夏利臣」擴音機減幅也十分驚人，每聲道一百瓦的擴音機（包括前級）只售二千餘元。

揚聲器方面，日本的「歌樂團」，英國的TANNOY、LEAK，美國的RECTILINEAR、FAIRFAX，加拿大的STUDIO CONCEPT，瑞典的SINUS等均以極低價傾銷，其中更有低於成本出售者。

新年期間往老大音響一遊，閣下會見到許多在別處不易見到的新產品。由於減價品的數量有限，有意買平貨的，宜早前往，以便捷足先得。

第三十五期　逢星期日刊出

山水豪華擴音機

「九零九零型」是山水的最高級及最強力的接收器，由二十至二萬赫，每聲道輸出一一〇瓦（八歐負荷），另外一種一般接收器極罕見的設備──面板正中的一對輸出水平指示表，指數的刻度，功率範圍由0.05瓦至200瓦。

FM前端採用MOS FET管，提高干擾排斥率，中週放大級採用十段之陶瓷中週濾波器，改善電台之選擇性能，並以三級集成電路之波幅器及相位連鎖環路（PLL）式立體聲多路解調器。

中波亦採用集成化電路。

9090型設備齊全，而板旋鈕雖多，仍給用家一個有條不亂的外觀，刻度窗平時黑暗一片（除了功率指示表外），祇有在收音時才亮出一片藍色，悅耳悅目，各功能，包括：立體聲FM，唱機，FM，AM，高電平，及杜比FM等，都由獨立燈色指示，該電場表還可以轉為另外用途，立體聲之多路失真指示表，今日立體聲廣播多時，但很多用家對接收天綫的安裝，仍缺乏正確或最有效之方法，如今9090有此多道失真指示表，無疑大大幫助用家安裝天綫，當FM天綫的接收方向正確時，電表上的指針之讀數便最低，清楚玲瓏。

揚聲器設有保護電路，開機後幾秒鐘，揚聲器才接通，遇有過荷，或喇叭短路時，保護電路立刻產生作用，保護系統之繼電器立即將揚聲器開路，面板同時亮起紅燈，是危險的警告。

除了高、低頻濾波外，還有二十分貝減弱掣，及立體聲噪聲壓抑掣（將左右聲道之高頻混合）等。

此外還有一個杜比及四聲道解碼器開關，9090並置放有杜比雜聲抑制系統，祇不過機後有此系統之輸入設備而已，為配合此杜比廣播的要求，9090設有FM之四高頻更正時間系數之選擇：76微秒和25微秒，後者說為比廣播之時間系數。

中、低、高音調控制，低及高音還有中央頻率的選擇：150或260赫（低頻），1500或3000赫（高頻）。

除了可以用兩部錄音座，及帶過帶外，還有咪高峯輸入設備，及獨立混音，可以和其他訊源混聲，一起錄音。

前置控音部份，和功率放大部份，可以分離，可以作四聲道，或分電子分音用途。

連桃木外殼，濶二十一吋半，高七吋四分一，及十五吋六分，重五十一磅半。

以下是H.HIRSCH實驗室實測結果

音頻放大部份：順利通過美國FTC之功率新法例──三分之一輸出功率一小時，及滿度輸出五分鐘的出力性能測驗。

㈠輸出功率：削平最大輸出：在一千赫時每聲道有（A）147瓦（八歐）；（B）200瓦（四歐）及89瓦（十六歐）。

㈡失真率：㈠總諧波失真：一千赫：（A）0.02%（一瓦）（B）0.045%（一百一十瓦）（C）0.08%（140瓦）

㈡互導失真：（A）0.03%（在二十瓦以下）（B）0.11%（一百一十瓦）（C）0.18%（一百四十瓦）。

㈠FM靈敏度：（A）混合聲道：一．五微伏；（B）立體聲：十微伏。

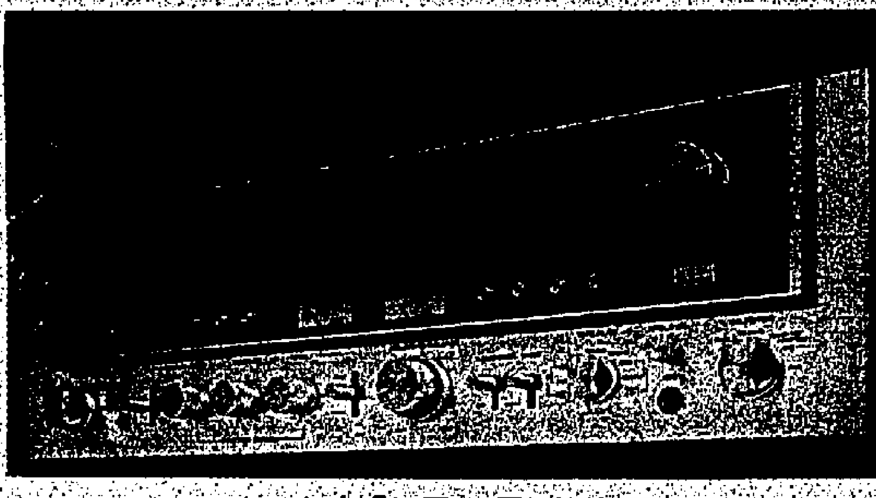
㈡FM失真率：（A）總諧波失真0.4%（六千赫）（B）互導失真：0.1%（一萬四千赫）。

㈢捕波率：一．五分貝。

㈣選台性能：96分貝（65DBF）。

㈤立體聲頻率響應：由三十至一萬五千赫，電平偏差正負半分貝。

㈥聲道分隔度：三十至三十二點五分貝，在一萬五千赫時是六十四分貝。



山水「九零九零」放大器

星牌JRS系各款接收器

JVC最新推出的JRS系接收器，大細輸出功率均備，由最細的JRS─一零零型（四十四瓦）功率至最頂級之JRS六零零型（二百四十瓦），以嶄新的外型與玩家見面。

AM──FM接收器而擁有二三百瓦平均輸出功率並不多見，JVC一向以原音的現實為設計的最終目標，為令其接收器適應於時下流行的低效率揚聲器，不讓大功率放大器專美，推出JRS系接收器，以二三百大功率新面孔而世，打破了接收器不適宜太大功率的殘破觀念。

JRS六零零型，代表此JRS最新系列的頂級製品，不單祗是大功率的接收器，仍然保存星牌放大器的一貫特點──SEA音響效果放大器，將音頻分為五段調節：

四十、二百五十、一千、五千及一萬五千赫，各段提化幅度是正負十二分貝，採用JVC獨特設計的SCL器件──半導體電感器，降誘導交流聲及展調動態範圍。

所有JRS系的找電台機械，是特殊之雙飛輪調諧系統，調諧旋鈕成斜角，令使用者操作時舒適快捷。

FM還有ANRS噪聲抑制系統，能適應現時已在美國廣播的杜比化FM電台接收。

一對照明式孖表，指示輸出功率的大小，由0.25瓦至100瓦以上。

電源變壓器是高效率的環形電芯高級計，效率比標準的EI鐵芯型的電源「牛」高一倍，對大功率的放大有利，改善瞬時響應失真。

正負電壓供電方式，由二隻二萬二千微法的大濾波電容器擔任濾波，採用三重電力保護電路，皆為JVC的獨特設計。

磁頭放大器的過荷電壓高達二百五十毫伏，失真很低。

中週放大部分採用四諧振體的陶瓷濾波器，及四極綫性相位的LC濾波器。

立體聲多道調制器內使用了PLL（相位連鎖環路）的集成電路，令調制頻率穩定不偏移，PLL是今日最理想的立體聲訊號調制技術。

以下是廠方供給的特性規格：

㈠在0.1%總諧波失真以下，一千赫測試訊號，輸出功率：（A）八歐：120瓦＋120瓦。（B）四歐：180瓦＋180瓦。

㈡互導失真：在0.1%以下。

㈢FM收音靈敏度：1.7微伏。

㈣FM選擇度：八十分貝（四百千赫）。

㈤噪號與噪聲比率：（A）混合聲道：六十六分貝。（B）立體聲道：六十分貝。

㈥FM失真率：（A）混合聲道：在0.1%以下。（B）立體聲道：0.25%以下。

㈦捕獲率：一分貝。

㈧立體聲道分隔率：五十分貝。

㈨中波接收靈敏度：三十微伏。

㈩大小：闊二十二吋，深十七吋，高六吋半，重四十一磅。

此JRS系列，除了擁有大小功率適合不同場合的要求外，最大特點是給人一新面目的外形設計，頗為優雅簡潔，再看不見滿佈旋鈕的面板，連接收電台的旋鈕也是半隱閉的，各標準功能的選擇，改用了一排十八位的按鈕開關，並以照明指示。

S600型以後，還有：

（A）S400型：80瓦＋80瓦（平均率，八歐負荷），總諧波失真在0.2%以下，互導失真在0.3%以下，仍設有五段SEA控音系統，設計大致上與S600型相同，祇是功率較細而已。

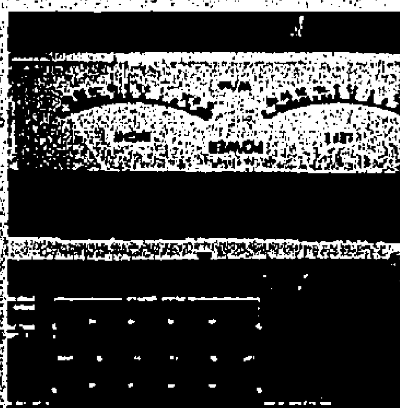
（B）S300型：55瓦＋55瓦（平均功率，八歐負荷），總諧波失真在0.3%以下，互導失真在0.3%以下，超短波靈敏度在1.9微伏以上，訊噪比六十分貝（混合聲道混音時），捕波率也有一點二分貝。論特性數字，尤其FM收音，皆有優良的表現，何況售價大眾化呢！

（C）S300L型

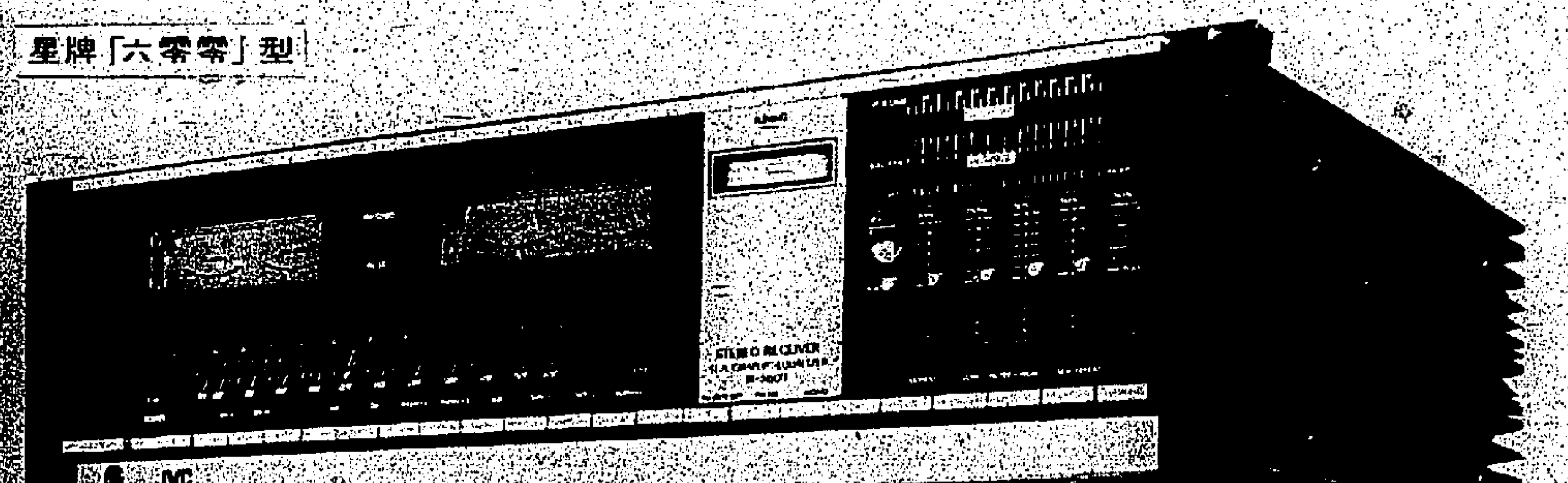
與其他同系產品不同的，是三波段收音，多了一個長波段，其他設備和S300差不多，不過功率細一點，每聲道三十八瓦，總諧波失真在0.5%以下，採用二隻六千八百微法電解電容器作濾波，至於FM收音，特性與S300相同，祇是中波靈敏度低一點，中波為五十微伏，長波為一百微伏。

（D）S100型

是系中最小型的一款，擁有每聲道二十二瓦的平均功率，總諧波失真在0.5%以下，互導失真亦相乎，FM靈敏度在二點微伏以上，SEA系統不再存在，由高音、低音調控制取代。



雙頭電平表（上）及緊接揚聲器夾（下）



星牌「六零零」型

歎音響，揀星牌！

9501W型
收音卡式錄音機
- FM/MW/SW1/SW2/SW3 五波段收音
- 音量：5W, 6½" 雙盤喇叭
- 混聲設備
- 快放/快回掣、暫停掣

9465W型
收音卡式錄音機
- FM/MW/SW1/SW2 四波段收音
- 音量：5.5W・高低音喇叭
- 鉻帶/普通帶兩用
- 混聲設備

9475W型立體聲
收音卡式錄音機
- FM/MW/SW1/SW2 四波段收音
- 音量：3W＋3W
- 鉻帶/普通帶兩用
- 全自動停機

J193

JVC星牌　信興星牌電業有限公司　香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓　電話：5-236074

STUDIO CONCEPT　STUDIO CONCEPT　加拿大製造

有美皆備　無善不至

同級較量：贏晒
越級挑戰：威晒

選購揚聲器前，請先試聽Studio Concept再作決定

不論比特性還是用耳聽，閣下同樣能領略到Studio Concept揚聲器的超卓品質。從聲筒的物質選擇開始，乃至懸掛系統，磁鐵、音圈、分音器和木箱的製造，均經精密設計和嚴格的測試和校準，務求達到盡善盡美，Studio Concept共有四款，由八吋低音兩路至十二吋低音三路四單元，大小俱備。適合任何要求，而MODEL 5001尤其適合絕大多數家庭使用。

四大特點：
頻應極寬：由30Hz─20KHz
特殊單元：
低音：採用十吋高適應率聲筒，磁鐵重達12磅，配合2"直徑，四層疊繞音圈與綫性懸掛系統，失真特低，並能承受巨大功率。
中音：由五吋寬頻帶單元工作，音色自然，全無音色渲染。
高音：選用一吋廣角直接擴散椎體並配有特殊阻尼物質，頻應寬廣平滑。
動態寬廣：只須9W RMS推動，即有滿意效果，而最高承載可達70W RMS。
精美聲箱：聲箱用一吋堅實木料製造，前後及四側全部選用高級桃木，名貴無倫。

阻抗：8Ω
尺碼：25"×15"×12"
MODEL 5001

謀得利HI-FI部　總行：香港於仁大廈一樓商場　5-242493　分行：銅鑼灣恩平道2號　5-794068

配合新市鎮發展 沙田陸續進行 社區康樂設施

【本報訊】政府刻在沙田陸續進行社區及康樂設施建設，以配合這新市的發展。

新建的設施中，最矚目的是建築費用達三百萬元的明愛中心。該中心已於最愍新年前由美國駐港總領事葛樂士正式揭幕啓用。

該中心內有地方可以開設一間可容一百名稚齡兒童的日間托兒所，為沙田的五萬名居民照顧其年齡在兩歲至四歲的子女。此外，又有家庭服務部使用的房間及辦公室、會議室、演講室、職業訓練室、一間圖書館、一間多種用途的大堂及一間教堂。

隨着明愛中心落成後，政府在源禾邨內建成的社區大堂亦即將正式啓用。

沙田理民官孫名揚表示，社會福利署希望此社區大堂在下月初可以開放，它和明愛中心將成為從事社區、文娛及康樂活動的寶貴場所。

他又表示，明愛中心附近亦已動工建造一個臨時運動場，其中將有一個小型足球場及多個籃球場。他說，沙田理民府希望此運動場可在今年稍後竣工。

他指出，這個運動場對位於大圍的一個已經開放的足球場，幫助極大。

孫氏又謂，政府已經批准增加沙田理民府的人手，以確保新市的社區建設工作順利進行。副理民官陳育德已經出任一個新職位，專門負責康樂及社區設施的統籌工作。

孫氏指出，沙田現已有一位康樂體育事務主任，而管理源禾社區大堂的一位社會福利主任，擬同時署理沙田社區及青年事務主任的職位，直至有新人委出正式出任該職位為止。

此外，市政事務署希望在今年稍後委派一位沙田市政事務主任。

少女應看的「小電影」 「危險的陌生人」 教妳如何防色狼

【本報訊】由於少女失踪及歹徒非禮少女事件頻頻發生，為提高無知少女及家長警覺，警方特備有一部名為「危險的陌生人」的彩色影片，免費借予社團放映。

該部十六米厘影片全部粵語對白，片長約十二分鐘，是由港島東區扶輪社拍成，並已製成六部拷貝。

該片在試影時，獲得參觀者一致好評，認為片中內容明確淺白，易為一般年幼兒童瞭解，絕不會引起各階層觀衆的厭惡，無可置疑，此片有助於防止兒童步向危險的陷阱及知所趨避。

從事青少年活動的人士及各有關團體，欲借該片放映者，可向各警區的警民關係主任申請，亦可直接以書面向警察總部警察公共關係科申請。查詢電話五—二八四二八四內線四九零。

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場（場內孖寶第一口第一關） 第五班 二三〇〇公尺（場外連贏位）

	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	皆利年	×	一三七	何鑑森	2	陳
②	飛駿		一三六	伊丹尼	4	摩
③	士皇帝		一三二	馬彼得	2	賓
④	繁華		一三一	摩亞	5	寶
⑤	得利是		一三〇	摩加利	8	摩
⑥	交擊		一二六	繆沙	3	寶
⑦	新赤兎		一二一	梁偉德	7	鄭
⑧	新美景	※	一二〇	葛雅仲	6	吳

棄權馬：幸運年 一三九、威華 一三六、跑得快 一三五、冠驛 一三四、穩定世界 一三四、得利 一二八、奔得你 一二七、喜得你 一二四、我更勁 一二四、萬里長城 一一七、長運 一一七

第二場（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關） 第三班 一六五〇公尺

	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	中遊之光		一三四	魏德禮	9	布
②	幸運兎		一三三	摩加利	6	摩
③	生猛		一三三	甘保順	2	高
④	百利		一三三	馬彼得	8	賓
⑤	快樂武士		一三一	繆沙	7	蘇
⑥	自力	×	一二九	文家良	3	摩
⑦	爽快	※	一二七	麥子文	1	朱
⑧	金童	※	一二四	梁英健	4	杜
⑨	必發		一二二	告東尼	5	殿

棄權馬：提姑 一二八

第三場 第一、二班 混合賽 一八〇〇公尺

	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	新旺		一三七	摩亞	3	摩
②	太陽皇		一三〇	摩加利	1	摩
③	紅寶江		一二九	吉能	7	高
④	小露寶	×	一二七	呂志聲	2	摩
⑤	多水	×	一二三	韋志豪	6	摩
6	奇駿		一一六	馬彼得	5	賓
7	金伯爵		一一六	告東尼	4	米

棄權馬：威龍 一四三、寶喜 一四二、確得寶 一四〇、確助 一三九、快名駒 一三七、永恒之光 一二四、平渡 一一七

第四場（場外孖寶第一口第二關） 第三班 一六五〇公尺

	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	青春萬歲		一三〇	呂健威	6	蘇
②	一定好		一二九	摩加利	1	摩
③	大波士	×	一二七	潘納	4	沈
④	小憎人		一二五	陳鐵培	7	鄭
⑤	少年遊俠		一二四	甘保順	2	高
⑥	百花齊放		一二〇	魏德禮	3	譚
⑦	狀元		一一九	繆沙	8	殿
⑧	蜂皇	※	一一九	梁偉德	5	歐

棄權馬：百味 一二八、金鈴 一二八

第五場（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩第一關） 新馬打比賽 一八〇〇公尺

	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	博愛		一二八	摩加利	7	蘇
②	喜花臣		一二八	馬彼得	8	寶
③	金箭		一二八	闕尼	4	布
④	福利實得		一二八	盧約翰	3	米
⑤	人之音		一二八	潘納	2	沈
⑥	永得		一二八	雷利安	6	譚
⑦	快樂飛馬		一一九	繆沙	5	鄭
⑧	大公爵		一一九	魏德禮	1	朱

棄權馬：猛駒 一二八、谷中天子 一二八、萬能俠 一二八、過山 一二八、得意 一二八、金安 一一九、金必得 一一九、利多 一一九

第六場（場外孖寶第三口第一關）（四重彩） 第三班 九七五公尺

	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	金榜題名		一三九	魏德禮	1	布
②	好順利		一三〇	告東尼	2	米
③	天皇星		一三〇	呂志聲	9	摩
④	人之裕	×	一二九	繆沙	10	譚
⑤	馬翅		一二九	摩加利	11	陳
⑥	安培		一二五	盧約翰	4	吳
⑦	龍都		一二四	陳子銓	5	朱
⑧	龍圖	※	一二三	雷利安	8	蘇
⑨	飛馬王子		一二〇	夏達	7	高
⑩	金門橋	※	一一八	梁英健	3	朱
⑪	紫金	※	一一七	劉同安	6	摩

棄權馬：樂福 一一三

第七場（場外孖寶第二口第二關）（三寶彩第二關） 第三班 九七五公尺

	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	威利		一三七	盧約翰	9	殿
②	良驥		一三五	羅國洲	3	譚
③	係得瓶		一三一	蘭尼	7	吳
④	永福		一三〇	繆沙	2	鄭
⑤	一定起		一二九	林濂利	4	摩
⑥	玉花驄		一二六	告東尼	1	米
⑦	羅馬神駒	×	一二五	魏德禮	5	布
⑧	神驥	※	一二三	梁偉德	8	張
⑨	驃德		一二二	梁英健	6	朱

棄權馬：神算子

第八場（場外孖寶第三口第二關） 第一班 一八〇〇公尺

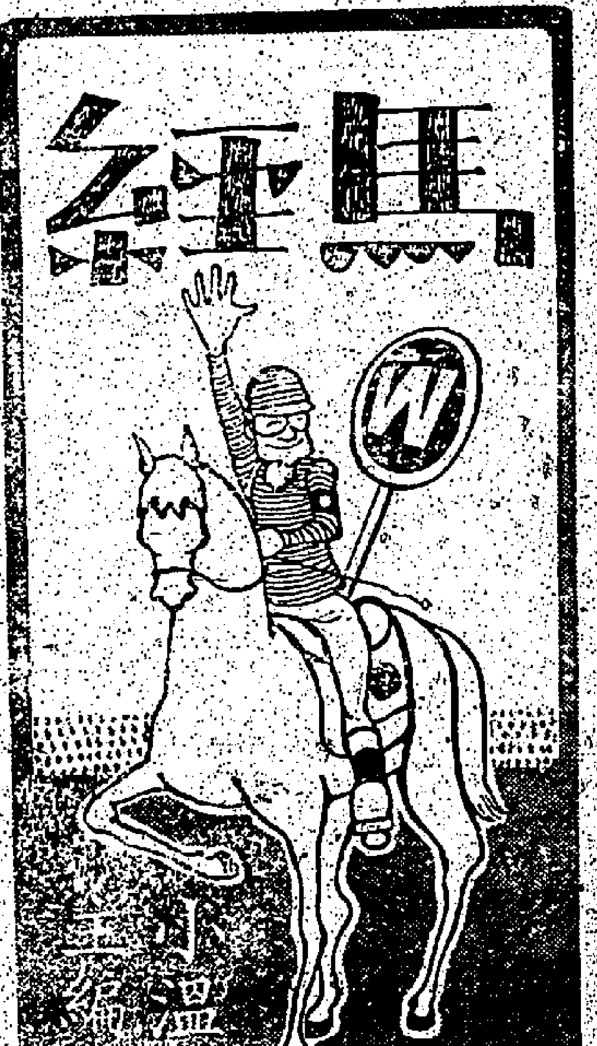
	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	永勝		一四六	摩加利	3	摩
②	金源		一三二	雷利安	1	譚
③	劍童		一三五	繆沙	7	殿
④	新星月		一二一	羅國洲	2	蘇
⑤	飛驥		一一八	浩德	5	米
⑥	驍騰		一一六	葛雅仲	4	吳
⑦	安霸		一一六	盧約翰	6	沈

棄權馬：利必來 一三一

第九場（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關） 第三班 九七五公尺

	馬名		磅	騎師	檔	練馬師
①	幸運王子		一三五	梁英健	5	朱
②	四蹄飛		一三五	姚本輝	9	高
③	名將		一三二	羅國洲	8	蘇
④	聰明女		一二八	摩加利	12	摩
⑤	花果山	×	一二七	呂志聲	13	摩
⑥	靈駒		一二七	馬彼得	2	賓
⑦	世界之寶	※	一二五	麥子文	4	杜
⑧	大力士		一二三	繆沙	10	鄭
⑨	幸運者		一二一	浩德	11	布
⑩	宸祿		一二一	告東尼	6	蘇
⑪	威豪		一二〇	夏達	1	沈
⑫	吉慶		一一九	潘納	3	歐
⑬	好愉快	+	一一六	盧約翰	7	吳

＋符號 減三磅
※符號 減五磅
×符號 減七磅



明日摩加利必能替馬迷帶來勝利

一定好馬翅係發財馬

太陽皇—金伯爵 大公爵—福利實得連贏佳選

神眼

恭喜發財，蛇年初四日馬，定於週一舉行，分由第二三班，第三班，第五班，七六年新馬跑一八〇〇公尺，爭奪新馬打吡大賽，各駒配足強手，有意爭奪錦標，第一班永勝再拚金源，亦屬一場龍爭虎鬥之局，未過終點，仍難分出高下，其他各場，出馬適中，場面明朗，不啻為新春佳節最佳娛樂節目。特在此順祝馬迷旗開得勝，蛇年萬事勝意。

近期因愍風關係，各廐無不勤練苦練，蓄意求勝，今賽摩廐實力極強，仍屬最佳對像，其餘米廐、沈廐、布廐亦屬機會不弱。

摩加利今賽實力雄厚，多駒實力強大，有力連中多元，魏德禮離港在即，今賽必有佳作，值得盯緊。

交擊勇拚得利是 新美景有力放到

第一場 第五班 二三〇〇公尺 場外連贏位 場內孖寶第一關

第五班跑二三〇〇公尺，出馬九匹，實力馬匹大多棄權，餘駒狀態大多似是而非，混戰之局已成。

交擊最捱此程，上賽一八〇〇公尺因廐侶威華贏馬，只跟回一席第三，賽後狀態更勇，馬身更靚，此程更合腳法，勝望極高。

得利是近期操練極勁，狀態起得不錯，週四摩加利親試三段，走勢不俗，狀況生猛，週六助手踱步兩圈，火氣旺盛，神態十足，此程合腳法，今賽有力爭勝。

皆利年擅跑長途，近期操練極勤，狀態已勇，此程最合腳法，今賽仍有機會，值得盯緊。

新美景操練極勁，每朝皆見綏跳，馬身扎實，步爽身輕，狀態大勇，今賽負輕磅，有力放到，冷門之材。

爽快中游之光勇 幸運兎有力爭勝

第二場 第三班 一六五〇公尺 場外孖Q第一關 場內孖寶第二關

第三班跑一六五〇公尺，出馬九匹，場外孖Q第一關，各駒爭奪劇烈可期，選馬宜以實力為根據。

爽快勝過第三班，應屬有利，自轉入廐後，操練未常稍歇，勤練寂極，馬身收實，週四暗快試三段，走勢順暢，步伐輕快，狀態轉勇，今賽磅輕路合，首選之材。

中游之光上賽一二三五公尺，僅以半馬位敗於好順利，證明速度無得，賽後復課，氣勢雄壯，狀態更勇，週四魏德禮親試三段，走勢凌厲，步爽身輕，狀態更進一步，此程更合腳法，有力威脅前駒。

幸運兎上賽大熱倒灶，其侶廐凱旋勝出，手法不凡，賽後復課馬身仍靚，週四摩加利跳三段，走勢輕鬆，步伐輕巧，狀態仍勇，週六摩加利更親自踱步一圈，動態靈極，態況生猛，今賽門志雄有疑問，冷門之材而已。

快樂武士自轉入繆沙手後，有如脫胎換骨，近期狀態更勇，此程合腳法，每賽皆覺有餘未盡，配繆沙仍有力爭勝。

太陽皇勝望最濃 新旺金伯爵爭位

第三場 第一、二班混合賽 一八〇〇公尺

第一、二班馬全部棄權，實屬第二班馬跑一八〇〇公尺，只得七駒上陣，摩廐出馬四匹，實力強大，機會最佳。

新旺擅跑此程，上賽配夏達騎師邀請賽中，表現極佳，僅以二馬位敗於馬蹄香，今賽不過加兩磅，對此駒應無影響，賽後狀態更勇，但今賽改配不穩之摩亞，位望較宜。

太陽皇上賽奇敗得不明不白，全程走勢奇劣，賽後老摩心有不忍，對此駒勤操苦練，有意拚過明白，狀態轉勇，馬身乾爽，今賽配摩加利，同賽對手無多，首選之材。

金伯爵最後試跑告東尼試三段，老馬火氣旺盛，此程合腳法，今賽負最輕磅，有力放到，值得盯緊之冷門。

多水最擅長途，最後試跑與廐侶一定好同試，走勢洶湧，步大力雄，彈力十足，狀態大勇，今賽配紅牌生韋志豪上陣，惡磅輕態勇之利，有力放回一席冷腳。

一定好青春萬歲 大波士蓄意爆冷

第四場 第三班跑一六五〇公尺，出馬只得七匹，形勢單純，有利熱門。

一定好狀態轉好多時，週四與廐侶多水同試，滔途按轡跟跑，態況輕鬆，顧盼自如，狀態大勇，週六林濂利踱步，馬身更靚，火氣旺盛，神態大勇生猛，今賽路合，有力爭勝。

青春萬歲上賽此程走入第三，賽後參加兩次長程，落無表現，經三賽後馬身收實，狀態轉勇，週六呂健威踱步所見，步伐輕巧，火氣旺盛，神態極生，此程合腳法，今賽負磅減輕，此程有力放到，機會不弱。

大波士此程走入第二，賽後狀態更進一步，最後試跑與廐侶凌多賀同試，滔途快放，越走越勁，步爽身輕，狀態已達位望峰，今賽祇負磅加重。

百花齊放近期勤操，狀態轉好，週四魏德禮快試三段，走勢不弱，狀態已起，今賽加強配搭，門志旺盛，此程如

大公爵質高態勇 福利實得謀五捷

第五場 七六年新馬打吡大賽 三寶彩第一關 一八〇〇公尺

集七六年新馬之精英，跑一八〇〇公尺，爭奪打吡錦標，多駒實力不弱，未過終點不知冠軍誰屬，應屬拚搏劇烈之場合。

大公爵此程曾以輕鬆姿態取勝，再克永勝於二三〇〇公尺，潛質甚顯，賽後即勤加操練，頻頻踱步，專注於此程，週四魏德禮試三段，走勢不慢不疾，氣勢雄渾，狀態大勇，週六更親自踱步，倍加重視，今賽機會極高。

福利實得挾四勝之餘威參加打吡，經盧約翰悉心磨練下，狀態更進一步，此駒晨課例懶揚揚，但一經拍馬同跑，務必勝對手而後快，此程合腳法，有力威脅前駒。

博愛屢傳腳部不妥，但週四摩加利快跳三段，走勢凌厲，步伐輕輕，狀態已勇，神態更生，今賽路合，週六摩加利親自踱步一圈，門志旺盛，應有力爭一勝。

永得每賽皆見進步，上賽一六五〇公尺竟破紀錄，賽後馬身扎實，狀態更勇，此程更合腳法，今賽有力爆冷，值得盯緊。

馬翅此程可放到 金榜題名火氣足

第六場 第三班 九七五公尺 四重彩

第三班跑九七五公尺，出馬十一匹，馬翅突聘摩加利執韁，大局定矣，多駒有力爭腳。

馬翅上賽輕勝此程，證明健康無礙，賽後馬身更靚，週四試兩段，走勢洶湧，有如天馬行空，狀態更勝上賽，週六踱步，火氣旺盛，神態生猛，此程曾有佳績，今賽加強配搭，勝望極高。

金榜題名前速飛快，上賽大意敗於樂福，大為不值，賽後操練不輟，狀態更勇，此程適合，有力放到，四重彩應有一席位。

飛馬王子近期狀態已勇，步爽身輕，此程最合腳法，今賽改配夏達，惡其放馬功夫，有力爭位。

龍都近期頻由摩加利操練，狀態已勇，老馬火氣旺盛，態況生猛異常，此程合腳法，今賽配磅輕，有力爭位。四重彩中冷位極宜。

永福威利爭冠軍 神驥良驥齊爭位

第七場 第三班 一六五〇公尺 場內孖Q第一關 三寶彩第二關

第三班跑一六五〇公尺，出馬九匹，此組各駒實力緊湊，毫無重心可言，大熱門不宜過信。

永福轉勇多時，但屢無表現，近期操練極勤，狀態已勇，週六踱步所見，火氣旺盛，步爽身輕，狀態更進一步，今賽路合，回配繆沙，有力爭勝。

威利上賽由加奈大好手擺易掄元一八〇〇公尺，賽後操練正常，馬身扎實，狀態已勇，此程更合腳法，今賽配盧約翰，雖加八磅，仍有力威脅前駒。

神驥操練極勤，每朝皆見踱步，馬身扎實，狀態大勇，今賽負磅極輕，此程應合腳法，今賽有力爭位。值得盯緊。

良驥質素不弱，近期操練所見，馬身乾爽，步伐輕巧，狀態已勇，今賽路程適合，配羅國洲上陣，如能留放適宜，有力放到。

永勝全力拚金源 劍童新星月爭位

第八場 第一班 一八〇〇公尺，出馬七匹，永勝再拚金源，他駒極難染指。

永勝上賽僅以半馬位敗於金源，賽後即勤加磨練，動態靈極，有意為此駒勝回一仗，週四摩加利跳三段，走勢順暢，虛火盡斂，狀態更勝上伏，此程最合腳法，今賽有力返先。

金源上賽憑其勇達順牽之狀態，力挫永勝，更刷新一八〇〇公尺紀錄，賽後狀態仍勇，步伐更輕，今賽加三磅，微有影響，坐位望贏之選。

劍童上賽拚後翌日即見踱步，馬身收實，狀態更勇，今賽改配繆沙，憑其功架，應有進一步演出，此程嫌長，位望較宜。

新星月在英戰績不弱，曾勝長途，近期操練極勁，狀態轉好多時，今賽配羅國洲，應防其突然而來，值得留意其動態。

聰明女威豪門快 四蹄飛有力出冷

第九場 第三班 九七五公尺 場外、場內孖Q第二關 三寶彩第三關

第三班跑九七五公尺，出馬十三匹，場面熱鬧，快馬衆多，更兼孖Q第二關，三寶彩第三關，劇門在所難免。

聰明女前速極快，週四試兩段，走勢飛快，腳法急勁，火氣旺盛，狀態大勇，週六林濂利踱步一圈，態況生猛，活潑多姿，此程有力放到。Q膽之材。

威豪秦初狀態已起，但屢報名於長途，故無表現，但操練未常稍歇，狀態轉勇，火氣十足，步爽身輕，今賽排一檔，有力直放到底，勝望極濃。

四蹄飛被罰後仍對此駒勤操，狀態轉勇，步伐輕巧，彈力十足，今賽路合，配姚本輝，有減七磅之利，如能留放適宜，惡質優磅輕，有力爆冷。

幸運者近期多跑長途，腳法已無時急勁，今賽回跑首本路程，應有作為，如腳法無變，此程亦有機會。

漫談四重彩

（雙胆）

5 馬翅
15 金榜題名

2 好順利
4 人之裕
11 紫金
9 飛馬王子

（八實）

恭喜發財，蛇年順景，狗馬亨通，初四馬會編排九場賽馬供馬迷娛樂，今次四重彩共有十一匹馬參戰，係出第三班馬跑九七五路程。上陣馬匹係「金榜題名」魏德禮，「好順利」告東尼，「天皇星」呂志聲，「人之裕」繆沙，「安培」盧約翰，「馬翅」摩加利，「龍都」陳子銓，「龍圖」雷利安，「飛馬王子」夏達，「金門橋」梁英健，「紫金」劉同安。

第一匹可看好之馬匹係飛機陳手中嘅馬翅，呢匹英國馬質素極佳，睇上同班奇替但贏馬以五十八秒七操住贏回來，的確利害，今次綑班態減十一磅，難怪摩加利垂青，連老豆馬房幾匹馬都放棄為佢效力，我決定再追佢一次。

金榜題名講起步功夫與馬翅比較不相伯仲，只係磅位方面略嫌重一點，但又執得一檔又有唔同腳法，看來馬翅要贏佢必須落足功夫方可。

人之裕換上繆沙滿然靠後入係跟紅頂白做法，呢匹馬步密起步甚快，當然可以在起蹌賽估到一席的，門唔門得過上兩匹快馬就唔敢講了。

好順利上賽以高速贏一二三五當然唔係野少，雖繆沙爲遷就人之裕而將之放棄，但本身實力仍強，告東尼出騎，係最佳冷門。

第五匹選擇我取係人都唔鍾意嘅紫金，此駒目前狀態甚弗，劉同安近期手風正順，呢位仁兄放馬另有一手，大冷腳不可或忘。

飛馬王子速度亦不慢，只係花旗佬演出相當難算，充其量走一席位置而已。

天皇星前段嫌慢，安培路程不合，一對前腳柴住未可估高。龍都平庸而已。龍圖脾氣太差。金門橋前段太慢，上幾匹馬似乎冇乜威脅。

場外孖Q形勢分析

至韋實

第二場
1 中游之光
2 幸運兎 5 快樂武士 4 百利

第九場
4 聰明女
2 四蹄飛 11 威豪 6 靈駒

明天賽馬是蛇年的第一天賽事，祝各位橫財就手，旗開得勝，場外孖Q編第二場夾第九場，看兩組形勢，馬匹實力參差，應係熱門局面，茲特兩組形勢介紹如下：

第二場由第三班馬跑一六五〇公尺，九駒參戰，計有「中游之光」魏德禮。「幸運兎」摩加利。「百利」馬彼得。「生猛」甘保順。「快樂武士」繆沙。「自力」文家良。「爽快」麥子文。「金童」梁英健。「必發」告東尼。

中游之光是匹有相當實力佳駒，記得新馬來港時在嘉華達手中亦能屢戰皆捷，後因腳患影響進度，甚至一段很長時期未能上陣，不過踏入今季後進展已多，觀上賽在一二三五路程出擊，以半馬位之微僅敗於好順利，賽後磨練勤操不輟，顯然腳部問題無礙，今魏德禮作臨別秋波為牠效力，門志明朗，取勝機會大。「快樂武士」目前狀態如日升中，每次贏來均有餘未盡，在繆沙手中實在有出神入化感覺，今場所碰到對手亦頗覺參差，不難有接近演出，力足一拚。「幸運兎」上賽以大熱姿態敗於凱靈，登不足為據，今番再出，由摩加利親自主轡，演出可望有進步，似須盯緊。百利、爽快是搵食馬，成敗要看臨後戰意。

第九場由第三班馬走九七五公尺。上陣馬共十三匹，計有「幸運王子」梁英健。「四蹄飛」姚本輝。「名將」羅國洲。「聰明女」摩加利。「花果山」呂志聲。「靈駒」馬彼得。「世界之寶」麥子文。「大力士」繆沙。「幸運者」浩得。「宸祿」告東尼。「威豪」夏達。「吉慶」潘納。「好愉快」盧約翰。

十三駒中，聰明女目前狀態大勇，前速飛快，上賽既在一二三五路程，把小登科擊退，證明在上佳戰鬥水準，雖然今次排位稍差，不過是適合之短途，論理不走勝有位份子，威豪蟄伏一段很長時期，按兵不動，至此程應該振作一點，睇長課準備得相當充份，必會進襲的，何況執得一檔地利，堪須提防。四蹄飛、靈駒將屬同聲同氣之短途馬，睇形勢極可能由姚本輝去操刀。宸祿初起未定，僅可作大冷腳看待。

觀塘雲漢街木屋區大火
六十間木屋盡毀 逾四百人失家園
旺角華比銀行大廈小火

【本報訊】觀塘雲漢街木屋區六十間木屋，在新年一場三級大火中盡毀，幸而無人受傷。

火警現場為雲漢街一至六條村之木屋區，位於第四村內一間編號二四零號居住兩名獨身漢的木屋，突然冒出濃煙，繼而火光熊熊，火勢瞬即延及附近木屋，消防人員聞訊抵達現場後，列為二級火警處理，二十一分鐘後，火勢更為熾烈，馬上升為三級火警。

至昨午二時十三分，現場火勢始受到控制，然後消防人員繼續動用八條滅火喉進行灌救，至二時三十二分，火勢全部撲滅。

起火原因，警方現正調查中，初步估計，懷疑是煙蒂起火。

火警發生時，該區居民正進食開年飯，起火時情況頗為混亂，尤幸發覺得早，無人受傷，祇有一人被濃烟焗暈，經救治後已無大碍。

由於昨日是年初二，木屋區內很多居民都出外拜年，但當他們返回火災現場的家中時，發覺家園祇剩下一堆殘垣爛瓦，祇好投靠親友。

社會福利署共替四百一十名災民辦理登記手續，房屋署僭建寮屋管制科職員亦替該批災民辦理身份登記手續。

該批火災災民包括二百三十五名男子，一百零一名女子，七十四名兒童，他們是來自七十六個家庭，昨晚已被安置在觀塘新區中心渡過一宵。

房屋署將在今日上午九時三十分為災民辦理甄別戶主手續，所有需要臨時居所的災民將被安置在深水埗臨時安置中心。

社會福利署緊急救濟隊職員，現正派發熱飯、食具及毛氈與各災民。

又訊：旺角彌敦道七二二至七二五號華比銀行大廈，昨日下午三時十五分發生小火，迅被撲熄，損失輕微。

該大廈最近方告落成，但內部還在進行裝飾中，而華比銀行仍未遷進營業，昨天是農曆年初二，建築人員休假，大廈之地下正門鐵閘關閉，被路過的途人發現大廈地下內堆積的木屑雜物忽然着火焚燒，濃煙從鐵閘冒出，急電九九九報警。三部消防車迅速趕至現場灌救，數分鐘後已將火勢撲熄。

觀塘雲漢街木屋區年初二的一場大火，不少家園付諸一炬，二百餘人無家可歸。

去年批准建築圖則 一九七三年來最高
上月比前月續有所增

【本報訊】工務司署建築物條例執行處於去年全年共批准建築圖則七百二十三份，此數字是自一九七三年以來最高者，亦比較一九七五年增加約百份之三十七。

獲批准的建築圖則數目本年一月份繼續增加，計共有五十七份，一九七六年一月份批准建築圖則為五十份，去年十二月份則有五十五份。

在一月份獲批准的建築圖則中，港島佔二十份，九龍佔十七份，新界佔二十份。

獲批准的圖則，包括位於洛克道、堅尼地街、黑布街、新填地街、江蘇街與高山道交界處及元朗等多幅高二十三層或以上的住宅商業兩用大廈在內。

其他尚有在西貢清水灣道的一座電話機樓，大嶼山昂坪的一座廟宇，及在屯門新市鎮內的七座十二或十六層高工廠大廈的圖則，亦獲批准。

在一月份內落成新建築物的報價總值達二億三千七百三十萬元，去年十二月份則為一億八千零九十萬元。

一月份落成之建築物的總實用面積為十九萬四千零七十八點四平方公尺，其中住宅樓宇實用面積為三萬八千三百一十六點七平方公尺，非住宅樓宇實用面積為十五萬五千七百六十一點七平方公尺。

此外，建築物條例執行處共批准五十四項新建築工程開工，其中包括在漆咸道對開紅磡新填地的一間體育與社區禮堂及工場、在溫斯勞街對開的一間殯儀館、青衣島上的一座碼頭、在晚光街的戲院大廈及上水的一座教堂。

同時，在一月份共有七十二幢樓宇批准入伙，其中包括漆咸道對開紅磡新填地的理工學院大廈，佐敦道的一座戲院大廈，在新田新市鎮內的一座教堂及社區福利中心大廈，屯門新市鎮內的一間老人院。

同月內，建築物條例執行處共批准三十九幢建築物拆卸。

漁業及統營處 以代售漁穫佣金 擴充魚市場設備

【本報訊】漁農處漁業及統營助理處長梅理義昨日籲請漁民為本身之利益着想，將其漁獲交由魚統處發售。

梅氏係在長沙灣魚類統營處舉行之農曆新年漁民頒獎典禮中發表演說時作上述呼籲。

他指出魚統處在漁獲總值上所抽取之百份之六之佣金，一部份乃撥充魚類統營處貸款基金之用。此外，其餘部份佣金則用於改善及擴充現時提供予各位漁民之市場服務。

他說，香港仔魚市場已予擴建，而長沙灣魚市場之冷藏設備亦已增加。該處現時正積極物色合適地點以便將來在觀塘區增設一魚類批發市場。

此外，該處亦考慮修葺有之香港仔魚市場，以及計劃搬遷現時大埔、青山及長沙灣魚市場之地點。

梅氏指出上述各項改善工程所需之款項異常巨大，因此各漁民為了本身利益着想，應儘量利用現有之市場服務出售漁獲。

談及漁民教育方面的發展計劃，梅氏透露該處現正着手設立漁業獎學基金，一方面可以協助特別優秀之漁民子弟接受更高深之教育，而另一方面則對有可能成為漁業領袖之個人或團體提供必須之訓練。

他又透露現時魚統處香港仔漁民子弟學校之三年中學現代課程將會改為五年之中學專業課程。

梅氏說漁農處希望能設立一項商業管理訓練課程，漁民能獲更多訓練機會，以協助他們改良在陸上及海上管理技巧。

梅氏並讚揚各漁民在去年本港天氣較為惡劣的情形下，仍能有良好的收穫。

他指出去年漁民全年經魚統處售出之漁穫量較之一九七五年超出百分之四，而在價值上則超出百分之十二。

關於開發新海洋魚類資源方面，梅氏指出漁農處在一九七六年間已獲得所需之現代化音波魚類探測器，而該處漁業研究船「聖瑪利角號」將於下月間開始進行必須之探測工程。

男嬰飲奶窒息死亡

【本報訊】一名四個月大的男嬰，昨日在北角家中餵奶時，突然窒息致死。

死者吳永彬，四個月大，報住北角道三十×號二樓。

據悉：死者最近已有身體不適，飲奶亦經常嘔吐，昨日下午一時，死者母親按時餵奶，豈料餵了不久，男嬰又出現嘔奶現象，初時其母以為祇屬平常，便停止餵奶，並向男嬰胸部按摩，但情況並未有改善，而男嬰面色大變，其母心知不妙，乃將嬰兒送往醫院急救，但抵院後已不治斃命。

慶祝成立十週年暨迎春
皇冠汽車有限公司 員工假碧麗宮聯歡

皇冠汽車有限公司為慶祝成立十週年紀念及丁巳來臨，於二月十日假香港會議中心碧麗宮全廳舉行職員新春聯歡大會，筵開七十席，席上欣賞監鎮艷舞團，魔術雜技及本公司職員之天才表演，並頒發本年度最佳營業代表與最佳學徒獎及舉行抽獎遊戲。

牽涉跑馬地多宗竊案 疑匪落網 起回大批贓物

【本報訊】警方昨日呼籲在過去十二個月來，在跑馬地遭匪徒爆竊的事主與警方聯絡。

警方表示：在本月十三日跑馬地探員拘捕了一名年約廿八歲的爆竊疑匪，經過一番查詢後，警方起回大批家俬用具及珠寶飾物。

警方相信：該批物品係竊匪在過去十二個月以來，在跑馬地爆竊得來者，並未有事主報案。

警方呼籲各有關失主與跑馬地刑事偵緝組聯絡，電話五—七五四四二一。

今日天氣

吹和緩至清勁東風，大致多雲，短暫時間天色明朗。最高氣溫約為攝氏十七度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏十三度，濕度為百分之七十二。

恭賀新禧

廖創興貨倉有限公司
廖創興企業有限公司
廖創興銀行有限公司全人鞠躬
廖創興置業有限公司
廖創興保險有限公司

協成電器廠股份有限公司榮譽出品
手提日光燈管
本廠採用全自動機器生產規格標準壽命特長
價格克己 歡迎定購
特約經銷 球記電器貿易有限公司
經營各國名廠電工器材進出口貿易，批發及零售
九龍新塡地街337號
☎ K-303103・853868

恭賀新禧
同大化陶 鞠躬

恭賀新禧
遠大建築公司 遠東行 鞠躬
九龍東英大廈壹二叁八室

恭賀新禧
遠東交易所全人 鞠躬

恭賀新禧
香港華南洋紙商會理事長 黃國熙 馮錦聰 麥競華 暨同人 鞠躬

恭賀新禧
聯益織造有限公司 鞠躬

恭賀新禧
潤豐實業有限公司鞠躬

恭賀新禧
孝華英文書院敬賀

恭賀新禧
寶通貸款有限公司 鞠躬

恭賀新禧
中華基督教會香港區會 鞠躬

恭賀新禧
永泰出口商有限公司
永泰製衣實業有限公司 鞠躬

恭賀新禧
加拿大海外建設有限公司敬賀

恭賀新禧
京華財務有限公司
京華貨倉有限公司
李啓貢 鞠躬

恭賀新禧
何錦華 區永桂 周啓奎 鞠躬

恭賀新禧
志源實業有限公司鞠躬

恭賀春釐
建華酒樓同人鞠躬

恭賀新禧
紅棉製衣有限公司 鞠躬

市民拖男帶女熱烘烘 恭喜發財之聲處處聞

今年市民赴外地旅遊衆多

【本報訊】沒有爆竹聲的新年，在氣氛上是欠缺了甚麼似的，但市民度新歲的心情，仍是鬧烘烘的。

甚至在本港的外籍人士，也得隨俗，碰面時來個拱拱禮，再湊上一句「恭喜發財」。

昨日是蛇年的第二天，大年初二的天氣顯得和藹可親，陽光普照，適合拜年，也適合郊遊。

像山頂，海洋公園、植物公園及荔園等公衆地方，一大清早就塞滿喜氣洋溢的人羣，新衣服，愉快的笑容，小孩的戲笑聲，到處瀰漫歡愉的氣氛，也處處看到排隊的長龍。

海洋公園昨日約有二萬多名市民前往觀賞，使得龐大的海洋公園也顯得頗為擁擠。

花園道山頂纜車站外的長龍，從早上九點多鐘就已經出現，至下午三、四點，人龍的「尾巴」還是向花園道上伸延，市民拖男帶女耐心的等待，每輛纜車都滿載而上。

山頂也因為一下子湧來大量市民，情況顯得有點混亂，尤其纜車總站的山頂凌霄閣及山頂餐廳，擠滿眺望風景的市民，凌霄閣茶樓內座無虛設，生意極為興旺。

巴士站是長龍最多的地方，統一碼頭的巴士總站，以去華富邨、香港仔的市民最多，巴士公司特別加派人手維持秩序，告訴市民「華富邨六號」「先把零錢拿出來」司機也不忘加一句「到樓上，步步高升，新年快樂」。

依照古老習俗，初一全家團聚，所以初二出外拜年活動，所以年初二是最熱鬧的一天，路上的人潮除了郊遊逛街外，更有拜年訪友的。

年初一的氣氛就不夠初二的熱烈了，大部份市民年卅晚不是守歲就是逛元宵市場，因此正式的活動還是中午飯後才開始。

飯後，市民帶同家中大小出外拜年，到處都聽到一片「恭喜發財」的祝賀聲，雖然少了爆竹聲，香港的年還是頗濃烈的。

但有些市民，甘冒觸罰的危險，還是偷偷的燃放爆竹應應節。

大年夜團年飯，美孚新邨一個住宅單位，突然傳出一聲「燒炮仗啊！」繼而爆竹之聲大作，令人聽來嫣然一笑。

據悉，新界偷燒爆竹的風氣頗盛，尤其粉嶺區、上水及接近華界的禁區，每天都聽到斷斷續續的爆竹聲。

年廿八、廿九及除夕，市政局劃定的三個年宵市場，維多利亞公園、長沙灣遊樂場及彩虹邨等，不單使市政局獲得一筆可觀的收入，也替一些小市民在歲暮時賺一點。

由於本港大部份公司老闆均在年底發予「雙糧」及「花紅」，加以年假關係，市面倍見熱鬧，並花市的人數較往年為擠，相信多開闢年宵市場，仍會有「爆棚」之盛。

今年的三個年宵市場，在除夕時，更是肩摩踵接，攤檔生意尚有可為。不過，普遍市民均抱着觀望態度，待年宵市場接近尾聲時，才與花販來個討價殺價，花販為了免除搬運費用，通得削價而沽，賺少一點也總比將花卉、年貨運返去來得花算。故此，不少年宵攤檔的小販，大嘆生意難造。可是年宵市場附近的熟食檔及食肆卻因此而大撈一筆，正是生意同途，幸運各異。

丁巳年春節，市民到外地旅行渡歲均較以往為多，其中以到東南亞為主，台灣、日本、南韓、新加坡、泰國、馬來西亞、菲律賓成為熱門「地」選。

在去年底，本港不少旅行社，已包辦所有航空公司到東南亞的航線，致使不少市民有意而無能為力。據一間航空公司透露，由除夕至年初四，該公司到東南亞的各線班機，均被旅行社承包作旅行團之用，故此要獨自購票到上述各處，大約要在年初五才會有機位了。

今年特別多市民到外地旅行度歲，而且大部份是年青人及公司老闆級人物。這種情況，顯示出本港經濟有所改善；另一方面是假期適合，再加上是他們對新春的[illegible]。

連帶中國大陸及澳門兩地，亦有不少市民到上述兩地度歲，致使返粵及到澳門的車票及船票早已售罄。

冷鋒襲港 陰雨寒冷

【本報訊】經過了一連三日和煦而晴朗的新春佳節後，由年初四開始，本港天氣將有顯著變化，雲量增多，且氣溫下降。據天文台消息：一度冷鋒由中國東北部起，向西南伸展橫過華南，逐漸向南移動，預料明日抵達本港，屆時本港氣溫將趨寒冷，而且可能會有微雨。

至於今日的天氣，預測與昨日相差不大，吹和緩至清勁東風，大致多雲，短暫時間天色明朗，天氣乾燥，下午最高氣溫將可回升至攝氏十七度左右。

本報特稿

新春期間黃大仙廟香火盛 善男信女參神作福求平安

「人憑神力，草望春生」，新春期內，數以萬計的善男信女，從朝至暮，像潮般湧到九龍龍翔道，色園黃大仙廟內參神作福，祈求菩薩保佑，今年身體健康，生意順景，財源廣進，家宅平安……。

足球賽的守門員不喜歡被人冠以「黃大仙」的綽號，因為黃大仙這位靈菩薩，是馳名遠近，「有求必應」，假如守門員也像黃大仙有「球」必應，則保証輸波了，正因黃大仙有求必應，且其神簽指點迷津，趨吉避凶又靈驗非常，故每逢新年，善男信女們携老扶幼到廟參神，非常擠擁，很多在神前跪下求簽，他們所求的簽，多是自身、貴人、家宅以至問姻緣簽。

黃大仙廟內一如去年的規例，善信們參神焚燒寶燭者，只准在外邊空階的進寶爐焚化，神壇前的內庭，則只准跪拜或求簽，嚴禁焚燒，如有善信拿着寶燭香進內庭，擴音器立即叫着「左邊嗰位穿大褸，太太，請你將的香燭拿出外邊燒呀」。

黃大仙廟前的解簽檔，售風車檔和售寶燭香檔，今年比去年大增，生意滔滔，善信們於參神後求得的神簽，就近拿到這些解簽檔詳解，今年每解一簽，收費七角，比去年貴了一角。

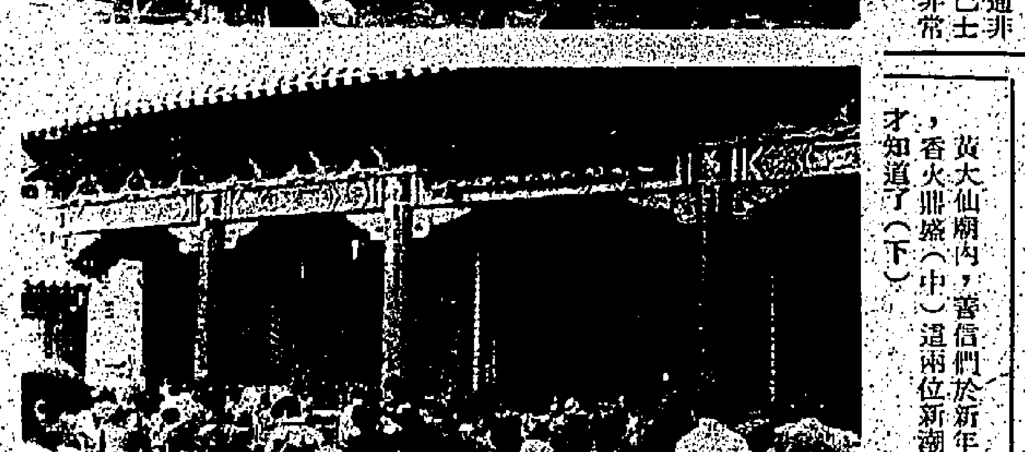
大概由於工料提高，今年的風車也比去年貴了，一元或五角，風車分大中小三款，售價分四元三元及二元五角，風車上寫滿吉祥字句，像闔家平安，生意興隆，丁財兩旺，東成西就，橫財就手，萬事勝意等。善信們於參神後多人手一個而歸，希望風車轉動今年風水行好運。

黃大仙廟內有個放生池，池中畜養的是金魚和大小龜隻，都是由善信們拿去放生的，可是有些頑童竟以石塊向龜投擲，或有些不守公德的人們，將污穢物品投於池中，以致池水非常混濁。

據說有些小龜和金魚因池水不潔而引致死亡，如此不當行為，未免辜負放生者的一番好意了。

由於興建地底鐵路，龍翔道的一邊路面已被封鎖，善信們經黃大仙廟參神，要由新區的一邊，沿着一條天橋而過。

每逢新春期內，因參神者衆，黃大仙的交通非常擁擠，昨天所見，黃大仙巴士總站，各綫巴士均大排長龍，小巴亦同樣情形，而白牌車亦非常活躍。（記者張榮甚）



黃大仙廟內，善信們於新年時前往參神者擠擁（上）廟前的空階，善信們在此焚燒寶燭香，香火鼎盛（中）這兩位新潮小姐，也跪在地上求簽，她們求的是否姻緣簽？要黃大仙菩薩才知道了（下）

澳督新年展望充滿信心 澳門現狀穩定 不會被任何流言所動搖

【澳門十九日路透社電】澳門總督今日宣稱：「一切流言皆不能對澳門目前地位有所動搖。」

李安度上校在一個農曆新年前的慶祝會上表示：「毫無疑問，民衆對澳門的將來是充滿信心。」

本月初，里斯本葡萄牙外交部的一位發言人，否認一項報導謂在過去三年來，葡國曾屢次試圖將澳門交還中共，但中共拒絕接受。

該次的蛇年慶祝會是由澳門賭場負責人舉辦。

突襲安特比惹麻煩 澳門一戲院有爆炸

【本報訊】澳門百老滙戲院今日凌晨一時十五分發生炸彈爆發事件，一名觀衆受輕傷。

該戲院當時正在放映「突襲安特比機場」，突然在戲院前座座位間發生爆炸，一名觀衆當場受輕傷。

炸彈爆發後，觀衆慌忙逃到街上，秩序一度混亂異常。

警方人員聞報，經過搜查後，一無所獲，然後收隊離去，電影亦延遲了十分鐘後才再度放映。

據報：爆炸聲音並不響亮，相信祇屬一個爆竹而已，傷者面部受輕傷，送院敷治後已無恙出院。

本報特稿

四項要點教你如何防匪 裝設完善防盜系統 可使歹徒減少機會

在新春之際，店舖東主理應檢討過去一年的罪案紀錄，從而為自己的財物作出準備，裝設一套完善的防盜系統。正如一位保險公司賊劫保險部門主管所言：「志在防備，歹徒便無從下手，從減少歹徒的機會，進而使歹徒放棄打主意的念頭。」

這位具有多年防盜經驗的主管稱：一間店舖，無論是經營何種行業，最佳的防盜系統應具備如下各項：

一、警鐘：在防盜系統中，警鐘的重要性愈來愈大，而且最能發揮效果。就以現時來說，警鐘的觸發性能良好，根本上可達到「一觸即發」的境界。

因為警鐘的觸發方式，有紅外綫感應、微波感應、電子感應及離合器感應多種，祇要開動警鐘的控制器，前三種性能的警鐘系統便可憑着影像、聲響而觸發警鐘，後者由於是安裝在出入的門窗、及夾萬的門鎖處，祇要一打開門窗，夾萬，便會響個不停了。

雖然警鐘在防盜系統一環中扮演了重要角色，保險界人士仍認為發展的警鐘的最佳效能，又可分為現場及場外警鐘。

現場警鐘是觸動感應，包括按鈕，使馬上會在現場發出鐘鳴聲；而場外警鐘，是接連到警署、安全護衛局、看更警衛外，在按動控制後，不在現場發出警聲，目的是通知護衛員及警們前來支援。

現場警鐘最適宜在晚上發聲，原因是夜盜入屋行劫，當觸發了警鐘的發聲感應系統後，根本來不及盜取財物或掠走較多財物，便要迅速逃亡。

倘若晚上按裝場外警鐘，警鐘是連接警署、安全護衛局、看更警衛部門，這就是很難對歹徒發揮威脅作用；因為警鐘是在連接的地方發聲，歹徒可安心進行偷竊行劫，縱使警方、安全護衛隊聞聲而致，往往沒有現場大門的鎖匙，而要再通知有關當事人，當持有鑰匙的事主到場，打開大門，讓警員及護衛員入內調查，這段時間，最快起碼也要十五分鐘到二十分鐘，甚而是三十分鐘，歹徒已足夠時間，盜去財物逃遁。

所以這位保險公司的安全顧問強調，在晚上任何店舖公司最好還是裝設現場警鐘使歹徒在行劫時，受到警聲的威脅而不及下手。

反之，在白天營業時間，最適宜是裝設場外警鐘，當歹徒進入店內時，祇要觸動警鐘按鈕，便可通知連接警鐘的警署或護衛單位，而歹徒仍懵然不知，在不到十分鐘內，便有大批警員到場，那時，歹徒正是逃走時間，正好迎着支援的警員，使歹徒有措手不及的感覺。

倘若在白天，店舖內裝設的是現場警鐘，歹徒進入時，警鐘由店員觸發了，或許使歹徒立即抱頭竄逃；但恐怕歹徒惡向膽邊生，把心一橫，要把按動警鐘的店員出氣發洩，或者乾脆脅持一名人質逃生，故在人命安全的先決因素上，效果便比不上安裝場外警鐘的佳。

二、雙重的聯鎖門：大部份銀行的保險庫均裝有此種聯鎖門，當任何人士進入第一道門後，而該道門立即關閉，但第二道門並未馬上開啟，讓第二道門內的安全人員辨別進來者身份後，才打開第二道門，讓他進去；否則，此人便成甕中之鼈，前不得，退不出，而俯首就逮。

三、夾萬，安全程度愈見提高，已可具備防燒焊、防爆炸、防高溫的多項性能，使歹徒難施其技。

四、現場護衛員及看更，在店舖內僱有護衛員及看更，祇對歹徒構成表面威脅而已；基於人類心理，一個人被歹徒脅持後，其他人員連護衛員在內為考慮人質的安全性，是不敢妄動的，甚而連警員也會投鼠忌器。

當然，部份店舖，如銀行、金舖首飾公司在白天僱有護衛員，多少有點阻嚇作用；在晚上這些人員的效果反不及現場警鐘的效果大。

故此保險公司會建議投保的客戶，在晚上不留任何人員在店，免被歹徒將看更把持，那時看更身上的所有鎖匙，間接上方便了歹徒。

恭賀新禧
香港仔街坊福利會
會長 羅桂祥 方潤華
理事長 馬秋昆 梁達光 黃亮夫 方樹泉 黎維釗 石鯨 梁熾輝
暨全體理事 鞠躬

恭賀新禧
承亨銀行全人鞠躬

恭賀新禧
錦華行鞠躬
九龍東英大廈壹二壹零室

恭賀新禧
ASSOCIAED MERCHANDISING CORP. 鞠躬
九龍東英大廈六零一室

恭賀新禧
格宜洋行鞠躬
九龍東英大廈九一四室

恭賀新禧
佑寧有限公司鞠躬
九龍東英大廈八零壹室

恭賀新禧
新東旅行社有限公司
董事長 汪卓弘 鞠躬
九龍東英大廈壹弍壹五－壹弍壹七室

口述故事賣給羅維 古龍蠱惑激壞邵氏
控告違約官司無從打起

△邵氏與武俠小說作家古龍的關係，似乎已面臨破裂，較早之前，邵氏並曾有意要控告古龍毀約，後來又不知何故，打官司之說，變成只聞樓梯響，而不見眞正行動。

古龍與邵氏之密切合作，由楚原所執導的「流星蝴蝶劍」開始，以隱秘、懸疑的武俠小說，而別開了拍武俠動作片，注重人性，情節而不注重打鬥的新境界，該片在星馬、台灣、香港賣座，更使邵氏狠狠的賺了一筆，邵氏見有利可圖，便與古龍簽下所有版權，楚原一口氣先後開拍「天涯明月刀」、「白玉老虎」、「明月刀雪夜殲仇」、「三少爺之劍」、「多情劍俠無情劍」，除較前兩部在港上映外，最後兩、三部仍在攝製中。

由於邵氏與古龍簽了所有小說電影版權，所以，當他們獲悉羅維所開拍的「風雨雙流星」及「劍花、煙雨、江南」時，曾爲之大怒，要控告古龍違約，但是，古龍當時的辯白就是，他這兩部故事並未寫成小說，而祇是對羅維講故事，口述內容而矣，根本講故事與違反合約是兩回事，由於他的話也有道理，邵氏才未有採取行動。

過去，邵氏不論在港、台兩地上映古龍的作品，必會以大標題寫「以古龍的小說、楚原的導演及邵氏的出品，拍成一部巨製。」可是，最近，廣告上卻沒有了古龍的名字，顯然地，他與邵氏的關係，已在惡化中。

據悉，方逸華每次去台灣公幹，古龍必定到機場接機，殷勤招待，陪吃飯，陪喝酒。但是，自從古龍名成利就後，他就開始有所改變，上次方逸華由韓國飛往台北公幹，古龍只在機場露面一下而不見人影，方小姐回港之後，便照事論事的向上頭報告。關於，邵氏與古龍的關係惡劣，並非由於這件小事所引起，但從這件小事可以想像，古龍現在的名氣，是不可同日而語。

黃莎莉祝讀者橫財就手

四雛鳳與任冰兒演出賀歲劇

影人好友夠義氣 齊伴謝賢來守歲
鄧光榮請程剛執導博殺

△大除夕的晚上，姿大衛、李琳琳、鄧光榮、殷珍納、苗可秀等大堆影人，相約齊集於謝賢的家裏守除夕。

自從甄珍離開阿賢後，這是他第一次單獨過年，每逢佳節倍思親，過去的恩愛甜蜜已盡付流水，心愛人兒已投到別人懷抱，謝賢的沉重心情，大家都能了解，所以，爲免謝賢在農曆大除夕裏，觸景傷情，因此，他們都高興陪他一起度過。

年初一，原班影人又齊集在凌波、金漢的家裏，喜歡打麻將的大打麻將，喜歡推牌九的可以推牌九，各適其式，非常熱鬧。

他們異口同聲的表示，希望蛇年開始，香港的電影事業同復繁榮，人人都有得搵食。

鄧光榮自組博文影業公司以來，只拍過一部時裝打鬥片，由於當製片過於麻煩，浪費精力及負担重，鄧光榮曾口口聲聲表示唔再投資拍片，只肯爲人打工，反而將資金悉數投向商場發展。

可是，鄧光榮最近又改變了主意，與伊雷等合組了一間太榮影業公司，並密鑼緊鼓籌拍一部綿頭片，該片原先準備由何藩担任導演，現消息傳來，已有所改變，將由程剛幕後策劃及執導。

程剛拍片，向有「慢王之王」之稱，但是，他所拍的電影，亦大部份有綿頭及賣座把握，而他本身也實在有鬼才，所以，鄧光榮、伊雷就看中程剛這一點，希望他可以認眞博殺，拍一些商業性濃而有質素的綿頭片，爲大榮公司奠定第一炮。

程剛目前已在密鑼緊鼓籌備劇本，大概過年後，將會招待記者，演員亦已內定，大部份是電視藝員，取其成本較低而已。

繆騫人（上）與溫柳媚年初二即返無綫錄影，順便拍張賀年照，祝讀者新春大吉，多福多祿。

幕前閒話

金剛特技出色 猩猩確屬傑作

「金剛」一片可以歸入災難片一類，表面上看來，本片描寫的是「金剛」對人類社會造成的災害，倘若看深一層，則人類中某部份人對「金剛」的迫害，才是災難的根源。如此說來，人類實在是自食其果矣。

故事的大概，講述一隊美國人，到一神秘的洋中孤島上探測石油，結果卻發現一隻巨大無匹的猩猩，那猩猩愛上了美麗的女郎，油公司的老板於是靈機一觸，把猩猩帶回美國作巡迴表演，圖賺大錢。在紐約，猩猩衝破禁籠，當局出動大批軍警，終於將牠射殺。

片中的「金剛」很有人性，牠對謝茜嘉蘭芝一往情深，呵護備至，例如帶她到瀑布中洗去身上的泥污，沐後還吹乾她的頭髮；在紐約鬧市中見了她的絲巾，睹物思人，大發脾氣，後來在她的安慰下，乖乖地隨船到了紐約，諸如此類的細膩描寫，還有很多。另一方面，又刻劃了以油公司老板爲代表的某部份人那種唯利是圖，見利忘義的卑污嘴臉。

劇情分爲兩部分，到紐約之前是第一部分，前一部分在野地裡的「金剛」，顯得特別巨大，與大蛇搏鬥一場，驚天動地。後一部分，「金剛」處身於摩天大廈叢中，相形之下矮小了一些。掀鐵軌，拆火車，攀摩天樓，戰直升機，幾幕戲都拍得很好。其實，本片最有看頭的還是這隻猩猩，除了動作靈活之外，連最細微的喜怒哀樂表情都能表達，眞正是一件傑作。・燕青・

孫泳恩赴美半公半私 搜集飲食資料攬展覽
新春期間還要連日趕戲

△孫泳恩、鄭少秋年初二晚十時趕入無綫錄映「江山美人」，該劇由於劇情發展關係，最初計劃拍五集，但現時決定拍六集，第一集安排在年初十播映。

「港姐」孫泳恩今年春節是電視台的大忙人，她日以繼夜的趕拍「江山美人」、「狂潮」及今日（年初三）一時十五分播映的美國格林美獎。

孫泳恩於廿六日將與丈夫陳家霖前往夏威夷、美國、日本作爲期三週的旅行，由於陳家霖執導的首部電影「點祇捉賊咁簡單」年卅晚上映午夜場反應不錯，陳家霖已吃了定心丸，準備開拍下一部戲。陳家霖今後有意在電影圈默求新出路。

孫泳恩到美國亦爲公私參半性質，她計劃於年底推行一項盛大的飲食展覽，這次到美國，她爲搜更新更豐富的食品資料，孫泳恩在主持第一次地產展覽獲得盛大成功後，她有意向商界發展。

王羽竟獨佔四個鑽石午夜場

農曆年假電影映期，是一年中最可貴的黃金檔期，能排在這個映期放映的電影，可以說是天之驕子。

而在這個珍貴的黃金檔期中，午夜場尤爲可貴，因新年假期多，許多平時沒多大機會看午夜場的人，都爭取在年假中去償心願，況且，新年白天一般應酬較多，到午夜場上映的時間，通通都是可以鬆弛一鬆的時候，故此，由年初一至初四的午夜場映期，視爲鑽石午夜場期，能排在這四天上午夜場的電影，均是佳作。

王羽與劉家輝合演的武俠片──「獨臂俠大戰獨臂俠」，竟獨佔四個鑽石午夜場。

王羽好久沒有電影在香港上映了，這部「獨臂俠大戰獨臂俠」是他大半年前拍好的電影，聞王羽對這部片十分重視，曾表示過如沒有理想的映期，寧可慢慢推出，不能匆匆上映，因此，直至最近，戲院商看過試片，認爲這部片應早日推出，以慰渴望王羽已久的王羽迷，可是，新年期的電影已排妥，爲求早日介紹這部電影，大家一至通過這部片先上映四個午夜場，且立即被排在，年初一、初二、初三、初四四天午夜場推出，一部能同時佔有四個鑽石午夜場，眞不多見，通常能佔其一的已算很好，同時佔有，能不令人刮目相看。

除上映四個午夜場外，「獨臂俠大戰獨臂俠」一片會很快在正場與觀衆見面。王羽可能在正式上映時來港助宣傳。

千面人 羅拔杜華

羅拔杜華在十多年前拍了第一部片「怪屋疑雲」，立即引起人們注意，但他儘管經常演好戲份，他卻要等到演了「教父」一片之後，一般觀衆才對他有印象，他在片中演義子及律師，並得到金像提名。到他拍罷「猛鷹雄風」新作的今日，羅拔杜華的名字已相當響亮了。羅拔在美國影壇有「千面人」之稱，可媲美英國的阿歷堅尼斯。他五官端正，金髮稀疏，前頂光禿，現年四十五歲。

在「猛鷹雄風」裏，羅拔是三大主角之一，另兩位是米高堅及苗奴蘇特蘭。羅拔所演的角色是德國爬山隊的隊長兼情報長官。羅拔今時今日名氣的得來，絕非僥倖，還完全靠他努力演戲賺回來的，他演戲時，全個人深入角色，絕對忘我。在拍片小休時，演員們多喜歡說笑談天，但羅拔卻不好熱鬧，祇靜靜的坐在一旁，他是認眞的演員，有才氣，但並不光芒四射。

除電影外，羅拔演過大約七十五齣舞台劇，在電視劇「命運小兒」中的演出，令他得到第一部電影的角色，以後他陸續拍有「追」、「風流軍醫俏護士」、「教父」、「高手」、「大阿哥」、「徽章三七三」、「霧雨飄飄淚雨行」等，繼「猛鷹雄風」之後，他的新作是與馬龍白蘭度合演的「現代啓示錄」，很可能會在七七年間上映。

在以納粹德軍企圖綁架英首相邱吉爾爲題材的「猛鷹雄風」中米高堅和他的國官

少年節，是少年朋友一大日子，吃糖果遊花市啦！大家都陶醉在歡樂氣氛中。由葛劍青、余... 新春佳節 遲利事 行播 新春 音樂 特輯

應雄主持的「少年行」，在這歡樂的日子裏，也特別安排了一個「新春音樂特輯」，邀請著名的「兒童合唱團」演唱中國民歌，演出迷你歌劇「爲我們服務的人」，也特別到帶領「兒童合唱團的團員到新界郊野地方，拍攝外景，配合唱歌時的氣氛。

劉家良太太最怕 老公發達

那天去看「洪熙官」，遇到劉家良夫婦，我說：

「三妹姐，我要訪問你。」

劉家良聽了，很得意地望着他的太座：

「咦！做咗新聞人物添。」

三妹姐說：「媽，隨便你幾時，不過，女人要帮女人，你帮不帮？」

「帮！」我說。

劉家良說：「她的娘子軍好犀利，沈肥肥啦，尤情啦，嚴珍納（鄧光榮的密友）啦，好犀利。」

「她的娘子軍可有對付你？」

「沒有，」他說。

「遇到娘子軍，你的洪拳再好，也是沒法，」我說。

三妹姐是個很爽快的人，一看就知是個女中丈夫，她一見我要拉我去飲個通宵。

劉家良見他的太座纏住我，不停地打手勢，暗示我別答應，但是，我答應了。

家良看來是個怕老婆之人（離，既然三妹姐硬要拉我去飲酒，他祇好做司機，開車去。

劉家銀是個很有規矩的小子。一直伺候在大嫂旁邊，我問：「三妹姐，你肯不肯救家輝？」

三妹姐把嘴一扭，說：「嘛嘛地。」

三妹姐說：「我話你知，我唔鍾意老公發達，唔鍾佢爬得太高，跌落來好慘，我鍾意佢平平無奇，拍出來的電影不過不失，就夠了。」

這是大多數女人的心聲，女人祇追求安定、平凡。

我問：「可是這些日子來，你體會到你丈夫的心理負擔？」劉家良心到是不在乎票房的。可是，他現一直惦記看那些數字。

三妹姐說，她心也有負擔。所以，不希望老公發達。（老公發達了，平治房車內，還經常有靚女同車。）

劉家良不喜我提及同車的靚女。他說：

「車裡那些不是靚女，包括你，你也坐過我的車。」

因爲提那些靚女，他回家就有一覺好瞓。

大牌演員薪酬太高 明星制度妨碍進步
——台北國語片座談會側記

【本報駐台記者司馬芬專稿】國產電影現在面臨着許許多多的困難，究竟如何解決？電影界人士都極困擾。

很難得，全國影協會非常熱心，最近特主動發起召開一連串的座談會，邀請有關人士參加座談，使大家有機會坐在一起，面對面的共同研討如何解決目前國片實際上的有關困難。

「影協」這項座談，一共分作三梯次舉行，第一梯次是邀請大專院校影劇系的師生參加，第二梯次則是邀專欄作家、影評人、影劇記者參加，第三梯次是邀製片人、導演、編劇參加，在記者的感覺中，要以第三次座談最成功，因爲參加這次座談者，都是眞正幹電影的人，他們所瞭解的問題，自比外人要多，所研討的問題也較實際。

第三次座談會仍由全國影劇協會理事長梅長齡主持。

這次座談所討論的範圍，共有四項，㈠國語電影對國家對社會對三民主義思想教育所負的責任。㈡當前國語電影的處境和困難。㈢國語電影題材的選擇。㈣國語電影海內外市場的開拓。

在會中，首先發言的是丁善璽導演。

他說：國語電影從製作到發行，現在面臨的困難太多太多，如靠民營獨立製片的力量，是無法克服那許多困難的，必須靠幾家公營電影機構帶頭領導或從旁協助。

丁善璽說的公營電影機構，顯係指中影、中製。

這位以導「英烈千秋」、「八百壯士」飲譽影壇的名導演認爲，目前的編劇費實在太低，應該提高，這樣才能使編劇者專心，產生更好的劇本。過去，我們的國產電影都是以東南亞地區爲發行對象，現在目標已廣及歐美，但是，進軍國際，我們影片製作的技術實在還不夠，這方面必須加強，設法改進。電影界必須多拿影片參加一些國際性的影展，使我們的影片有機會多與國際接觸，但靠獨立製片的力量是不夠的，必須獲得公營電影機構的支援。

曾留學羅馬的青年導演徐進良說：現在拍片，大牌明星的酬勞，佔了很大的比例，而技術及工作人員的酬勞，少得可憐，這是很不合理的現象，希望我們大家能研究出一個合理的製作預算，如演員費多少？編劇費多少？技術部門多少？

能編能導的劉藝說：目前我們電影界，眞正把電影當作終身事業的並不多，很多人都是存「玩票」心理，能撈就撈，撈滿了就改行，很少人爲電影作長遠打算，因此在製作上，也無一定準繩，所取的素材，不是「你愛我，我愛你」、「郎呀妹呀！」的老套說，這種電影不知是拍給誰看？以我們中國年輕人言，談情說愛並不是那一套，外國人看了更莫名其妙。

「武藝巨匠」郭南宏，特別重視這次座談會，特於七日下午自香港乘機專程返回台北出席。

郭南宏首先指出：現在拍文藝或武俠，祇要是大牌，片酬都高得嚇人，莫不高叫要台幣百萬一部，少一點的也要六七十萬台幣，大牌如此高，電影如何拍？

他主張電影界應多培植新人，可是花錢捧新人，一走紅又被別人挖走，根本不講道義，不守合約，十多年來，他捧過不少新人，最後都是惹來一身麻煩。希望有關方面能研究一套辦法，要同業新人共同遵守。

郭南宏還提到底片進口報稅，電影器材進口能否免稅，劇本送審改良等問題，所提出的都是製片者的切身問題，電影主管單位容允代爲轉達研究改進。

「文藝大師」湯甦在會中大聲叫說：目前搞製片最大困難，還是大牌明星的片酬太高，如文藝片成本最少要台幣五百萬，武俠片也要六百多萬，可是如請兩三位大牌，就去掉成本三分之一甚至一半，是問眞正用在製作上的錢有多少？情形如此，電影如何拍得好？

湯甦希望公營公司能大量培植新人，一可抵制大牌，二可使影界產生「新陳代謝」，獨立製片力量不夠，這件事，最好由公營公司來做。

楊甦建議全國影劇協會最好也請所有大牌明星坐在一起，開一次座談會，看看他（她）們是否能減一點價錢，要她們夯出良心來。

「鬼片之王」名導演姚鳳磐說：目前電影市場雖然狹小，越來越困難，祇要大家瞭解市場，針對市場的需要去認眞拍片，依然會有前途，不值得過份悲觀。

名編劇家張永祥說：明星制度，害了國產電影數十年，現在實在值得檢討，不過話又說回來，大牌的酬勞高，並非他們自己開口要拼，據他所知，很多都是製片人導演一手造成，大家「你爭我奪」，搶得不把大牌捧上天才怪。

講來講去，不是怪自己，怪大牌是沒用的。

中製廠長朱嘯秋說：我們的電影，無論文藝與武俠，往往都是大成本，花了不少錢，可是都沒努力的去做，編、導、演、技術部門值得檢討改善的地方很多。

其他如張法鶴、郭育民、宋項如、康白等在會中都談了許多影界本身的許多切身問題，意見都很寶貴。

電影處長蔣倫民在場付答覆與會者所提出的一些問題。

他說：關於電影題材的問題，祇要主題健康，都不受限制，新聞局有一定的檢查標準，協正計劃成立「電影圖書館」，並設法進口某些有價值的外片供編導作研究用。關於押稅進口，將與財政部門協商。電影器材進口免稅，這也要與財稅單位研究。至於中外合作製片，今後計劃把條件放寬，總之新聞局能做到的，都儘量爲大衆服務，非權責內的，將與有關單位協商改進。

梅長齡理事長最後作結論說：他認爲大牌明星酬勞過高影響電影發展是事實，主張全力培植新人，使能「新陳代謝」，告訴觀衆：一部好的電影，並非靠幾個大牌才能完成的，那裏面有不少「無名英雄」，勿以演員來選片。

他更主張提高編劇費，使編劇者在安定的生活中，寫出動人的劇本，更希望今後有集體創作，因集大家的智慧，劇本必定更好。

全國影協主動邀請電影同業舉行座談，這是第一次，不管效果如何，能把大家請在一起交換意見，總是好事，最起碼，可使大家心中想說的，「一吐爲快」，有個場合可以說話。

啓德遊樂場
香港遊客可乘111，106隧道巴士到達本場
（今日上午十時開始營業）
鑽石戲院 華美歌藝團 日夜四場 2:00 4:00 7:45 9:45
初一至初三（日夜四場）初四至初十（日夜三場）
華小鳳 徐小鳳 吳香倫 劉鳳屏 李秀玲 鄭錦齡 駱彩昌 王香蘭 李翠珮 高雅吟 舒淑紅 樂鶯君 江芬頌 梅芝（司儀） 凌芝 跳跳（美美） 張明 白駒
新年初一至初十 重金禮聘 東南亞首席歌后 姚蘇蓉 寶島歌王 青山 加盟演出
漢英粵劇團 日演：范蠡獻西施 夜演：定斬 劉金門 四台柱 梁漢威 吳美英 李寶君 賀千真 朱貴倫 李若呆 陸寶珠 譚少葉
第七劇場 歌舞團 國際艷舞 西班牙表演名舞 熱肉感舞 射擊場・全新槍即日啓用

紐約 凱聲 金門 連日滿瀉 今天六場
天皇巨星：德斯汀荷夫曼 電影皇帝：羅蘭士奧利花 領銜主演 萊士佳德 威廉狄雲 瑪花姬娜 傾力合演
小人物 慘被追殺，走投無路！振奮雄風，以弱勝強！
大逃犯 滿手血腥，清理門戶，袖裡藏刀，閃電殺人！
一個與世無爭青年無端被捲入一件國際兇殺大陰謀！
小人物大逃犯

新春最佳片！ 預售三天・火速定座
新藝城國際公司榮譽發行派拉蒙公司出品
空前緊張刺激 正邪大衝突！強弱大鬥爭！巨片！
「午夜牛郎」金像大導演：尊史萊辛加 又一精心傑作
兒童不

恭祝諸君：
春風得意 出入平安
用了印度神油令你特別得意
港澳台灣藥行有售
英國政府註冊 香港政府註冊 註冊商標
總代理：華仁行 電話K 804439 香港郵箱K8126號

有計劃的生育，才有健康的子女。

麗宮 今天初三五場獻映 本世紀最勇敢出色電影 安東尼鶴堅斯 偷襲 查理士布朗臣 彼得芬治 領銜主演 猛片當前 請速定座

分類廣告 醫藥
矮人 雀斑 肉粒
婦科 廣州市博濟醫院女主任梁馥
善補靈藥 外遊
老牌中醫 竹林氏 胃病專家
專科中醫 喉 吳景雲醫道 喉痧 喉癬 喉瘡 喉爛 陰虛喉症 雙單喉

碧海黃沙

李思捷 文 余丹青 圖

這種景象眞叫人高興，要比農民收割玉蜀黍更有樂趣。我仔細打量掛在竹竿上的魚，牠們都是梭形，細鱗，而且都一樣大小。我好像檢閱軍隊的軍官，順着一排排的竹竿看過去。當我走到海灘盡頭的時候，我見到一個熟識的背影，後面拖着一條烏黑的長辮。她在忙着曬魚，沒有注意有人走近。

「想不到這麼多魚！」我說。

她立刻抬起頭，笑了一下，說道：

「不算多。」

宋乃良在一邊做幫手，見着我就叫了一聲。

「魚汛期到了，對嗎？」我說。

「是的，現在算是捕魚的好時光，」她說。

「你們又要捕魚，又要曬魚，那裡來這麼多時間？」

「是啊，我們人手少，祇有我們姊弟兩個人，船又小，能裝得了多少？」

「我可以來做你們的幫手，」我說。

「先生，那怎麼敢當。」

「曬魚我一定會的。」

「你是讀書人，怎麼可以做這種粗活。」

她一邊曬魚，一邊跟我談話，我發覺她比前幾天曬得黑一點，但却更健美了。她一身淺藍色竹布短裝，處處顯得那樣豐滿。隨後，她發覺我在打量她，忽然變得沉默起來。

「乃良，你又會讀書，又是個好幫手，你姊姊一定很滿意啦！」我說。

「沒有辦法，先生，如果我辦得到，我就不會讓他出海了。」

「這也是應該的。」

「先生，這幾天到海上捕魚很好玩，你可以看到許多魚，」宋乃良說。

「我知道這幾天海上魚多。」

「你想不想去看一下？」

「我很想到船上去看看你們怎麼捕魚，不過——」

「蝦仔，先生是斯文人，怎麼可以跟我們去捕魚，」她斥喝道。

「難道捕魚就不斯文嗎？」

「捕魚是粗人做的事嘛。」

「我做過比捕魚更粗的事。」

「不會的吧！」

「我家裡是種田的，難道我能在家裡坐着吃？」(一〇八)

「是的，現在算是捕魚的好時光。」她說

莊嚴：不再哭泣

「啊……」我突然渾身發抖了。我說不出話來。這頃刻間，我的心有點麻痺，流過一陣恐懼與失望的冷意。我癱瘓的倒在沙發上，不停的抽搐。

「我知道那一切，」他咬着牙齒說：「我都知道！那使我丟臉透了！……」

「我不明白！」

「嘿，嘿！看一看這個……」

我沉默，絕望的閉上眼睛。我的眼淚又再洶湧的掉出來了。

他終於從口袋裡，把一束照片拿出來，扔在桌子上。

「看一看！就是這個……這個男的，還有你，林西西！」他大聲地吼道：「多麼好的風情！妳過去不是這個樣子的，過去妳是那麼沉默、溫柔、嫻淑。哼！原來那一切都是假面具。妳本來的面目，是那麼風騷、熱情、野性；妳原來是個放浪的女人！但是，妳過去把這一切都隱藏了，現在才暴露了出來，妳使我丟臉，妳使我瘋狂，憤恨！我用一切精神和心力創造的這個家，快要給妳毀滅了！」

他把牙齒咬得格格作響，昂着臉，滿面怒意的，嚴厲的瞅着我。

在這一刻間，我痛苦、慚愧、羞恥。我本能而儒弱的流着淚，心裡壓得緊緊的。我不明白這件事，何以那麼快就給他知道了？我不明白他整天躲在辦公室裡，何以會拍攝了我跟安子河在一起的照片……我完全不明白。但是，眼前的事實，的確是使我不能狡賴、自辯或解釋的。我看到那幾張照片，正是我跟安子河在沙田畫舫遊玩時的快樂情狀，我依偎的靠着他，嘴唇紅紅的仰起來，眼睛愉快的，大大的睜開，癡視着他那俊朗且熱情的臉孔。這是真實的情景，不是我的白日夢，這是我們在前天約會時，他把我帶到那兒去的真實情形啊！

然而，關於這一點，我直到現在也不明白——勞若東怎麼能夠知道，並且，把我跟安子河的照片拍下來呢？

我開始惘然而傷心的望着他。

現在，我彷彿被判了刑的罪犯一樣，害怕起來，那照片，那依偎在一起的熱情的鏡面，那沙田畫舫的亭台樓閣，那拱門，那遠山和藍色的海面，那拉着手向着陽光散步的美妙姿態……所有這一切，都是我被判刑的證據，它們交織着可怕意味，使我悲哀欲絕。我麻木的看着這些照片和勞若東。他的臉孔扭曲，陰沉而冷漠。他咬着牙齒，眼光像利箭似的射在我蒼白、痲木的臉上。我爲這一切痛苦，我更爲這一切被揭發而悲傷、失望。

「呵，安子河……」我絕望的在心底裡喊道：「完了！我們一切都完了！」

勞若東死死的用眼睛盯着我。

「妳看楚了嗎？」

他冷冷的問。

我悲傷的又閉上眼睛，流着淚。

「是——的。」

「那麼，妳明白自己做了甚麼嗎？」

「是的……」

他冷笑了，忽然陰聲細氣地，嚴厲地說：

「我告訴妳，西西！這些照片，已經構成妳背叛我的罪名了！妳知道嗎？……」

我不回答，一動也不動的坐着，祇感到我的腦子裡一片模糊。但是，當我努力去想一下時，我感到腦子又好像燃燒的發出點點的火星了。我傷心又慚愧，我恐懼又懊惱，死死的閉着眼睛，我不願再看見勞若東的臉孔和那幾張放在桌子上的照片。

「妳沒有話說了吧？」勞若東低沉地說。

他的話冰冷而無情，好像不是從他嘴裡發出來的。我一陣顫抖。他接着說：「妳現在明白，我爲什麼不許妳溜到外面去了嗎？」㊉

香港生意經

何行

（四一一）

希利柏在她身上嗅嗅，尤其是腋下，郭羅蓮爲他鼻息所噴而發癢，格格笑個不停，她自問沒有什麼狐臭，所以由他去嗅了，但使她笑得軟癱了。

這樣他們是有過剩的精力來發洩，他們酒後足足睡了七小時，是十分足，因此精力亦特別的旺盛，希利柏似乎沒有遇到過這樣放浪的女孩子，以年齡來說，郭羅蓮是還可稱爲女孩子的，郭羅蓮在情慾上的確是放縱的，那種放縱便是熱力，會使男人熔化的，希利柏就是有此感覺。

當他們彼此都感到滿足後，希利柏笑笑說：「你的體香使人迷醉，這種雌性的特有氣息，往往會引得雄性發狂的，那種氣味，雄性一嗅到，就想要交配。」

郭羅蓮失笑了起來，笑着說：「你當我們是畜生，祇有狗或是其他動物，在春情發動時候，就想交配，人那可以這樣說的？」

「人亦是動物，沒有二樣」，希利柏笑說：「我以前讀書時，是想做一名獸醫的，對動物學亦十分清楚，現在學非所用，有機會時，我仍是會去做獸醫的，我嗅你的氣味特別，眞是迷人的尤物。」

「我是不是有狐臭？」郭羅蓮舉高手臂，看看腋下，那是一叢濃黑的腋毛，她笑說：「我自己沒有嗅到，你說的氣味，是不是狐臭？那是糟糕了。」

「不是的，我說的是體香，亦可稱爲體臭，但不是狐臭，」希利柏說：「你一出汗就有這種味道你要當心，你在路上走，出了汗有這味道，當心野狗亦會盯緊你。」

「你不要嚇我，」郭羅蓮笑了起來說：「你要該打，當我是雌狗了。親愛的，我問你，有關韋勒和史允信的事，是否是眞的？我爲這事，十分關心，因爲我要這個職位，不是錢問題，萬一韋勒眞如所說，那末我這經理職位很可能取消了，利達和韋勒再不能合作下去。」

「這是百分之百正確，」希利柏說：「說得好聽一點的話，是他們慣用這種『貿易保險』手法，難聽一點的，則是『老千』手法，他們是商業老千，可是別人想不到而已。

「你沒有在世界各國走過，是不知道的，這世界都是充滿詭詐。商業老千，本身是有大資本的，他們的手法，與你合作，或是向你定貨，逼你擴充範圍，然後以大批退貨來打擊你，暗中則教人以賤價收購你的退貨，使你擴充好的廠房範圍，無法維持，然後他來收購你的廠房。

「這種雖說是商業手法，但有計劃去吞噬人家，是缺乏商業道德的，因此被視爲老千大集團收購政策，完全是用老千手法，這當然是眞的事。」

山川人物

雲南白藥

·易萬之·

抗日戰爭八年中，筆者一直都擔任國軍直接帶兵官，每次出發作戰，必先披戴雲南白藥多樽，藏於隨身囊中，以備不時之需。遇有官兵陣中負傷，便先用白藥爲塗傷口，再令口服若干後，始轉送往後方治療。如此措施，付挽救不少奄奄一息的生命！

白藥具最高止血功能，醫內傷足以散瘀消腫；作外敷可迅速愈合傷口，是醫跌打之特效良藥。主要成份——田七（又名金不換），屬參科草本植物，異常珍貴！僅於雲南省荒僻山區，被峯石遮住陽光的陰濕地帶，始有多少生長。貴州與廣西兩省的深山裡，間或亦有些發現，卻稀少得可遇而難求！

據傳在兩千多年以前，雲南山區的少數民族之間，經常發生互相械鬥。有一次，甲部落侵犯乙部落，將乙酋長斬至遍體鱗傷，失去抵抗能力，爲逃避追殺，無意地躲進田七草叢中，經過一段狂奔的乙酋長，流血愈益猛烈，臥地不久，就完全失去了知覺！

隨護乙酋長同逃的兒子，有見父狀萬分垂危！情急之下就順手拔了一把田七草，先堵塞父親所有出血的患處，權替急救措施。說也奇怪，乙酋長多處流血的部位，竟都被田七止住了，而且就漫慢地甦醒了過來。敵人退後，其家人即以田七煲水給他飲，又搗碎成藥末替他繼續搽患處，沒有幾天工夫，乙酋長就完全康復了！這就是今日所提煉之白藥，最初被發覺的一段掌故。

本草綱目拾遺綱記載有：「人參補氣，田七補血，味同功亦等……」實際，白藥除化瘀止血外，尚有止痛、袪膽疾、醫婦科病、助長發育等功能，是有益於人類的一大恩物！祇可惜不宜於任何地區廣爲種植，實屬遺憾之至！

每次遊覽名山，輒見許多奇花異草，而不知道屬於那一類？始終覺得，天生一物必有用，尤其是那些古怪的植物，定能專醫人類某一種奇難雜症，祇是尚未被人發覺而已。深切希望今日的「神農氏」，多從這方面努力作研究，爲人類帶來幸福，減少痛苦！

打仔小生

杜朗

三十：慌慌張張走回來

同席的小林，站了起來，向廁所的方向走去。

這時，打不死正好回來：「小馬，你別擔心，陳美娥不會怪你的，我叫她馬上到逢春木來！」

艾華華瞥了小馬一眼，有點賭氣的問打不死：

「陳美娥憑甚麼要怪小馬，他又不是她的跟班！這個女人，眞有點自大狂！」

「嗯——」打不死尷尬地一笑：「她沒有怪小馬，祇不過事前有口頭約而已！大家交代清楚，也是好的！」

「哼！有甚麼了不起，老是愛擺架子，大家年青人，未免太嚴重了吧，又不是甚麼大事情！」艾華華冷冷地說。這麼一來，倒使小馬暗暗覺得詫異，艾華華怎麼會說這些話呢？是不是她和陳美娥有積怨。

可是，仔細一想，應該不可能，打不死不是三歲小孩子，假如陳美娥和艾華華有積怨，他就不會約陳美娥到逢春木來吃宵夜了。

那麼，艾華華爲甚麼會對陳美娥的一切都覺得不耐煩。

越想越不明，越想越胡塗。

就在這時，小林臉色蒼白，慌慌張張的走回來，似乎連繫在腰間的皮帶也未扣妥。

打不死連忙問：

「小林，發生甚麼事？」

「事情不好，前幾天和我們發生意見的那班小伙子，全在裡面！」小林氣急敗壞的說：

「啊——」打不死一聽，臉色也起了變化，立即伸長頸，往裡面一看，連忙把頭縮回，問小林：「他們看到你？」

「沒有，是我先看到他們，把臉側向一邊，我看，他們還不知道！怎麼辦？」

打不死並沒有立即回答小林的話，兩眼溜溜轉，似乎正在想辦法。

「喂，甚麼事嘛！」艾華華也看出事態不尋常，拉着小林的衫脚問。

「嗐，裡面的一班人，前幾天和我們發生口角，差點兒打起來，我怕被他們看見，又會發生事情！」

「啊」艾華華花容失色，急忙道：「這麼說，我們還是快點走吧，免得生事，你看，他們有十多人，打起來，你們要吃虧得多！走吧！」

大地春回

石人

這是一個甜蜜的夜。

兩個生來就是孤女的女孩子，像一支筷子，找到了另一支筷子，合起來成了對。

如果不是徐姑娘劇烈的咳嗽聲音，伊莉還會躺在貝茜的懷中繼續酣睡。

「我要去看看媽有甚麼事。」

她輕輕推了貝茜一把，自己提忙起來，靜靜地走向徐姑娘的房中。

「媽，早晨，沒甚麼事吧？」

「沒有甚麼，祇是吞藥丸時給水嗆了一下。」

「我給你捶捶背。」

「不用了，小寶貝，」徐姑娘笑着望了她一眼，「昨兒貝茜和你睡在一起？」

「嗯，你怎麼知道？」

「怎會不知道，我晚上怕你沒蓋上被子，會得受涼，進房子去給你蓋被，就看見你們兩個臉兒貼着臉兒睡，嘿嘿，倒活像一對洋娃娃。」

「貝茜有點不快樂，下來和我談天，結果就和我一道睡了。」

「甚麼事不快樂？」

「安德魯欺負她。」

「我也想到了，這傢伙，天天晚上在和貝茜跳舞的時候，眼睛一直在盯着你，我就知道有點不對勁，也虧他做得出。」

「媽的觀察力眞了不起，就是爲了這件事，貝茜賭了氣，好在她沒誤會我。」

「這倒好，」徐姑娘點了點頭：「女孩兒家，大家相處要好的日子還長，可犯不着爲這樣的男人傷了感情，就是我，也不會歡喜你和這傢伙來往，太沒有人情味了，將來還不知道要變多少次。」

「媽說的對，我已經向貝茜保証，絕對不和他來往，貝茜也說以後不睬他。」

「好極了，你們以後找對象的日子還長哩，能夠理智一點，總是聰明的事。」

這時候，徐姑娘忽然「哦」了一聲：

「我差點忘了告訴你，占美剛才打電話來問你考慮過他的建議沒有？」

「媽的意思怎麼樣？」

「我沒有甚麼，如果你喜歡做點工作，晚上再學點東西，也很有意思。」㊃㊆

邊塞風雲

文 高具 畫 丹青

司馬蘭泉並非無的放矢，一名綠衣姑娘果然由暗影中緩步而出。

「葵花參見司馬公子。」

「啊，原來是姑娘。」

葵花是天香王妃的六名侍女之一，昨晚曾經見過，自然一眼便可認出。

「姑娘貴夜光臨，不知有甚麼指教？」

「不敢當，公子這般客套，豈不折殺小婢。」

「好說，姑娘究竟有甚麼事來找在下？」

「公子你好忍心！你昨晚絕袖一走，可害苦咱們王妃了。」

「這話怎麼說？」

「唉，小婢有點想不明白，人心都是肉長的，男人的心腸爲甚麼會如此之硬！」

「姑娘……妳……」

「對不起，公子，小婢言語冒犯之處，希望你不要見怪。」

「我不怪妳，妳說，王妃究竟怎樣了？」

「王妃整夜悲泣，茶飯不思，如今已病倒在床榻之上了。」

「啊，這是在下的罪過。」

「後悔了吧，公子，她如此眞心對你，你却半點也不爲她顧慮。」

「不，王妃希望見到公子。」

「姑娘責備的是，不過，每個人都有他的立場，都有他的苦衷，王妃如是眞心愛我，她就應該推心置腹，無話不說才對。」

「這就是公子不諒理了，你有苦衷，難道她就沒有？」

「姑娘似乎忘了一點。」

「哦，那一點？」

「咱們的社會是以男子爲中心……」

「可是她並非你的妻子。」

「這就是所謂道不同不相爲謀了，姑娘來找在下，豈不是多此一舉！」

「這個……」

「姑娘請吧，在下要歇息了。」

「不，王妃希望見到公子。」

「有這個必要？」

「當然，公子去見王妃，是兩相有利之事。」

「有利？哼，偷片刻之歡，冒生命之險，這個利不要也罷。」

「不，小婢保證決無危險。」

「妳如何保證？」

「王妃與公子相會之處，是經過萬全準備的。」

「天下沒有絕對萬全的，就算沒有危險吧，這對在下又有甚麼好處？」

「難道公子就不念王妃賜還馬幇貨物的好處了？再說公子殺父之仇，除了王妃，祇怕無人能夠幫你。」

「不錯，她的確可以幫我，可是她……」

「也許她已經心回意轉，公子何不再去試試？」㊈㊆

雪後

羅小雅

他只冥退思，心煩意亂，猛地使勁按鈴，直至他雙腿痠痺，裡面仍沒聲息。

譚連瑞故意加重脚步離去，然後躡足挪近門邊，定神聆聽，闃然無聲，良久，他聆到一聲嘆息，跟着是開門聲響。

李玉仙開門出來，他興奮的心在跳躍。

「你……」她冷不提防他在門邊，驚呆望着他。

「爲什麼？」譚連瑞情難自制，把她摟在懷裡，「爲甚麼要避開我？」

「放開我，」她連聲叫。

他苦痛的目光追視她，「爲甚麼要這樣忍心？玉仙，別折磨我！」

面對他的目光心慈顫動，他寬闊的肩膊令她感到甜蜜和溫暖，她無力推開他，多少年來孤單的歲月，她渴望這份安全的感受。

譚連瑞感到她的身子微顫，體會她矛盾的感受，「別害怕我，我會給你快樂和幸福。」

「我想出去散步，」她需要冷靜下來。

「我陪你。」

他們沿着禮頓道漫步。

譚連瑞沒有開聲說話，默默跟着她走，彷彿回到昔日的時光。

「過去一切生活點滴無法再捕捉和尋覓，」李玉仙停步說：「你該有很多話問我，今晚是我們重逢後第三次見面，爲甚麼不把悶在心裡的話說出？」

「我有甚麼話要問你？」他大惑不解。

「你眞的沒有？……」她疑信參半。

「我不明白你說甚麼？」譚連瑞挽着她肩膊，「去喝杯咖啡。」

他們走進雅谷餐廳的酒吧，在音樂臺前的位子坐下。

譚連瑞叫了兩杯愛爾蘭咖啡，內心孤疑：「你今晚的態度迥異，又在胡思亂想？」

「祇想起過去的事，」李玉仙神色委靡。

「別再想它，過去已成過去，現在我們兒子成材，正可安享晚年，」他深情目不轉瞬凝望着她。㊆㊁

晚唐風雲

南宮搏

「紅兒，見過羅書記。」羅書記是詩人，從長安而來，正盛讚着你！」

紅兒盈盈行禮，微笑，說了一聲謝謝。羅虯移身，讓出一位，請杜紅兒坐，在習慣上，這是不合的，營妓不能這樣子坐下來的。紅兒又致謝，看了李孝恭一眼，再說：

「承主人相召，紅兒爲羅書記官而歌一曲！」

「好極，羅書記先乾一杯！」李孝恭說。

羅虯連忙應着是，紅兒迅速地爲之斟滿了酒，他看紅兒的手，纖巧白皙，手指長地。他想：有這樣一雙手爲我斟酒，就是喝一百杯，也應該。於是，他一飲而盡。

至於杜紅兒，退後了幾步，招手命樂師過來，便唱了一支溫庭筠作的詞。

紅兒的歌喉很好，可以和長安的歌妓們比。自然，她的歌祇是長安的一般水準而並不特出，可是，羅虯有了先入的好感，以爲她的歌聲好過長安的第一流歌妓。而且，他也毫無顧忌地說了出來。

李孝恭大笑，也爲此而飲了一杯酒，紅兒看了羅虯一眼，徐徐地告退了。

「羅書記有慧眼，不過，紅兒也確是特出者！」

「豈止特出——」羅虯接口道：「大人恕我唐突，在我看來，此姝直如天仙化人哩！」

「哦，如此好，羅書記以爲可與誰比？且舉幾個人出來比一比？」李孝恭調侃地說。

「比？又有何人能與紅兒比呢？」羅虯搖頭說：「前人以爲本朝虢國夫人是絕色之選，我以爲亦不及紅兒！」

「狂士本色——」有人插上一句。

羅虯並不以爲忤，笑着又飲了一杯酒。

而在另一邊，有人將羅虯的話告知了紅兒：

「羅書記將你抬得高過虢國夫人，說你比虢國夫人美艷，這可眞難得啊！」虢國夫人在天寶大亂時爲叛兵所脅而自刎的，她死了已很久，可是，人們至今仍以爲她是美女的代表。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
·一〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
·三〇 聽壇快訊
八·〇〇 粵語新聞
·〇五 續播香江之晨
·二五 鮮菜價格報導
九·〇〇 警訊少年之聲
·三〇 宗教節目「豐富的人生」
·四五 新聞一週
十·〇〇 新聞報告
·〇五 兒童節目「小朋友講故事」
·三〇 我爲你點唱
十一·〇〇 面面觀座談會
·四五 笑不笑由你
十二·〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
·一〇 宗教音樂欣賞
·三〇 與衆不同
一·〇〇 粵語新聞
·一五 昔日金曲
二·〇〇 青春交響曲
三·〇〇 問得巧
·三〇 我鍾意，你都鍾意
四·四五 轉播足球賽「聯賽選手隊對斯巴達隊」
六·〇〇 新聞報告
·一五 新聞一週
·三〇 大城市小故事
七·〇〇 新聞報告
·一五 宗教節目
·四五 孖Q四重彩
八·〇〇 新聞報告
·〇五 轉播石硤尾下邨「鳳求凰劇團」公演粵劇：「狀元夜審武探花」麥炳榮、鳳凰女、新海泉、梁翠芬、賽麒麟、劉月峯等合演，莫家駒介紹劇情
十二·〇〇 粵語新聞
天氣報告
夜夜笙歌
一·〇〇 新聞報告
·〇五 敘歌伴知音
三·〇〇 播音完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 新聞簡報
各位早晨
八·〇〇 新聞報告
續播各位早晨
九·〇〇 生活的旋律
十·三〇 文摘
十一·〇〇 新聞簡報
·〇五 什錦唱盤
十二·〇〇 新聞專輯
·一五 港九一週
一·〇〇 新聞報告
·〇五 天氣報告
·一〇 長空七〇七
·三〇 粵曲
二·〇〇 濃濃碎
三·〇〇 假日之歌
四·〇〇 新聞報告
·〇五 時代曲
·三〇 轉播足球賽「港選隊對斯巴達隊」
六·〇〇 新聞專輯
·三〇 賽馬座談會
七·〇〇 賀年點唱
八·〇〇 時代曲
·三〇 報告各場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞報告
敘事兩小時
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
續播敘事兩小時
九·〇〇 七日的第一日
·三〇 優哉遊哉
十一·〇〇 新聞簡報
日新月異
十二·〇〇 新聞簡報
·〇五 榜上有名
·三〇 LBB的世界
一·〇〇 新聞報告
雲妮與新天地
二·〇〇 年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
·〇五 社團專曲
九·〇〇 空中奕破
十·〇〇 名劇選播「車主的煩惱」
十一·〇〇 新聞報告
子夜曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
·〇五 少年行
·三〇 佳視新聞
·四五 講得公園
七·〇〇 射鵰英雄傳（重播）
週日西片「胭粉陷阱」蘇珊希活、却德格拉斯主演
九·一五 即日新聞精華
·三〇 鸞鳳和鳴
十·〇五 新加坡華樂團演奏會
十一·三〇 明星（重播）
十二·四〇 激天皆地
親性深似海
全日播映完畢

麗的電視中文台

六·四五 早晨節目
節目介紹
八·一五 卡通時間
十·〇〇 星空奇遇
齊齊迎新歲
十二·〇〇 少年行及少年警訊
新聞及天氣報告
卡達總統就職
巨星大匯演
三·三〇 瑞士家庭魯賓遜
四·一五 新聞簡報及節目介紹
荔園小天地
五·三〇 外甥多似舅
六·三〇 大英百科全書
精選
新聞簡報
天氣報告
香港動態
七·〇〇 神鷹七七
八·〇〇 我的藝術生活
九·〇〇 新虎鷹龍劍
十·〇〇 新聞報導
·三〇 東芝神秘之夜
十二·四五 麗視專劇（重播）
一·一五 全日播映完畢

麗的電視英文台

八·四五 演巨樂隊卡通片
九·一〇 小白鯨與大能力士
一九六七年全球馬戲班冠軍大賽
十二·〇〇 澳洲足球圈
日語劇場「外甥多似舅」
·三〇 樂與怒天地
萬里芳踪
一·四五 週日影院「好女三頭瞞」
三·三〇 英國足球大賽
四·三〇 娛樂升平
五·〇〇 白手成家
·四五 新聞及天氣報告
六·〇〇 香港新貌
·三五 奪標
七·〇〇 父親大人趣史
·三〇 查理士阿舒納華演唱會
八·三〇 新聞報導及天氣報告

無綫電視翡翠台

八·〇〇 新聞報導
·一〇 七彩「卡通片」
·三〇 七彩「歡喜冤家」片集
九·〇〇 七彩「CIRCUS OF THE LION」
十·〇〇 實地播映七彩「伊瑪家庭樂」
·三〇 七彩「全日本紅歌星大賽」（重播）
一·〇〇 實地播映七彩午間新聞
·一五 人造衛星轉播七彩「一九七七年度格林美音樂頒獎特輯」
三·三〇 實地播映七彩「賀歲足球表演賽」
五·三〇 七彩「少年行」
六·〇〇 七彩「動物世界」片集
·三〇 七彩新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「並無虛言」
·三〇 七彩「弦歌寄意」
八·〇〇 七彩「白羊、天、水瓶座」
·三〇 七彩「杜鵑步與林子祥年初三」
九·三〇 七彩「創業興家財運通」
十·〇〇 七彩「神偷一條龍」
·三〇 七彩「神風特警隊」片集
十一·三〇 七彩最後新聞報導
七彩「書劍恩仇錄」（通宵播映）
九·〇〇 人類演進史
十·〇〇 希治閣影院「蜜月旅程」
十一·三〇 特備戲劇節目
十二·一〇 午夜電影「地獄天使械劫銷金窩」
一·四〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

八·〇〇 新聞報告
英語長片「救命」
一·三〇 一九七七年度格林美音樂頒獎特輯
三·四五 卡通片
七彩「SPA CE CHO ST」
四·二五 七彩「[illegible]歷險記」片集
七彩「網球明星」片集
五·〇五 卡通片
大競賽
人類之友
六·二五 新聞及天氣報導
佐治威美頓特輯
FAY
七·二五 七彩「巧婦持家」片集
八·〇五 青春樂韻
新聞及天氣報導
九·一〇 一九七七年度格林美音樂頒獎特輯
十二·一〇 最後新聞報導
故夢重溫「無情海」
一·一〇 全日播映完畢

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師

歐威廉

有國府合格中醫執照

務求盡善盡美精益求精化了五年心血研究

最新發明 白蝕新藥 即日面世 痊愈更加快速

不論輕重保證三個月痊癒

歐威廉診所同人向各界恭賀新禧

祝四季平安財源廣進

新正初四照常應診

白蝕 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢醫皆白費，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優殊譽卅九年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

白蝕雖然爲嚴重頑症，但不會影響健康，如置之不理，則蔓延全身，儀表上不甚雅觀，影響你的情緒，婚姻，且會遺傳給下一代，染此症者大都有自卑感，失去上進心，學校內遭人恥笑，同事間遭人歧視，親友亦忌與你接近，爲家長者，如發覺兒女有此症時，應及早就醫，否則長大成人時，會怨恨父母之忍心與失責，致兩方面都有遺憾終身。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

歐威廉診所附設海外郵售部

香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

星期日及例假照常應診

注意：本人廣告逢之一日．十五日此兩天在工商日報晚報同時登出

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個
每天二元(日晚報聯刊，每天每段共收四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限(日晚報聯刊，不在此限)。
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式四五九五、二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道二六二號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道七四號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民泰大厦台灣民生物產有限公司
(十七)柴灣新區第廿六座十七號中華藥行

租售

觀塘平樓 僑大廈81號出售，單位齊全，大小各種，工業樓宇，商場，合85號，衣車毛衫。③432687李

出讓

飯店出讓 本人現時因病，仍在九龍營業，生意興旺，工器齊全，七九街33號，九龍，張，⑫電，二號，洽

髮廳租讓 新型理髮廳，出租或頂讓，請寫本報第577號信箱，姓名電話

招租

沙田新樓 環境幽雅，出安兩廳，三房，⑫七七樂苑道路，九本苑，八七，洽

吉樓廉售 九龍營盤街一三〇號A，B座吉樓出售，電話K八六二壹四四，洽

荃灣樓售 大光明戲院，大廈德輝樓，後大廈四可分期，電K280063洽

(香港) 商業唐樓 灣仔盛街二號二三樓可租，電話⑤254011恒生，或電⑤448398洽

(九龍) 新樓出租 九龍城內後街15號金租，律師左右二樓，電話八三四二九，洽

出讓

飯店廉讓 因人手不足，出讓生財用具齊全，冷氣開業，⑫萬餘元，可有意者請電四〇九六，洽

西藥行讓 百餘呎，可以津舖，適合各種藥業，及有石硤尾邨近，石籬電話③811，洽

聘請

任元請女傭 留宿，工作有經驗，如有意者，勤懇，電⑤796152

急聘 幼師 幼稚園聘幼稚師，有經驗，沙田名校，鄉村公立，請晤面，用〇相片寄山……箱，或電話……

柯式印刷 練習生 招請柯式印刷練習生，有升機會，年19起，不良嗜好，相片履歷，W三九號

時裝設計 裁剪教師 經驗多年，相片履歷，英皇道郵箱，師救父……

津校教師 升中班，中數，音樂，優先者，公立，鄉村學校……

待聘

稅帳 專理報稅，代辦年結，C、O，公司，月按，K314067 K317207何理

台灣百貨 批帶發往 可來機購同票 台北機票510 快證120 東南旅遊貿易公司 九龍旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈13樓12室 電話K855929 K882709

往台灣 可帶合法 **百貨** 機票510．快證120 理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190 ·可帶免稅納稅合法百貨用品．倘遇退貨．十足退款． K851245 K849562 **得其利旅運社** 旺角彌敦道607號新興大廈1817室．電梯按18字．

修精 洗衣機 雪櫃 電視 冷氣 恒藝 ③614817

年晚煎堆 徵婦友，肥年不拘，我本人有婚姻，年中來報，區廣告107箱……

塑膠模 五金彫刻 仔花英幷平通大文龍仙周港英九公，電話20443……

瑞香園 貨倉有限公司 代客倉租，字樓，大角咀，K448221，K448872，K927753，K928457

商業

古人論政 三家之言……

啟事

遺失聲明 茲遺失……

遺失

誠徵義母 醫師38歲誠徵能助……

良友婚姻 政府註冊開辦十餘年，成功最快……

幸福婚姻 服務公司，創辦十六年，男女……

徵求

專門報稅做數

招生

洞玄術 內功秘傳……

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

安全搬屋公司 九龍K-675872．K-672704 港九新界大小歡迎．方園良主理

搬運

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

修精 雪櫃 洗衣機 西德 ③425781 ⑫768161 ⑤574904晚

台灣 機票510 台證120 各國機票 春節百貨禮品 泰證200．機票770．菲律賓750 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大厦A座20樓 K308817 K306710 K300613

新花 豪華柏布 方型 54"×54" $12.50 長方型 54"×72" $18.00 圓型 54" $12.00 橢圓型 54"×72" $23.50 54"×90" $29.00 美觀耐用 歡迎選購

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大厦 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道二十號 北角分店：英皇道一三五號

香港：皇后 東方 皇都 太平 明 金 帝后 九龍：新華 嘉禾 黃金 新聲 金冠 帝國 國寶 國際 萬年 好景 油麻地 光華 南灣

金剛 KING KONG

今天六場 粉嶺聯映 光華後天加入

勢可敵國 情比金堅

「沖天大火災」導演 最新代表作 尊基拉文

監製 羅倫蒂斯

嘉禾機構 汎亞公司 榮譽發行 壹億式仟萬元巨鑄

新華每日場 加午夜場 今明兩天 全綫十點半 早場

注意時間 十二點半 兩點半 五點半 七點四 九點八

皇后 特別英語版 其餘各院 粵語對白 新華全部

老少咸宜 闔府統請

本片榮獲國際奧斯卡優先頒發特別效果獎

贈金像獎 贈送精美金剛裝！ 凡持有本片超等票兩張者，加港幣三元，可到尖沙咀BANG BANG時裝店換取金剛外套一件，送完即止！

今晚全綫午夜場優先介紹：獨臂俠大戰獨臂俠

Nikon 幸運抽獎 [illegible]

醫藥

英人會話 不論程度，個別小組，彌敦道55號⑤樓，電……

帶聲理 英人主婦 日日西文，報會話教文，法十萬中數本月，詳……

哮喘 久咳 梁耀文 十年廿年哮喘保證斷根，服藥三包止咳，到診三元，秘方治本真正斷根

女醫 朱玉華 婦科 孕即知 閉……

樂的露 男性外用強身

女醫 張麗芬 婦科 月事過期……

尚有分類廣告刊在第十頁

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天 晚報聯刊　天

此致
工商日報
刊戶
住址　電話　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」。每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取：

W50 W52 W55 W57 W58 B195

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便客戶起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市館前路一四號
中央大飯店	台北市中山北路二段一二三號
六福客棧	台北市長春路一六八號
亞士都飯店	台北市林森北路九八號
美琪大飯店	台北市中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市德惠街九號
華國大飯店	台北市林森北路六〇〇號
華慧大飯店	台北市中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市長春路二八號

盡市民天職 請捐公益金

新都 快樂 樂聲

今天滿 六場 新都 快樂 每天六場 12 兩點半 四點 五點三 七點半 九點半

樂聲每天五場 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半

新都內部裝修完竣 啓用新型大銀幕！

大笑彈！ 彼得斯拉 正牌烏龍幫辦

聯美影片公司發行 狂刺瘋

烏龍幫辦行大運

「烏龍幫辦」「烏龍幫辦神探」兩片再起 原班人馬上陣 大批國際罪犯著名警探大鬧歐洲！ 廿八國殺手追殺烏龍幫辦，請看他如何錯有錯着行大運

湯鍾士主唱本片主題曲「我的請你來！」 新春最佳片！ 老幼咸宜 闔府統請 本片榮獲奧斯卡最佳電影名曲提名！像斯卡獎

United Artists A Transamerica Company

豪華·大華·華聲

越映越旺 今第三週

歐洲公司情趣喜劇 色風性劇。

娃娃店

兒童不宜

美女爭春應接不暇 大胆鏡頭暴露無遺 靚仔小生丹尼丹耶路 美艷肉彈珍露芝

新春看過迎春片！ 橫財夾着正財來！

影評輿論大讚正嘢

香港：皇后 皇都 東方 太平 明 金 九龍：嘉禾 新聲 黃金 帝國 國寶 國際 麻地 油 景 好

連晚爆棚 值得欣賞 今晚續映午夜場 全綫十一時半

新春午夜場

獨臂俠大戰獨臂俠

王羽大戰劉家榮

導演 金聖恩 設計 劉家兄弟 行家心明肚知 武術指導 劉家榮

一條獨臂已然過癮 何況兩條獨臂 都係武林高手

領銜主演 王羽 劉家榮 主演 喜翔 王冠 榮易 虹龍 飛

ONE-ARM CHIVALRY FIGHT AGAINST ONE-ARM CHIVALRY 兒童不宜

京都·麗聲

第二週 每日映五場 注意時間 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點

各報影評大讚 預售三天 即請定座

賀歲最佳片 THE EAGLE HAS LANDED

猛鷹雄風

戰爭間諜片皇

米高堅 「雷霆救兵」「風流軍醫俏護士」主角「三王戰金剛」

當奴修 特朗·「敢死隊」巨星 羅拔杜華 國際巨星大會演

大導演「七俠蕩寇誌」「一龍虎榜」約翰史德治最新傑作

戰史上最機密的突擊計劃，影史上最驚心動魄的巨構！

新春

初三、初五與人日

一元復始，萬象更新，際此新春佳節，先向讀者拜年，恭喜發財。敬祝讀者諸君蛇年行好運，萬事勝意。

我國傳統新年習俗殊多，因時因地亦各異，以今人的眼光觀之，繁文縟節雖多，卻不離討個好兆頭，其中更不乏奇趣之事。

今日適為年初三，俗稱「赤口」，又名為「亞歲」，是為窮鬼日，不宜外出拜年，據云，今日拜年相叙，日後易惹是非，有損雙方交誼。故每年今日大家都各自尋樂去也，郊遊地區甚為熱鬧。不過，科學時代大家都不會迷信「赤口」之說，難得幾天假期，親友衆多的家庭正趁此互相聚首一番。

今年年初三正值星期日，為藍、白領人士增添一日新春假期，亦皆大歡喜也。且欣逢車公誕，今日沙田車公廟之香火最盛矣，善男信女求神作福者甚衆，較之黃大仙廟實不過多讓。

年初五俗稱「財神日」，在香港，農曆年底各大銀行機構紛印製精美財神，兼報送贈客戶，相信以粵方神聖而言，財神爺最受港人重視，現時貼揮春的人是愈來愈少了，但貼財神像卻是少不了的新春意頭，較之門神更受歡迎。

財帛星君與關聖帝君同被世人奉稱為文、武財神，據云，財神日封財神廟進頭柱香者，當年便大吉大利。故年初五財神廟香火甚盛。卻因此引來一段財神與觀音娘娘鬥法的傳說：

且說從前某處廟內供有財神爺與觀音娘娘。廟雖然破舊，卻神靈顯。某年的正月初五，兩位神靈閒談。財神說，世人的貧富之權盡操在他手中，今天是神日，因此誰都要特別敬重他。觀音娘娘卻認為一個人一生貧富，全仗命運支配，而命運之權卻操在她手上，如果她不賜給這人以「財命」，即使財神賠「財」給他，亦無用。雙方便你一言，我一語的爭執起來。最後決定作一個實地試驗來作判斷。

於是財神便捧了一隻金元寶，與觀音一同駕起雲頭出外。這時廟外正有張三李四兩人走過，正要過橋，財神便要一顯身手，觀音卻注定此兩人都沒有財運。財神將金元寶放在橋面上，張三李四兩人已向橋上走來，兩人都喝醉了新年酒，張三說：這座小橋我從少走慣的，閉了眼睛走過，也不會丟到河裡。李四自然不甘示弱，於是兩人便閉着眼睛走過小橋，連財神爺放在橋上的金元寶也沒看見。結果財神爺當然要認輸了。這個民間傳說的故事卻為年初五增添一分喜氣。

農曆新年自年初一過後便轉趨平淡，直至年初七——人日——又再起高潮，習俗稱年初七為人日，乃衆人生日之意，故例必慶祝一番。時至今日，香港仍有不少店舖、工廠要待人日過後始開市營業。

以往人日，家家戶戶均宰雞備酒果拜神祭祖，且以七種菜為羹，食後可以消除百病。但今時今日，人日的繁文縟節已經簡化，祇是人日吃粥的慣例依然保存。其實人日吃粥這風俗實兼具衛生常識。因為一般人在新春期間，油炸的煎堆角，各種鹹甜年糕以至肉類酒食，實在吃得太多太膩了，對腸胃消化易產生不良影響。前人大概還沒有吃消化餅的習慣，於是新年過後的第七日，吃一頓七菜粥，可以清腸胃。

相傳至今，人日早晨例必吃粥，取其「財足」之兆，佐以蘿蔔或炒年糕等，依各地鄉例而有異。這一天，一切祀奉祖宗神位的糕品、生果、肉食等，都可以收起來，闔家開桌共食，謂之「人日吃口」，表示人人有口福之意。

一般廣東人在年初七午膳多食「及第粥」，佐以「薄撐」，或炒粉、麵。晚膳則吃「生菜包」，取其「生財」的兆頭。閩南人則把五穀混合菜蔬煮成七寶湯，稱之曰「元七」，據說吃了亦可除百病。而廣東海陸豐一帶，卻習慣以菠菜、生菜、芹菜、芥菜、白菜、蘿蔔和大蒜等七種菜煮食，類似古人的「七寶羹」。此外，湯圓是農曆年必備的食物，除夕與年初一吃的湯圓，取其團圓之意。而人日吃湯圓，每人都要吃七個，稱為吃「太平圓」，吃後可保太平云云。

我國古時的節日都離不了一些鬼神的傳說，人日也絕不例外。據云，人日夜間有「鬼鳥」「降災」之說。這些鬼鳥本來有十個頭，但其中一個頭斷了且流著血，相傳人日夜間鬼鳥飛過，若血滴在那一戶人家屋上，則該戶人家便會發生不祥之事。故此，人日晚上，人們便槌床打戶，拉著狗的耳朵使牠吠叫，以驅逐鬼鳥不致停留。此即為「搥床打戶，拔狗耳，滅燈燭」的習俗之由來。

又據占卜之說，初七人日，如果天朗氣清，那麼該年將是好時年，如果天氣陰沉，則會有災劫，不過此等傳說，姑妄言之，姑妄聽之吧了。

雖然，香港社會華洋雜處，大家對農曆年的俗例可免則免，但傳統的過年氣氛依然保留，每年春節，市面都呈現一片喜氣洋洋的熱鬧景象。（嘉）

閑中人語

假期

芙盈

很早就預算在農曆新年時到外地走走，目的？倒不是為了避年——怕派紅封包或是厭煩往來拜年，而是希望藉這幾天假期，真真正正的完全放開所有事務，讓身心休息，並且可藉此呼吸一下異地的空氣，調劑年來鬱結的都市情緒。

可是人算不如天算，家主工作的機構，卻要在這些日子中計劃聯歡節目，如此一來，我們的私人計劃祇能一筆抹去了。

好好的一場計劃落空，少不免要埋怨一番，他說：「我是身不由己的啊！」

是呀！誰會希望自己的假期被剝削去，但現實中，有不少行業的人就是被職業的責任拘束，例如公共事務機構的工作人員、飲食行業、百貨業，不但沒有公共的假期，而在假期時更為忙碌，身作圈外人又怎能領略其中的滋味？

他們忠於工作，是為了職業道德，當然最原始的理由，是換取生存的經濟資源。

在為別人說話的當兒，想到作為家庭主婦的我們，其實我也把整天的時間花在家裡，尋求一下工作及時間的邊際效用，相信唯一的收穫，就是有個安樂舒適的窩，讓我的二人世界寧謐溫暖。

經過了一番自嘲自解，也把心中的失落怨氣吐盡了，記得唸書時，有位老師常常鼓勵我們不論做人或做事，都要樂觀進取。

其實這不無道理，以前有工作，就時常拿這條原則安撫自己情緒的不平，而現在何嘗不可以以樂觀的態度來看待那些突如其來的變化。

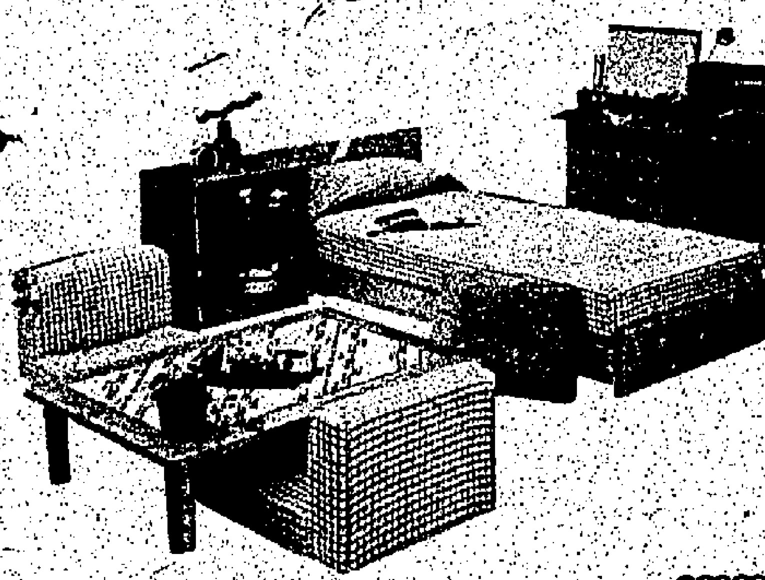
家主說得好：「沒關係，過了年，很快就到復活節假期，希望在人間呢。」

我也祇有等另一個假期，因為現實條件限制，我們總不能拋下要理的事務，去窮開心的。

婦女家庭

逢星期日出版

日式客廳房間佈置



現代化家庭佈置，都以舒適簡潔為主，像這樣的客廳與房間設計，正合乎要求，且別具一格。

古代婦女如何避孕

節育跟許多其他的觀念一樣，並不是現今太空時代的新發現，它是由來已久的。早在四千年前，埃及的古籍就有載及節育的史實，二千四百年前，節育問題也經常掛在希臘學者的口邊。就以中國來說，早在一千三百年前的醫書也有提到。許多今日還過著原始生活的部落，他們一樣有自己的一套節育方法。

在科學未發達前的一段長時期，很多人根本不明白為甚麼嬰兒會誕生。因為由最初的交合到一名嬰兒的成熟誕生，其間相隔要九個月。在這期間，有很多事情發生，故此一個原始人很容易聯想到他的伴侶所生的嬰兒，是跟父親毫不相干的。所以早期的避孕法都是原始、簡單而效果不大。

歷史記載了種種的節育法，例如在古希臘和羅馬，婦女要避孕便佩戴護符——用一頭母獅的子宮，一隻貓的肝，或者是小孩的一顆牙齒。

至於服食藥物方面，更是多姿多采了。用各種植物的根、種子或樹葉混合所煎成的茶加上火藥的飲品，水銀甚至有劇毒的砒都利用到，所以很多婦女連性命也丟失了。

歷史沒有記載誰人發現了男子的精液和女子懷孕是有關連的，不過在聖經的創世紀已有提及「引退」避孕法，即男方在排精前引退，防止精蟲進入陰道跟卵子結合。其他的方法要女性在交合後上下跳躍，使精液倒流出體外。

清除進入陰道的精液，古代希臘和羅馬的婦女用軟羊毛和油去抹拭。而回教婦女則在交接後用胡椒和其他物質去殺死精子。但交合時精液通常被排在子宮口的地方，水或化學藥劑是不能完全將精液洗淨的。

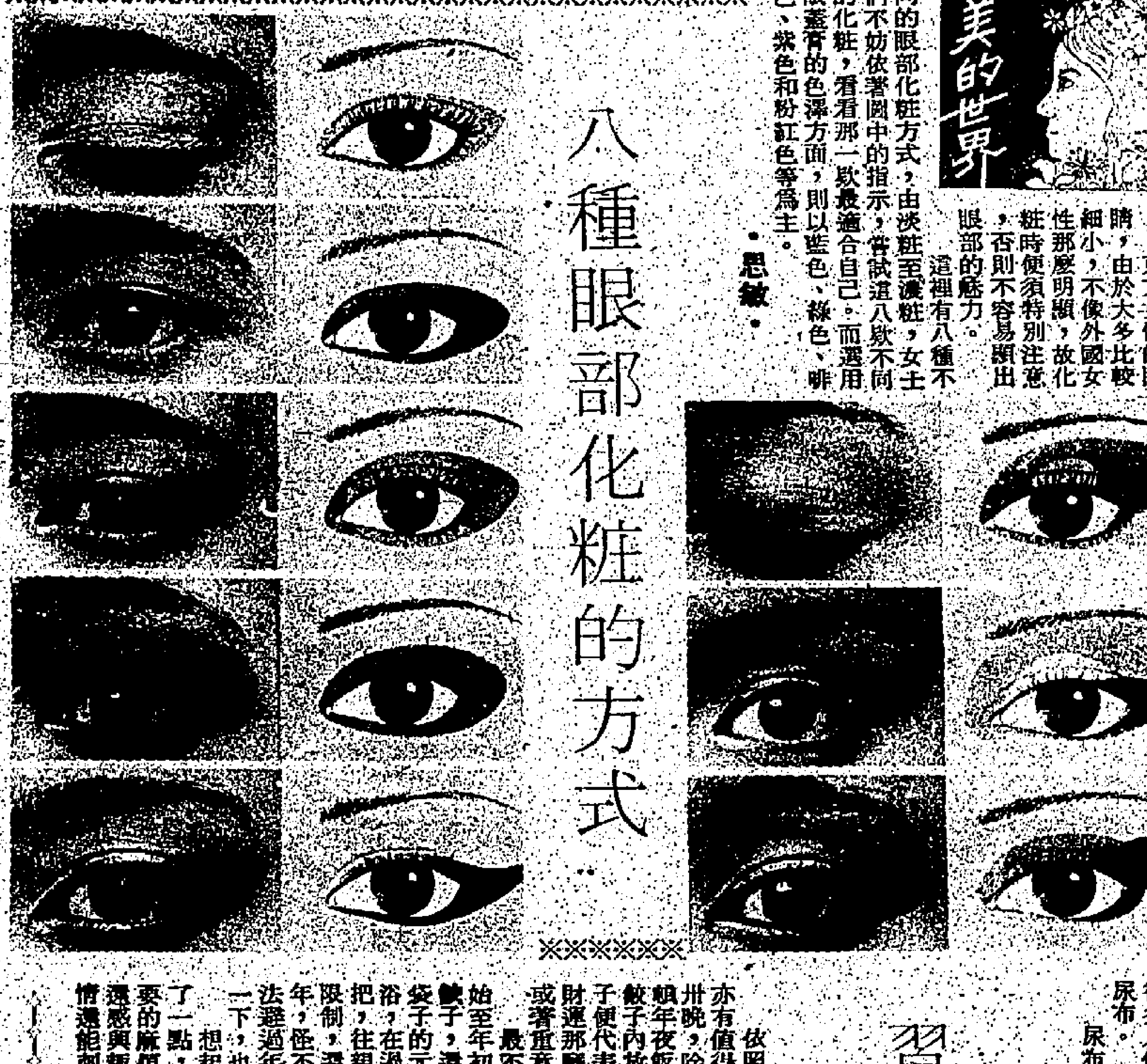
至於在交接前將一種物品納入子宮內阻止精子與卵子相遇的方法，在四千年前埃及和印度的古典都有記載。一些希臘作家則教人用柏油、乳香和橄欖油的混合劑，或薄荷、蜂蜜、柏樹脂、安石榴樹粉、酒精、鴉片或醋等物質。雖然這許多物質用來不大有效，但原理卻是正確的，因為醋和檸檬汁有足夠的酸性來殺死精子，油和蜂蜜就有的黏性去阻止精子在陰道的活動。而在一千八百年前，海棉亦已發明了，這種方法到現在還存在，許多禁用子宮環或還未有子宮環出售的國家，就是用海棉加上化學藥物來避孕的。

現代流行的男性避孕膠套也有相當的歷史，羅馬的典藉記載用山羊膀胱製成的套，放在陰道內「捕捉」精子。到十六世紀時，解剖學家法魯彼奧亦推薦用麻布做避孕套，用動物的腸或皮製成的「如意袋」也被貴族所採用，不單可以避孕，而且對預防性病也很有效，所以一直發展成為今日用合成橡膠製成的避孕套。

及膝長褲帶來生氣

美的世界

八種眼部化粧的方式



東方女性的眼睛，由於大多比較細小，不像外國女性那麼明顯，故化粧時便須特別注意，否則不容易顯出眼部的魅力。

這裡有八種不同的眼部化粧方式，由淡粧至濃粧，女士們不妨依著圖中的指示，嘗試這八款不同的化粧，看看那一款最適合自己。而選用眼蓋膏的色澤方面，則以藍色、綠色、啡色、紫色和粉紅色等為主。

·思敏·

選擇嬰兒衣物

（香港家庭計劃指導會提供）

兒童的衣物問題，現已成為母親們的一項必須瞭解的事務，過去人們都有一種觀念，認為在襁褓或是幼年期的兒童之衣物，不需要特別安排講究，其實這是錯誤的，尤其對於嬰兒而言，他們的肌膚幼嫩，而四肢及身體嬌小，是不能穿著不稱身的衣服。

一般來說，嬰兒服裝不需要怎樣考究，但也要有如下的基本裝備，例如襯衫一件，尿布一套，上衣一件，寬大上衣或是日式和服一件，入浴用的毛巾一條，便已經足夠使用。

至於嬰兒衣著，是視氣候和住所的加溫情形而定，因為嬰兒衣着的目的，除了保溫外，是要使他感覺舒適。

假如天氣和暖，或室內有加溫設備，則棉織物的內衣——或類似的輕薄質料已相當足夠了。

誕生後才幾日的嬰兒，因為身體較小，又因吐奶或是汗漬，而要時常換洗，所以最好用比較寬大的上衣，最理想的是日式和服，能夠把他全身包裹着，並可防止他晚間踢被時，露出身體而着涼。

幾個月大的嬰兒，起初除了穿衣外，也要用毛氈包裹，為着使他睡得更安穩。

尿片是嬰兒必需的衣物，雖然有紙尿片，但因為費用頗大，因此很多人仍願意用布製的尿布。

尿布的形式甚多，最普通的是長四十吋，闊二十或二十一吋長方形摺成的。

長方形尿片的摺疊方法也有多種，可隨嬰兒的成長而異。現在比較盛行使用四十吋乘二十吋的尿片，對於初生的嬰兒甚為適合。但不論你選購何種質料的尿布，通常都要備三、四打，以便換洗。

雖然尿片的質料甚多，例如毛巾質、棉布及紗布等，都是經久耐用，但因嬰兒尿溺的頻度很大，如果遇上了兩天，洗後不能馬上乾，應用時便會不夠。

又尿片如襯以褲子，對於初生嬰兒是相當的方便，因為幼兒糞便稀薄，易於散開，所以在墊片前，放一張襯紙在上，換片時，祇需將污穢的襯紙除了，尿布洗滌又方便更清潔。

與尿布同用的是膠短褲，通常也要備有半打，並要備有安全扣針，以固定尿布位置。

至於嬰兒的其他衣物，如棉布衫幾件，最好是選用側邊釘鈕扣，或紮帶子，以方便穿著，而毛線衣、小兒絨鞋、毛線帽也要備幾件，使在冬季也有保暖的衣物。（婆英）

習俗

還未到害怕過年的年紀，當然仍是滿懷高興的迎接農曆新年，但每逢過年，必會有不愉快的事情發生，說來還不是我們家的老習俗比人多上好幾倍，令我們這一輩的年青人真有點看不過眼。

依照家鄉習俗過年，雖然令人感到煩瑣，但亦有值得保留的傳統，像我們北方人，每年的年卅晚，除了吃團年飯外，晚上十一時左右便有一頓年夜飯，這頓宵夜，必定是吃餃子，並在部份餃子內放了些硬幣和紅棗，如果吃了有硬幣的餃子便代表新的一年會有財運，吃了紅棗的雖沒有財運那麼吸引，但亦會大行桃花運，不論是迷信或着重意頭，總有點過年的熱鬧氣氛。

最不喜歡的是由年卅晚開始至年初三，一連數天都是吃餃子，還有每天都要摺好幾大袋子的元寶，年初一更不許沐浴，在過年期間，不能使用掃把，還要手提着禮物到處拜年，往親友家拜年又有時間的限制，怪不得現在的人都想盡辦法避過年關，往別處旅遊輕鬆一下，也是一個好方法。

想起在外過年，雖然冷清了一點，但卻省掉了很多不必要的麻煩，過年除了對拒利是還感興趣外，相信沒有任何事情還能刺激起我的興趣了。

莞君信箱

莫輕視扁桃腺炎

瑞蓮讀者：

你說你的孩子常患喉痛症，常常吃不下咽，使作為母親的你感到十分頭痛。小孩病症初發時，為了減少家庭支出，你都是給他喝一兩杯鹽水便算，又怎知道因此而導致小孩的病情嚴重，看過了醫生，還要給他吃特殊的食品，每日為了煲稀粥給他吃，又為了做家務，常常忙到頭昏腦漲，你問有甚麼辦法可以根絕這病症。

你的小孩患的喉痛亦稱扁桃腺炎，發病的原因是由空氣乾燥，而濾過性細菌十分活躍，一不小心感染了，病菌會在體內潛伏五至十日，如果會發病，事前會有頭痛象徵，此外還有細菌，它們也會潛伏體內二至五日。

如果由於細菌引起的病痛，多是突然性的，發高燒、喉痛、難於下咽、呼吸時有惡臭、聲音濃軟，如果病發原因是由於濾過性病菌的，發病不會太突然，事前有輕微的發熱和頭痛，當然最顯著的是喉嚨兩側的扁桃腺腫脹起來，而喉中央的吊鐘也會下垂。

如果小童發生這種病症，情形是可大可小，所以像你在事發時稍為疏忽，可能會引致嚴重的後果，如果病情惡化，對於小孩的小生命也有威脅的危險。

通常病症時間會有五至七日，當發現小孩吞口水困難時，是應馬上帶他去看醫生，這些醫生會用熱鹽水給他漱口（這可回家照樣做），而又用噴霧器噴濕，這樣可以和緩病情，為減輕其痛苦，可在頸項上敷濕布，冷熱均可，經醫生治理後，當然要回家休息，給他充足的睡眠，並看醫生，直到好為止，否則中途有併發風濕熱、腎炎症等，便手尾長多了。

最後我說一句，錢雖然是可貴，但小孩的性命也相當貴，不要省下看醫生的錢，而讓小孩性命冒危險。

使用電子瓦罉應要小心

電子瓦罉上市以來，由於價錢相宜，用途又廣，故普遍受到家庭主婦的歡迎。但由於它是採用慢電力環繞瓦罉的周圍發熱，故內罉與外殼都要經常保持清潔，方能持久耐用，以下是幾點有關的保養方法。

每次使用電子瓦罉煮食完畢後，應用軟毛巾沾洗潔精抹淨內層與外殼，再以濕毛巾抹兩、三遍，油污自然清除。不過若用來炆或燴肉類食物，污垢較深，不易抹除，則可以用清水加少許洗潔精，開快掣煲兩小時，再用乾毛巾抹淨，又光潔如新了。

使用電子瓦罉宜小心輕放，過份震動易使內罉爆裂。現時發售的電子瓦罉有部份是外殼與內罉固定密封的，購買時要分清楚。千萬不可拆開已經密裝固定了的外殼和內罉。

此外，尚須注意下列各點：㈠煮食完畢，應隨手關電掣或拔去插蘇；㈡擱座慎勿浸水；㈢插蘇小心安放，勿受水淋，否則易生意外；㈣可以取出的內罉，洗淨後須抹乾罉底，才可放進內殼；㈤剛煮完食物，內罉尚保留熱度時，不宜用凍水清洗，因為驟冷驟熱會使內罉出現裂痕而損壞；㈥較長時間不使用的電子瓦罉，宜放在清爽地方，以乾布覆蓋上，免入灰塵。長期擱放於廚房內，易受油漬爛污，用時又要清洗一番了。

電子瓦罉的優點是採用慢電力發熱，故較省電力，且熱力環繞瓦罉的周圍，永遠保持沸點，用來蒸、燉、煮、燜、炆、燴，樣樣皆能。需要上班的主婦，利用電子瓦罉煮食就更為方便，因為它有快慢掣，上班時按慢掣燉湯煮食，八、九小時後下班回家，便可以進食了。電子瓦罉煮食即使整日蒸燉，也不虞乾水，用來燉補品、煲粥、煲糖水最為理想。

南太平洋燒羊腿

吃膩了中國菜，時常都希望多轉換口味，雖然，中國菜是舉世知名的，主要是由於華僑的推動，然而，外國菜中亦不乏味道佳者。

比如，羊肉之對於中國人，食法似乎單調一點，多數是燉及炆，北方人則肯愛涮羊肉（即打邊爐）。比起外國式之製法則略遜一籌。何不嘗新一點，試一試「南太平洋燒羊腿」。

材料為羊腿一隻約四磅，黑胡椒半茶匙，甜貝恩香料半茶匙，馬左連香料及迷迭香香料各半茶匙，酸蘋果酒，乾白酒或檸檬汁四分一杯，喼汁兩湯匙，老抽兩茶匙，生油或牛油兩湯匙。

將羊腿開邊完全去骨，然後加入各香料等調好味，把羊腿放入厚膠袋內，倒進酒或檸汁、老抽、喼汁等，用手將膠袋內的空氣擠出，使整塊肉吸滿汁液醃六至廿四小時，然後將羊腿連汁放入淺身平底鍋內，肉向上，並淋上油或牛油，離火六至八吋燒烤二十至三十分鐘，反轉再燒同樣時間一次即成。食時切片便可，用原汁調味進食，可供六人食用。

·餘力·

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重 結實健美 絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因運行減肥，反令腦體削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥材製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣暢，寒效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，權木道嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，荔湖街廣元安，上海街永安，新前國道萊僑，新蒲崗大昌，官塘協華，荃灣興昌，廣設，青山道太和，元朗元生堂，澳門攝興，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，以上各大藥店均有代售。

三十年經驗
梁藻衡
風濕

藝術節西班牙舞

陣容龐大 服裝華美

文奴列坦與萊佛·艾高拿夫婦
領導卅餘名一流舞蹈員
全力演出十餘種民族舞

新春期間欣賞精彩熱鬧之表演
倍增歡樂

二月十八日至廿二日於大會堂音樂廳演出
票價：十元，二十元，廿五元及四十五元

如蒙惠刊本報 日晚 廣告
請電 H 二七九三〇七或 三二五四九五洽